

SPORTIV

B'XEJN ma' l-orizzont



Jibqa' kollox l-istess fin-naħa ta' fuq tal-Klassifika paġna 18



Beda l-istaġun 2012 paġna 48



Jinghata bidu għall-Kampjonati paġna 44

Magazin Sportiv ta' kull xahar



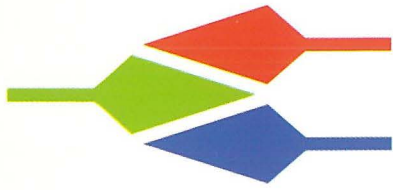
ISIRU I-iSportMalta Awards - L-Għażliet Sportivi Nazzjonali

» Aktar f'paġna 40



- FUTBOL • ŻWIEMEL • MALTA FOOTBALL ASSOCIATION
- KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT •
- STORJA TAL-FUTBOL MALTI • POOL • SNOOKER
- BASKETBALL • RUGBY

IPPARTEĊIPA U IRBAĦ MA' TEAMSPORT



JOSEPH SAMMUT
CO. LTD. • Est. 1977

Turnkey Contractors

- All Types of Plastering - kisi
- Pointing - fuq il-fil
- Painting - żebgħa - Gypsum
- Drain Laying
- Tile Laying
- Building Alterations
- Restoration Works
- All kinds of Decoration Works

*Over 30 Years of Expertise -
No Job is too small or too big!*

10, Triq Ħal Qormi, Sta. Venera
Tel: 2144 5380, 9949 2539 Fax: 2144 3093
e-mail: jsammut.ltd@mail.global.net.mt



2012



Jannar

Matul dan ix-xahar spikkaw l-SportMalta Awards - L-Għażliet Sportivi Nazzjonali, fejn ġew ippremjati dawk l-atleti u uffiċjali li ddistingwew lilhom infushom matul is-sena li għaddiet.

Bla dubju, fihom spikkaw William Chetcuti (Sportiv tas-Sena) u Diane Borg (Sportiva

tas-Sena) filwaqt li Danica Bonello Spiteri (triathlon) rebhiet l-unur overall ta' din is-serata liema votazzjoni kien involut ukoll il-pubbliku sportiv Malti.

Anke jekk kien hemm hames unuri x'jintrebhu ... kull finalist seta' jitqies bħala rebbieh għax garr il-bandiera Maltija u poġġa lil pajjiżna fuq il-pedestal sportiv.

Fil-futbol, matul dan ix-xahar, Valletta reġġu kienu l-protagonisti ... għall-fatt li baqgħu jzommu posthom fil-quċcata tal-Kampjonat Premier u għar-rimonta mpressionanti li għamlu kontra Sliema Wanderers, fl-FA Trophy, biex harġu rebbieha bl-iskor ta' 5-2.

Il-logħba tal-basketball qed toffri spettaklu ... l-inkluzjoni tal-plejers barranin qed tgħin biex jogħla livell tal-logħba domestika ... dan kollu u sport ieħor issibuh fil-magażin SPORTIV ...

Jesmond Moore - Editor



Irbah ma'



Wieġeb tajjeb għal din il-mistoqsija u tidhol biċ-ċans li tirbah wiehed mit-tliet rigali ġentilment offruti lilna minn Teamsport...

Min rebah l-unur overall tal-iSportMalta Awards - L-Għażliet Sportivi Nazzjonali?

Ibghat is-soluzzjoni tiegħek f'dan l-indirizz sa mhux aktar tard mill-11 ta' Frar, 2012:
Kompetizzjoni Teamsport, c/o A41, Marsa Industrial Estate, Marsa MRS3000
Flimkien mat-tweġiba trid tikteb l-isem u l-kunjom, l-indirizz u n-numru tat-telephone tiegħek.

It-tweġiba ta' Harġa nru. 57 hija:

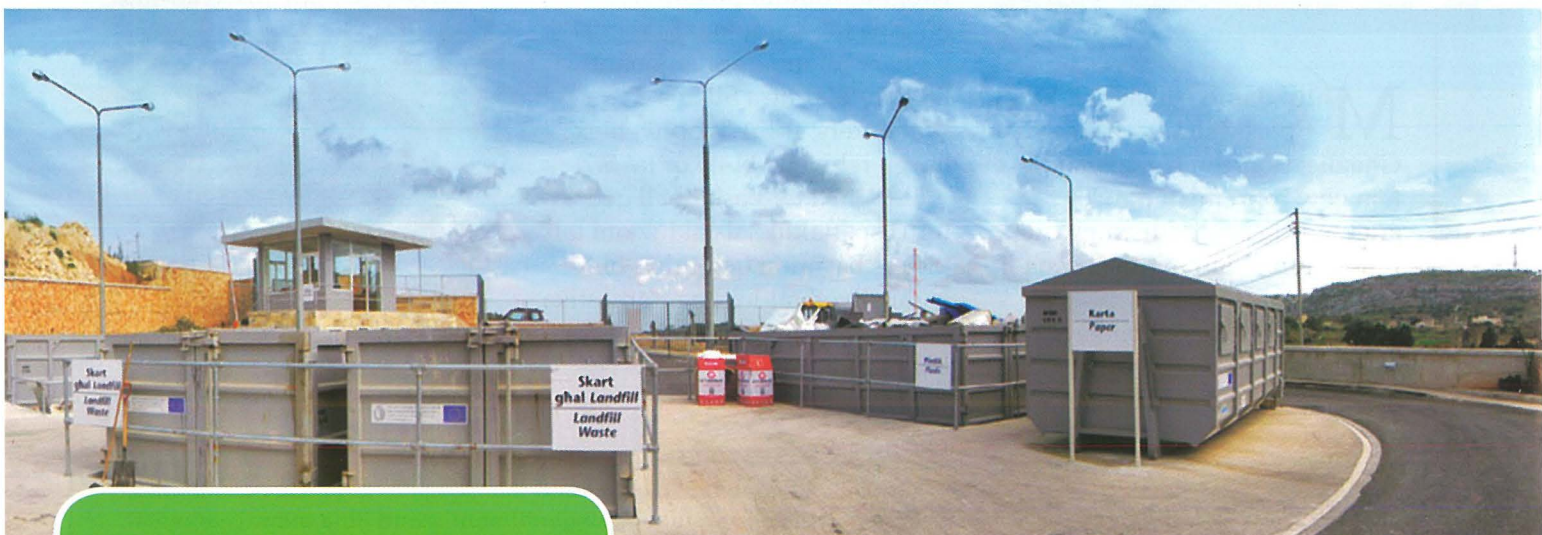
William Chetcuti

*u r-rebbieha huma (1) Josef Calleja - Marsa
(2) Carmen Pisani - Gzira (3) Gejtu Dimech - Hamrun*



Mill-2008 aktar minn 390,000 vettura għamlet użu miċ-Ċentri għall-Iskart Goff.

Iċ-Ċentri għall-Iskart Goff (Civic Amenity Sites), li huma faċilitajiet ikkreati minn WasteServ Malta Ltd. għas-separazzjoni ta' skart domestiku goff, għadhom kif laħqu mira importanti. Sa l-aħħar ta' Diċembru 2010, aktar minn 390,000 vettura kienet għamlet użu minn dawn iċ-Ċentri, b'madwar 58,500 tonnellata ta' skart separat miġbur.



**"Nirringrazzjawk
talli qed
tipproteġi
l-ambjent."**

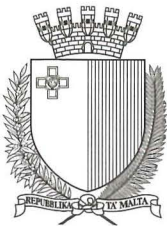
Dawn iċ-Ċentri għal skart goff huma faċilitajiet ikkontrollati fejn membri tal-pubbliku jistgħu iġibu u jarmu l-iskart domestiku tagħhom b'mod separat. Il-pubbliku jista' jidhol bil-vettura u jarmi materjal differenti li jinkludi skart elettroniku, għamara, skart tal-ġnien, kartun, mediċni skaduti, żjut u ħafna tipi ta' skart ieħor.

Dawn iċ-Ċentri jinsabu l-Imrieħel, Hal Far, il-Magħtab u tal-Kus fix-Xewkija Għawdex u jkunu miftuħa bejn is-7.30 a.m. u 5.30 p.m. kuljum inklużi l-weekends u l-festi.



WasteServ Malta Ltd

**Aktar informazzjoni fuq
www.wasteservmalta.com
jew FREEPHONE 8007 2200**



PROGRAMM TA' FONDI STRUTTURALI GHAL MALTA 2004-2006
PROĠETT KO-FINANZJAT MILL-UNJONI EWROPEA
FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI
RATA TA' KO-FINANZJAMENT: 73%





SPORTIV

Harġa nru **58**
SPORTIV

Magazın Sportiv ta' kull xahar

Ippublikat minn Union Print

Union Print Co. Ltd
Marsa Tel: 25900265

Editur

Jesmond Moore
jesmondmoore@yahoo.co.uk

Reklamar

Alfred Caruana (Manager)
acaruana@unionprint.com.mt

Claudia Mifsud

sportivmalta@yahoo.com

Ritratti

Stephen Gatt

Cover - Etienne Bonello jirċievi l-Overall Award minghand il-mistieden speċjali, Antonio Cabrini, f'isem oġġtu Danica Bonello Spiteri



SPORTIV stampat
fil-Union Print Co. Ltd.
Marsa - Malta

Werrej

4 **MFA**
Hidma kontinwa

14 **FA Trophy**
Rimonta mpresjonanti
minn Valletta

18 **Premier**
Jibqa' kollox l-istess
fin-naha ta' fuq
tal-Klassifika

Dan il-magazın jinghata D'XEJN mal-gurnal l-orizzont fl-ahhar Sibta ta' kull xahar u l-ebda parti minnu ma tista' tiġi kkoppjata minghajr il-permess bil-kitba tal-pubblikaturi.

22 **I Diviżjoni**
Pietà H. u Rabat A.
jaqsmu l-ewwel post

23 **II Diviżjoni**
Gzira U.
isahhu l-ewwel
pożizzjoni

23 **III Diviżjoni**
Pembroke A.
l-uniku tim bla telfa

24 **Rugby**
Sejha liż-zgħażaġh
biex jibdeu jilagħbu
l-logħba tar-Rugby

26 **Intervista - Joseph Muscat**
Ninsabu qrib ftehim
biex jinbena court
tal-basketball ieħor

28 **KMS**
Rendikont tas-sena
sportiva 2011

39 **Rugby PC**
L-MRFU se tinvesti
f'kowċis Britanniċi

40 **SportMalta Awards**
L-Għażliet Sportivi
Nazzjonali 2011

44 **Basketball**
Jinghata bidu
ghall-Kampjonati
tal-Ewwel Diviżjoni
tal-Irġiel u tan-Nisa

46 **Gozo Sports**
Is-Selezzjoni tal-GFA
tirbaħ il-Christmas Cup

48 **Tigrijiet taż-Żwiemel**
Beda l-istaġun
2012

50 **Snooker**
Baranowski jegħleb
lil McLaren

52 **L-Istorja tal-Futbol Malti**
Pullu Demanuele
mistieden minn
Fulham, Arsenal u
Norwich Cith

55 **Cryotherapy in Sport**
Jikteb Dr. Kirill
Micallef Stafrace

56 **Spot the Ball u Tisliba**
Irbah ma' SPORTIV

Irbaħ flokk tat-tim nazzjonali tar-Rugby

Kull xahar għandek iċ-ċans tirbaħ ma' Sportiv.

Ibghat it-tweġiba tiegħek sa mhux aktar tard mill-11 ta' Frar, 2012, fl-email - admin@mrfu.org

Il-mistoqsija hija - *F'liema pożizzjoni jinsab it-tim nazzjonali Malti tar-Rugby fir-rankings mondjali?*



Messagg' mill-President tal-MFA għas-sena l-ġdida Mexjin fid-direzzjoni t-tajba

Fl-okkażjoni tal-għeluq tas-sena 2011 u l-bidu tas-sena 2012, il-President tal-MFA Norman Darmanin Demajo, wassal messagg' lill-pubbliku sportiv Malti u Għawdxi, fejn esprima sodisfazzjon tiegħu li l-futbol miexi fid-direzzjoni t-tajba.

Il-President tenna li l-hsibijiet tiegħu jmorru fl-esperjenzi u l-memorji sbieħ li se jkomplu jmexxuna fis-sena l-ġdida, b'tama li l-pjani maħsuba għas-sena 2012, ikompli jsaħħu x-xogħol li qiegħed isir. Is-Sur Darmanin Demajo qal li minn mindu kien fdat bit-tmexxija tal-MFA, dejjem stqarr li l-akbar sfida kienet il-htieġa li tinbidel il-mentalità fit-tmexxija, kemm fil-livell ta' klabbs u kif ukoll fl-Assoċjazzjoni. Dan sabiex b'mod gradwali, l-amministrazzjonijiet jinqatgħu mill-prijoritajiet tradizzjonali li kienu jwasslu biss għal suċċess temporanju, biex minflok jippjanaw fuq strategija fit-tul.

Il-President tenna li bl-għajjnuna

tal-MFA se jkompli jitwettaq il-programm ambizzjuż ta' investment fl-infrastruttura, li jinkludi l-facilitajiet sportivi tal-klabbs u esprima sodisfazzjon tiegħu għat-tibdil sostanzjali fl-istil tat-tmexxija tal-istess klabbs. Huwa heġġeġ biex ix-xogħol ikun iffokat fuq il-marketing tal-facilitajiet u l-prodott li kull klabb għandu x'joffri u kif ukoll fuq it-tkabbir tal-partecipazzjoni fil-livell taż-żgħażaġh. Il-President tal-MFA qal li dawn il-kriteriji biss jistgħu jwasslu għas-suċċess fil-logħba tal-futbol.

Fil-messagg' lill-klabbs u lill-isportivi f'pajjiżna, il-president Darmanin Demajo saħaq li r-rivoluzzjoni fil-futbol lokali kull ma tmur qed taċċellera u tiegħu l-forma tagħha. Hu rringrazzja lil dawk kollha li huma nvoluti f'dan ir-riformar drastiku li qiegħed iseħh.

Għas-sena l-ġdida, l-MFA se tkompli fejn halliet fis-sena li għadha kif intemmet u tinsab ippreparata biex tiffaccja sfidi godda speċjalment fir-rigward tal-*Financial Fair Play* u fil-ġlieda kontra l-fenomeni tal-korruzzjoni.

Fi tmiem il-messagg' tiegħu, il-



Il-President tal-MFA, is-Sur Norman Darmanin Demajo

il-president tal-MFA tenna li se jkompli bil-ħidma biex ikompli l-iżvilupp fiċ-Ċentru Tekniku f'Ta' Qali sabiex dan il-post jibqa' jservi bħala ċentru ta' eċċellenza u ta' edukazzjoni professjonali.

Is-Sur Darmanin Demajo rringrazzja lil kulhadd għall-appoġġ kontinwu matul l-ewwel xhur fil-kariga tiegħu u awgura li s-sena 2012 tkun wahda mill-aqwa għall-isport Malti.



Unur għall-MFA waqt SportMalta Awards 2011

Waqt it-tielet edizzjoni ta' SportMalta Awards li saret is Sibt 21 ta' Jannar fl MFCC f'Ta' Qali, il Malta Football Association rebhet unur importanti li jixhed l-impenn u l-investment li l-Assoċjazzjoni Maltija tal-futbol qiegħda tagħmel fis-settur tat-turiżmu sportiv.

Il-Malta Football Association rċeviet rikonixximent speċjali wara li rnexxielha tattira l-akbar ammont ta' Turiżmu Sportiv fost l-assoċjazzjonijiet nazzjonali f'pajjiżna.

Il-Kap Eżekuttiv tal-MFA, is-Sur Björn Vassallo, rċieva dan il-premjju waqt is-serata tal-unuri.

F'din l-edizzjoni b'kollox ingħataw 20 unur, fosthom rikonoxximent lil Fr. Hilary Talgiaferro, tal-impenn tiegħu favur l-isport tul il-karriera eċċezzjonali tiegħu.

ritratti minn D. Aquilina

Il-President tal-MFA, Norman Darmanin Demajo flimkien mal-President tar-Repubblika, l-Eċċellenza Tiegħu Dr. George Abela, jagħti rikonoxximent lil ex-Plajer internazzjonali David Carabott

Aktar minn €20,000 migbura minn Gowl għall-Istrina



L-attività, Gowl għall-Istrina 2011, irnexxielha tiġbor is-somma rekord ta' €20,370, liema ċifra kienet ipprezentata lill-President tar-Repubblika ta' Malta, l-Eċċellenza Tiegħu Dr. George Abela, waqt l-Istrina li saret nhar, is-26 ta' Diċembru, li għadda. L-edizzjoni tal-2011 ta' Gowl għall-Istrina saret fl-Istadium Nazzjonali, f'Ta' Qali, u kienet organizzata b'kollaborazzjoni bejn l-MFA, Net TV, One TV u The Youth FA.

Din kienet it-tielet edizzjoni ta' dan l-avveniment, fejn George Micallef, *Executive Producer* tal-programm

sportiv *Replay* fuq Net TV, kien il-moħħ wara dan l-avveniment. L-ewwel edizzjoni kienet saret, fl-2009.

B'kollox kienu 24 klabb mill-Kampjonat BOV Premier u mill-Kampjonat BOV tal-Ewwel Diviżjoni li kkontribwew €500 u €250 rispettivament mid-dhul tal-*gate-money* tagħhom biex ingabret is-somma totali ta' €9,000.

Aktar minn hekk, plejers u kowċis mill-klabbs kollha kienu mhegġa li jagħmlu donazzjonijiet. Captains tat-timijiet ipprezentaw id-donazzjonijiet tagħhom lill-President tar-Repubblika qabel ma beda it-tournament triangolari bis-sehem ta' selezzjoni ta' plejers Maltin mill-Kampjonat Premier, selezzjoni ta' plejers mill-Kampjonat tal-Ewwel Diviżjoni u selezzjoni ta' plejers barranin mill-Kampjonat Premier.

Il-programm, li kien ukoll ifakkar it-30 Sena Anniversarju mill-ewwel loġħa uffiċjali li ntlagħbet fl-Istadium Nazzjonali, f'Ta' Qali, kien jikkonsisti f'diversi attivitajiet fosthom iż-żjara tal-President Dr. Abela li mal-wasla tiegħu f'Ta' Qali, għamel diskors qasir li fih rringrazzja lill-organizzaturi għal mod kif irnexxielhom iġibu flimkien l-isport u s-solidarjetà b'għan ta' benefiċjenza. Għal din l-okkażjoni 30 personalità tal-

futbol, li għexu l-emozzjonijiet sportivi tagħhom f'Ta' Qali, kienu onorati mill-MFA għas-servizz li taw lill-futbol Malti tul il-karriera tagħhom. F'ames personalitajiet oħra kienu pprezentati b'tifkiriet kommemorattivi bħala rikonoxximent speċjali.

Intant Clinton Buhagiar mill-programm *L-Argument* u Christian Micallef mill-programm *Replay* taw bidu għat-tournament triangolari li ntrebaħ mis-selezzjoni ta' plejers barranin.

Minbarra din l-attività, il-Malta Football Association, kienet involuta f'aktivitajiet oħra bl-iskop li jingabru aktar fondi għall-Istrina, fosthom tournament bejn impjegati tal-MFA, membri tal-MFCA u l-MFRA u tim f'isem l-GħGS. Fuq inizjattiva ta' kowċis mill-futbol tan-nisa, intlagħab ukoll tournament bejn tliet timijiet tan-nisa, fejn ingabru aktar donazzjonijiet b'risq din il-kawża gusta.

Il-Malta Football Association tiringrazzja lill-familja kbira tal-futbol tal-generożità murija minn kulhadd.

mfa.com.mt

ritratt minn D. Aquilina

Id-Direttur Tekniku tal-MFA, is-Sur Robert Gatt, jindirizza lil dawk prezenti

Iċ-Ċentru Tekniku

Iċ-Ċentru Tekniku jniedi software ġdid għall-kowċis

L-Malta Football Association hija mpenjata lejn it-titjib tal-logħba tal-futbol minn kull angolu u għaldaqstant qiegħda tidhol għal sfidi godda li għandhom iwasslu biex ikabbru l-għarfien tal-kowċis li jaħdmu fis-settur tal-futbol.

L-aħhar inizzjattiva taċ-Ċentru Tekniku hija mmirata biex tgħin lill-kowċis jiġbru u janalizzaw informazzjoni dwar il-plejers fl-iskwadra tagħhom, fejn jinvolvi s-sessjonijiet tat-taħriġ, il-logħbiet u t-testijiet li dawn tal-aħhar jagħmlu matul l istaġun. Permezz ta' software żviluppat apposta, il-kowċis jistgħu jibnu statistika dwar il-prestazzjonijiet tekniċi u l-aspett fiżiku tal-atleti, dwar il-passat tagħhom, il-karatteristiċi, l-imġieba u dwar il-parti medika.

Dan il-mezz għandu jkun utli fil-proċess li kull plejer jgħaddi minnu u jgħin lill-kowċis janalizzaw lill-plejers tagħhom b'għodda aktar professjonali.

Il-kowċ se jkun f'pożizzjoni li jibni relazzjoni aħjar mal-plejers tiegħu u jkun jista' janticiġa diversi sitwazzjonijiet individwali fl-aspetti msemmija aktar qabel.

Dan il-programm kien inniedi mill-President tal-MFA, Norman Darmanin Demajo u d-Direttur Tekniku Robert Gatt, waqt konferenza tal-ahbarijiet li saret fiċ-Ċentru Tekniku tal-MFA. "L-iskop ta' dan l-investment kien dak li nsahħu r-riżorsi taċ-Ċentru Tekniku biex il-post ikun jista' jipprovdi ambjent professjonali minn fejn jikber l-għarfien dwar il-metodoloġiji tal-logħba tal-futbol permezz tal-użu ta' metodi moderni," tenna l-President tal-MFA waqt il-prezentazzjoni tas-*software* Robert Gatt, il-persuna li jmxexxi dan iċ-Ċentru, irringrazzja lill-uffiċjali tal-MFA għall-appoġġ li qiegħed jinghata, speċjalment mill-President innifsu u l-Kap Eżekuttiv, Björn Vassallo.

Dwar il-programm, is-Sur Gatt qal li filwaqt li l-informazzjoni miġbura mill-kowċis

tal-passat ma kinetx disponibbli għall-kowċis oħra, permezz ta' dan il-programm, kull kowċ se jkollu access għall-informazzjoni kollha. Huwa tkellem dwar il-problemi li sab ma' wiċċu meta beda jmxexxi iċ-Ċentru Tekniku ftit tax-xhur ilu, fejn ma kienx jinżam rekord dwar il-plejers fis-selezzjonijiet tat-timijiet nazżjonali. Fl-ewwel xhur is-*software* se jkun użat mill-kowċis kollha fi ħdan l-MFA, iżda l-hsieb hu, li fil-futur dan se jkun disponibbli għall-klabbs u n-nurseries lokali. Permezz ta' dan is-*software*, il-klabbs se jkunu f'pożizzjoni li jagħmlu analizi tal-logħbiet u scouting tal-plejers.

B'hekk l-MFA għamlet pass ieħor 'il quddiem biex l-immaniġġar fl-amministrazzjoni jkompli jevolvi u qiegħda tiggarrantixxi metodi aħjar u effiċjenti kemm fl-aspett tekniku u kif ukoll f'dak amministrattiv.



Uffiċjali u kowċis tal-MFA, flimkien ma' gurnalisti sportivi waqt il-prezentazzjoni tas-*Software*.

Il-kowċ ta' Torino F.C. f'laqgħa mal-kowċis tal-MFA u dawk mill-Kampjonat BOV Premier

Giampiero Ventura, kowċ tat-tim Taljan ta' Torino FC, li dan l-aħħar kien f'Malta jmxexxi t-training-camp li t-tim tiegħu għamel fostna, kien mistieden biex jiltaqa' u joffri l-ħin tiegħu lill-kowċis tal-MFA u lil dawk li jaħdmu fil-Kampjonat BOV Premier.

Fil-laqgħa, li saret fiċ-Centru Tekniku tal-MFA, is-Sur Ventura ħa l-opportunità li jaqsam l-għarfien tekniku tiegħu mal-kowċis lokali u orjenta d-diskussjoni lejn tattiki aktar moderni fejn l-istrategġja tat-tim tkun ibbażata fuq pjan ta' attakk.

Il-kowċ Taljan għandu esperjenza kbira bħala plejer fil-futbol Taljan. Huwa lagħab ma' Sampdoria għal żmien twil, iżda kien sfortunat li fis-snin sebgħin kellu jirtira qabel il-waqt wara li wegġa' dahru serjament. Immedjatment wara, Ventura beda l-karriera ta' kowċ u, fl-1979, ikkowċja liż-żgħażaġh ta' Sampdoria. Wara, ikkowċja wkoll l-ewwel timijiet ta' Venezia, Lecce, Cagliari, Udinese, Napoli, Verona u Bari. Dan kollu għamlu fuq medda ta' 19-il sena. Fil-preżent huwa l-kowċ ta' Torino, bl-isfida li jwassal lil dan it-tim gloriuż jirbaħ lura l-promozzjoni għas-Serie A, fl-Italja.

Fil-laqgħa li kellu mal-kowċis, huwa tkellem bir-reqqa dwar il-logħba b'formazzjoni ta' 4-2-4, tattika ferm offensiva, iżda li dejjem tagħtu riżultati sodisfaċenti. Il-kowċ Taljan saħaq li għal kull tattika jrid ikollok plejers li kapaci jilagħbu skond kif mitlub minnhom mit-tip ta' tattika u li kull kowċ irid ikun kapaci janalizza t-tattika tal-avversarij biex finalment jirnexxielu jinfidhom fid-difiża u jikkontrolla l-attakki tagħhom.

Din l-attività rriżultat ferm utli għall-kowċis lokali u, bla dubju, dak li qasmu mal-kowċ Giampiero Ventura għandu jkun punt ta' riferiment fix-xogħol tagħhom fil-futur.



Il-Kowċ Giampiero Ventura waqt sessjoni ta' taħriġ f'Ta Qali.

Il-kowċis tal-Goalkeepers ikomplu bil-Professional Coaching Education

Iċ-Centru Tekniku tal-Malta Football Association matul dan ix-xahar, proprju bejn il-Ħamis, 26 u l-Ħadd 29 ta' Jannar, organizza kors lill-kowċis lokali li jħarrġu lill-goalkeepers. Dan l-avveniment sar bil-kollaborazzjoni tal-FIFA u huwa t-tieni wiehed li se jkun qiegħed jiġi organizzat f'perjodu ta' sena.

L-applikazzjonijiet kollha mitfugħa kienu pprocessati u saret is-selezzjoni, bil-preferenza tingħata lill-kowċis li diġà għandhom kwalifiki fil-licenzja CYF, jew li fil-passat diġà attendew għal xi *Goalkeepers Course* ieħor.

Fl-impenn biex il-kowċis Maltin ikomplu jitharrġu u jiġu edukati fil-linja tax-xogħol tagħhom, l-MFA

qiegħda toffri dawn l-opportunitajiet bil-għan li l-klabbs ikollhom aktar kowċis ippreparati u professjonalment speċjalizzati.

Dan jagħmel it-taħriġ tal-iskwadra tal-futbol aktar professjonali, bil-plejers igawdu direttament, bl-ambizzjoni li l-livell tal-futbol ikompli jikber.



Catania Calcio jirbħu t-Trofeo Portomasolive.com

It-tim tas-Serie A Catania Calcio, li kien wieħed miż-żewġ timijiet Taljani li fi żmien il-festi tal-Milied ġew għal *training-camp* f'Malta, rebħu t-tournament kwadrangolari Trofeo Portomasolive.com. Dan l-avveniment ġie organizzat mill-Malta Football Association bil-kollaborazzjoni ta' Portomasolive.com, bil-għan biex it-turizmu sportiv lejn Malta jkompli jissahħaħ u kif ukoll biex il-partitarji Maltin ikunu jistgħu jsegwu plejers importanti minn kampjonati ta' livell fl-Ewropa.

Flimkien ma' Catania Calcio u Torino FC mill-Italja, hadu sehem it-timijiet Maltin mill-Kampjonat BOV Premier ta' Hibernians FC u Qormi FC. It-tournament intlagħab fl-Istadium Nazzjonali f'Ta' Qali, nhar id-29 ta' Diċembru, u kull konfront kien ta' 45 minuta.

Fl-ewwel semi-finali, Torino FC għelbu lil Qormi FC bl-iskor ta' 3-1, b'goals ta' Mirco Antenucci (2) u Simone Verdi. Il-goal ta' Qormi ġie skorjat minn Abubakar Bello-Osagie minn penalty.

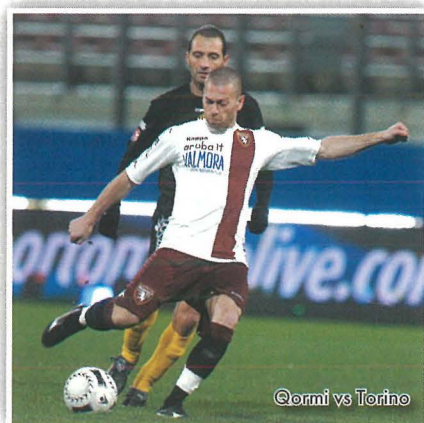
Fis-semi-finali l-oħra, Catania Calcio għelbu lil Hibernians FC bl-iskor ta' 2-0, b'goals ta' Alejandro Gomez u Alfredi Donnarumma skorjati

f'temp ta' żewġ minuti, bejn it-32 u l-34 minuta.

Fil-logħba għat-tielet u r-raba' post Hibernians FC rebħu kontra Qormi FC bl-iskor ta' 2-0, b'goals ta' Bjorn Kristensen u Clayton Failla.

B'hekk il-logħba finali kienet bejn Catania Calcio u Torino FC, fejn l-iSqallin ħarġu rebbieħa bl-iskor ta' 2-0, b'goals skorjati minn Maxi Lopez u Mariano Izco.

Waqf din iż-żjara, iż-żewġ timijiet Taljani hadu din l-opportunità biex tharrġu għal diversi jiem fiċ-Ċentru Tekniku, f'Ta' Qali, taħt it-tmexxija taż-żewġ kowċis rispettivi, Vincenzo Montella u Gampiero Ventura.



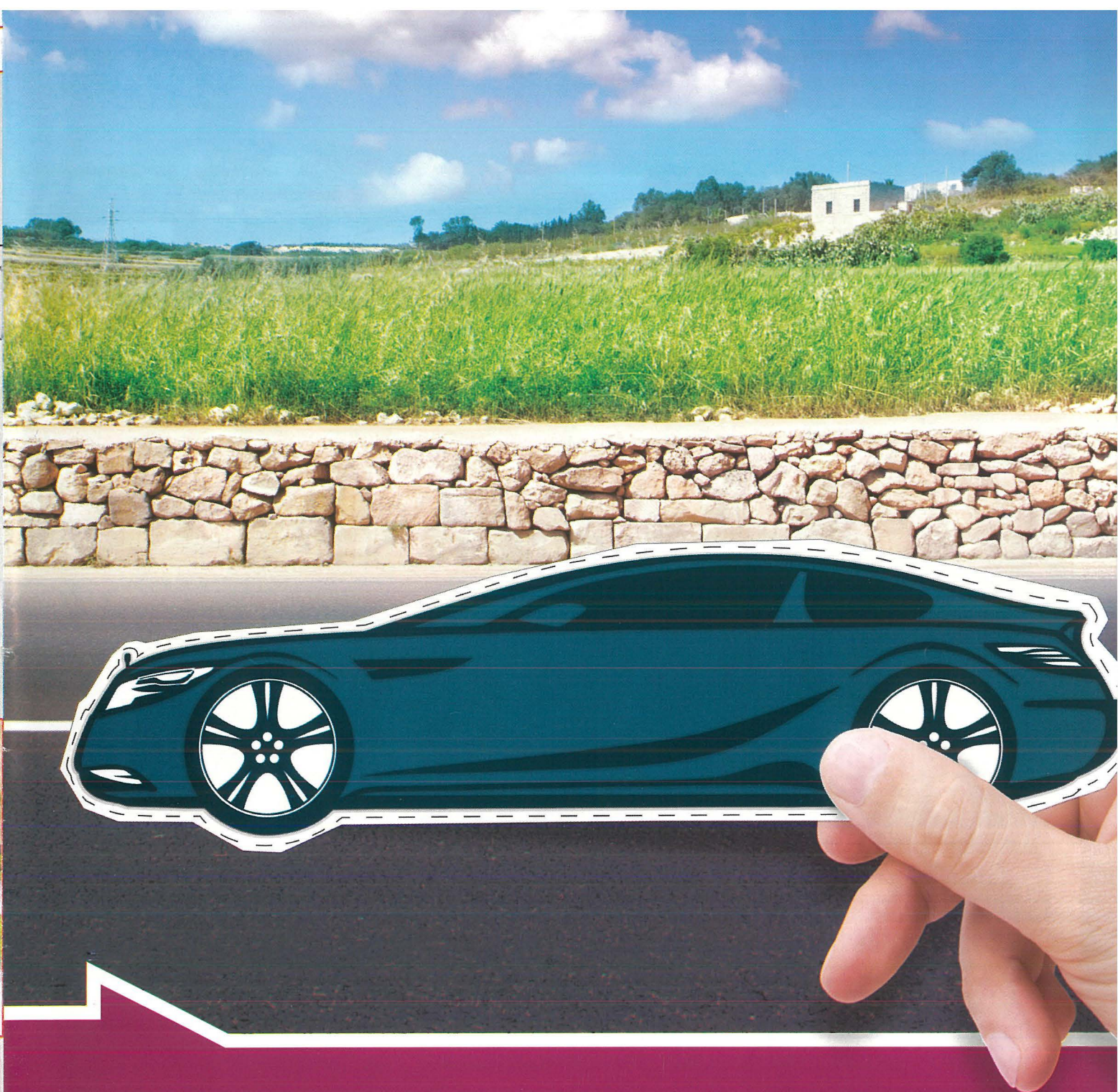
Mtarfa FC jzommu t-Tazza Roger Strickland

Mtarfa FC żammew it-Tazza Roger Strickland għat-tieni sena konsekuttiva meta f'kompetizzjoni miftuħa għal timijiet tat-Tielet Diviżjoni għelbu lil Marsaskala wara l-ghoti tal-penalties. Il-logħba finali ntlagħbet fil-Victor Tedesco Stadium u sal-hin regolamentari spiċċat bl-iskor ta' 1-1.

Il-konfront kien wieħed bilanċjat, bir-rebħa setgħet marret kull naħa, iżda finalment kienu l-penalties li wasslu lil Mtarta għar-rebħa ta' 7-6 fuq l-aversarji. Biex iż-żewġ timijiet waslu sal-finali, fis-semi-finali Mtarta għelbu lil Swieqi United bl-iskor ta' 4-0 u Marsaskala rebħu kontra Qrendi bl-iskor minimu ta' 1-0.

Fil-logħba għat-tielet u r-raba' post, Swieqi United rebħu lil Qrendi bl-iskor ta' 3-1, biex għalqu l-impenji tagħhom fl-edizzjoni tas-sena 2011.

Dan l-avveniment sar bil-kollaborazzjoni tal-MFA u fl-aħħar tal-finali, il-Viċi President tal-MFA, is-Sur Ludovico Micallef, ipprezenta t-trofej lir-rebbieħa.



reach for the exclusive

Many great ideas start on paper. With a BOV High Value Motor Loan, your projects and aspirations come to life.

Talk to us now for a loan that is truly personal.

Your success is our goal.

**BOV HIGH VALUE
MOTOR LOAN**
2131 2020 | bov.com

Personal Loans are subject to normal Bank lending criteria and final approval from your BOV branch. Terms and conditions apply.

BOV
Bank of Valletta



Il-futbol tan-Nisa jkompli jevolvi

F'dawn l-aħħar snin il-pubbliku sportiv Malti, b'mod speċjali daww li jsegwu l-futbol, qed jaraw bidliet għall-aħjar fl-oqsma kollha tal-logħba, bidliet li huma xhieda ta' progress fuq il-linji gwida li l-UEFA u l-FIFA jixtiequ jaraw lill-assocjazzjonijiet nazzjonali jimxu fuqhom. Ftit tal-gimghat ilu, il-UEFA acċettat proposta tal-MFA biex l-assocjazzjoni Maltija tingħata fondi godda li għandhom jintużaw fil-futbol tan-nisa, bl-għan li ssir kampanja edukattiva biex aktar tfajliet jibdeu jilagħbu l-futbol.

L-Assocjazzjoni Maltija tal-futbol, l-MFA, hija wkoll impenjata bis-shih f'dan ir-rigward. Dan jista' jinghad ukoll għall-futbol tan-nisa fejn nistgħu ngħidu li kien hemm qabza kbira fil-partecipazzjoni u fil-kwalità li tat riżultati mportanti. Fil-fatt l-interess f'din il-logħba qed jiżdied b'ritmu mgħagġel fost numru ta' tfajliet u studenti fl-iskejjel u l-kulleġġi madwar Malta u Għawdex.

Dan kollu huwa rifless fin-numru akbar ta' timijiet li jiffurmaw il-kampjonati nazzjonali tan-nisa u tat-tfajliet. Il progress li sar fil-Kampjonat Femminili Ta' Taħt is-16-il sena kien wiehed notevoli.

Il-kampjonat ewlieni qiegħed jintlagħab kull nhar ta' Tlieta u kull nhar ta' Erbgħa b'numru ta' logħbiet fuq bażi ta' *home* u *away*.

Fir-rigward tas-selezzjonijiet nazzjonali, l-MFA, issa mhux biss għandha s-selezzjoni tat-tim nazzjonali tal-kbar, iżda wkoll tat-timijiet ta' Taħt is-17, il-15 u t-13 il-sena, flimkien ma' skola ta' taħriġ għall-goalkeepers.

It-timijiet tan-nisa huma mmexxija mill-kowċis Pierre Brincat u Mark Gatt, fejn taħt il-gwida tad-Direttur Tekniku, qiegħdin jaħdmu bla heda biex jilhqqu l-miri ppjanati mill-Assocjazzjoni. L-MFA, flimkien mal-iSport Promotion Unit tal-KMS, qiegħdin jaħdmu id f'id biex l-interess fost l-istudenti tal-iskejjel ikompli jikber u kull sena qiegħdin ikunu organizzati numru ta' *festivals* biex it-tfajliet jersqu vicin il-logħba tal-futbol. Dawn il-*festivals*, qed ikollhom impatt kbir u pożittiv, u permezz tagħhom qiegħed isir monitoraġġ aħjar tat-talent fost iż-żgħażaġh.

Il-futbol tan-nisa qed ikompli ftit-triq tal-progress grazzi għall-ħidma siewja ta' kull min hu nvolut f'dan il-qasam, speċjalment tal-amministraturi fi hdan il-klabbs tan-nisa, li din is-sena fformaw il-*Women's League Standing Committee* biex jindirizzaw aħjar l-isfidi li dan is-settur joffri.

Żgur li dan il-moviment qawwi lejn kwalità aħjar fil-logħba tan-nisa, permezz ukoll tal-appoġġ tal-MFA, qiegħed jgħin biex il-futbol f'dan is-settur f'Malta u f'Għawdex ikompli jimraħ.



L-Uffiċjali tal-MFA flimkien mal-parteċipanti fl-ewwel sessjoni tal-akkademja

L-MFA twaqqaf Akkademja tar-Referees

L-MFA matul ix-xahar ta' Diċembru kienet se twaqqaf Akkademja tar-Referees bl-għan li żgħażaġh Maltin u Għawdxin jersqu lejn din il-karriera minn età żgħira u jkollhom iċ-ċans jitgħallmu l-ħiliet bażiċi f'din id-dixxiplina biex il-futur tal-uffiċjali tal-logħba jkun wiehed garantit. Intant fl-ewwel tmiem il-gimgha ta' Jannar 2012, f'lukanda f'tas-Sliema, kienet organizzata r-Referee Academy Weekend għal tfaġ bejn l-14-il u s-17-il sena. Total ta' 30 parteċipant minn disa' skejjel tas-subien u tliet skejjel tal-bniet attendew għal din l-attività. Post it-30 parteċipant kien hemm sitt bniet, b'total ta' 26 parteċipant minn Malta u erba' parteċipanti minn Għawdex.

L-iskejjel li qed jiehdu sehem f'dan il-proġett ambizzjuż huma l-Kulleġġ San Ġorg Preca, il-Kulleġġ San Tumas Moore, il-Kulleġġ ta' Għawdex, l-Iskola San Mikiel, l-Iskola San Elias, il-Kulleġġ tal-Missjunarji ta' San Pawl, il-Kulleġġ Stella Maris, il-Kulleġġ San Martin, is-Seminarju tal-Arcisqof, il-Fondazzjoni tal-Kunvent tal-Qalb ta' Ġesu, l-Iskola tal-Immakulata Kuncizzjoni u l-Iskola ta' Saint Dorothy.

Il-programm inkluda diversi

suġġetti ta' diskussjoni skond il-kurrikulum stabbilit, bil-laqgħat tmexxew minn *Instructors* kwalifikati u minn *referees* lokali, filwaqt li kienu murija diversi filmati li dwarhom saru diskussjonijiet speċjalizzati f'din il-linja. L-istudenti attendew ukoll għal-logħba mill-Kampjonat BOV Premier bejn Hibernians FC u Valletta FC u kif ukoll għal-logħba mill-kampjonat nazzjonali tal-Futsal. Wara dawn, b'mod individwali pprezentaw l-analiżi taż-żewġ logħbiet li seggew.

Il-President tal-MFA, is-Sur Norman Darmanin Demajo, għamel diskors tal-għeluq f'din l-ewwel l-attività tax-xorta tagħha għal referees prospettivi u qal li l-MFA qiegħda tinvesti bis-sħiħ fl-uffiċjali tal-logħba mhux biss fl-oghla livell, iżda wkoll fil-baži, proprju minn fejn iridu jimmaturaw l-uffiċjali tal-futur. Il-President tal-MFA awgura kull suċċess lill-istudenti preżenti u saħa q li permezz tad-dixxiplina personali u s-sagrificċju, huma wkoll setgħu jaspiraw li jaslu għat-

tragwardi tagħhom. Finalment huwa rringrazzja lis-Sur Alex Arena, l-uffiċjal responsabbli minn din l-inizjattiva, lis-sur Adrian Casha tax-xogħol siewi li qiegħed jagħmel u kif ukoll lis-sinjuri Charles Agius u Lawrence Sammut tal-appoġġ li qiegħdin jagħtu fl-isfera tar-refereeing f'pajjżna.

St. Valentine's Tà Qali Swimming Pool SPECIAL OFFER



1 Week for 2 @ €35

1 Month for 2 @ €80

3 Months for 2 @ €170

(Offer valid from 1st February till 18th February)

Terms and conditions apply



ritratti minn D. Aquilina
Ritratt tal-okkazzjoni meħud wara ċ-ċerimonja

Rekord ta' 16-il uffiċjal -ipprezentati bil-badge tal-FIFA

F'ċerimonja qasira imma sinifikanti, li saret fil-Lukanda Le Meridien Hotel & Spa, f'San Ġiljan, 16-il uffiċjal mid-dixxiplini tal-futbol, il-futsal u l-beach soccer, kienu pprezentati bil-badge tal-FIFA għas-sena 2012.

Il-Kap Eżekuttiv tal-Malta Football Association, is-Sur Bjorn Vassallo, pprezenta l-badges lill-uffiċjali kollha fi tmiem laqgħa organizzata għall-uffiċjali tal-logħba u l-Match Inspectors. Il-laqgħa li għaliha attendew l-oghla esponenti tal-MFRA, kienet mmexxija mis-Sur Adrian Casha, Direttur tad-Dipartiment tar-Referees tal-MFA.

Il-qotol intlaħaq meta numru rekord ta' 16-il uffiċjal, fosthom erba' referees tal-futbol, wiehed tal-futsal u tnejn oħra tal-beach soccer, referee mara u tmien assistant-referees kienu pprezentati bil-badge prestiġjuża tal-FIFA.

Ir-referees tal-futbol fuq il-FIFA List huma Marco Borg, Christopher Lautier, Clayton Pisani, Alan Mario Sant u Esther Azzopardi. L-assistant referees huma Konrad Borg, Alan Camilleri, William Debattista, Mariano

Debono, Christopher Francalanza, Edward Spiteri, Ingmar Spiteri u Mitchell Scerri. Dan tal-aħħar ha post Joseph Camilleri li kellu jirtira wara li lahaq il-limitu tal-età stabbilit mill-FIFA. Camilleri kien ipprezentat b'rikonoxximent bhala sinjal ta' apprezzament għal hidma tiegħu f'dawn l-aħħar disa' snin f'din il-pożizzjoni.

Fid-dixxiplina tal-futsal, Franco Cachia u għall-ewwel darba fid-dixxiplina tal-beach soccer, Stefan Pace u Jude Amln Utulu, inghataw ukoll il-badge.

Qabel il-prezentazzjoni, is-Sur Björn Vassallo, indirizza lill-uffiċjali prezenti u fost id-diversi sugġetti diskussi stqarr dwar l-importanza li kull uffiċjal jiffoka fuq l-importanza fid-deċiżjonijiet li jittiehdu matul din il-parti mportanti tal-istagun. Huwa sahaq li t-taħriġ huwa determinanti f'dan l-istadju biex kull uffiċjal ikun frisk kemm fizikament u mentalment, minhabba l-fatt li l-persjoni waqt il-logħbiet tibda



Björn Vassallo, Kap Eżekuttiv tal-MFA, jipprezenta rikonoxximent lil Joseph Camilleri

tizdied u għalhekk kull uffiċjal irid ikun fl-aqwa kundizzjoni.

Fi tmiem iċ-ċerimonja, il-Kap Eżekuttiv, irringrazzja lir-Referees' Board tal-MFA mmexxi mis-Sur Charles Agius, lis-Sur Lawrence Sammut f'isem l-MFRA, lill-uffiċjali kollha u l-match inspectors u lil dawk kollha li jaħdmu f'dan is-settur.

Adrian Casha rreċiproka billi rringrazzja lill-MFA għall-appoġġ kontinwu li qiegħda tagħti lid-Dipartiment tar-Referees u esprima s-sodisfazzjon tiegħu għax-xogħol bla heda li jwettqu dawk kollha li jaħdmu f'dan is-settur.

Share the passion and the emotions of the world's most beautiful game

U*BET[®]

play your game



Available in over 200
MALTCO LOTTERIES outlets
around Malta & Gozo



Faċli għall-holders Floriana

- Pietà H. jissorprendu lil Tarxien R.



Floriana v Luqa St. Andrew's



Balzan Youths v Zejtun Corinthians



Qormi v Gzira United

Fit-tielet rawnd tal-U*BET FA Trophy, daħlu jilaghbu t-timijiet tal-Kampjonat Premier fejn il-holders Floriana ma sabu l-ebda diffikultà biex jghaddu mal-Aħħar 16 b'rebħa faċli ta' 6-1 fuq Luqa St. Andrew's.

It-timijiet tal-Premier l-oħrajn li qatgħu l-passaġġ tagħhom huma Balzan Youths, Birkirkara, Hamrun Spartans, Hibernians, Marsaxlokk, Mosta, Qormi, Sliema Wanderers u Valletta.

Kienu Mqabba u Tarxien Rainbows li sfaw eliminati minn din il-kompetizzjoni meta, f'konfrontt dirett, Mqabba sfaw meġhluha minn Sliema Wanderers, bl-iskor ta' 4-2, filwaqt li Tarxien Rainbows sfaw umiljati bl-iskor ta' 3-0 kontra t-tim mill-Ewwel Diviżjoni, Pietà Hotsports.

Hibernians, Marsaxlokk u Mosta kellhom jithabtu kontra Pembroke Athleta, San Gwann u Msida St. Joseph rispettivament.

16.12.2011 - 18.00 hrs

 Mellieha	0
 Siggiewi	0

(Mellieha 4-3 bil-penalties)

Centenary Stadium

Mellieha – James Abela, Marlon Borg, Matthew Vella, Wayne Buttigieg, Benjamin Bartolo, William Borg, Keith Fenech, Kevin Gauci, Kyle Simiana (Joseph Vella 82), Albert Aquilina, Tiago Loquete
Coach – Joseph Bajada

Siggiewi – Jonathan Vella, Ian Darmanin (Pierre Spiteri 115), Mark Deguara, Brian Galea, Edward Vella, Mario Bajada, Eman Ciappara (Josef Vassallo 74), Stephen Delia, James Shead, Jason Camilleri, Neville Galea
Coach – Mario Mifsud

Referee – Jude Utulu
Assistenti – William Debattista, Paul Apap
Ammoniti – K. Fenech (M); J. Vassallo, N. Galea (S)
Penalties – W. Borg, W. Buttigieg, T. Loquete, J. Vella (M); J. Vassallo, S. Delia, J. Camilleri (S)

16.12.2011 - 20.30 hrs

 Hamrun Spartans	3
 Dingli Swallows	1

A. Ribeiro 49, 69, K. Sammut 91 pen

L. Konda 77 pen

HT 0-0 Centenary Stadium

Hamrun S. – Andrea Cassar, Steve Bonnici, David Camilleri, Matthew Gauci, Massimo Grima, Carlo Polli, Kevin Sammut, Gianluca Calabretta (Ryan Spiteri 75), Dene Shields (Lee James Agius 88), Anderson Mendes Ribeiro, Nikica Gacesa (Glen Azzopardi 81)
Coach – Jesmond Zammit

Dingli S. – Jeffrey Farrugia, Francis Owusu, Kurt Pace, Alex Portelli (Paolo Ciantar 59), Leontiev Konda, Mauro Brincat, Jonathan Sapiano, Etienne Farrugia, Reuben Vella, Roderick Briffa, Chris Azzopardi
Coach – Borislav Givorev

Referee – Clayton Pisani
Assistenti – Mariano Debono, Alex Grech
Raba' Uff. – Truстан Farrugia Cann
Ammoniti – P. Ciantar, R. Briffa (DS)

17.12.2011 - 14.00 hrs

 Gharghur	0
 St. George's	2

J. Ruiz 8, R. Boutahir 39 (SG)

HT 0-2 Centenary Stadium

Gharghur – Dunstan Zarb (Jurgen Cilia 68), Luke Stivala, Clint Farrugia, Ryan Debattista, Hubert Gatt Bonello, Edmond Lapira (Diansand Brincat 78), Chris Vella, Karl Azzopardi, Michael Borg Olivier, Beppe Antignolo, Iro Curmi (Ben Perry Acton 73)
Coach – Brian Spiteri

St. George's – Ryan Marmara, Christian Grech, Emanuel Sevasta, Heathcliff Schembri, Neil Curmi, Emerson Amaira, Gary Inguanez (Amadeo Mercieca 62), Jonathan Ruiz (Anthony Bonello 73), Dylan Zarb, Reda Boutahir (Klinsmann Grech 83), Eric Chukwunyelu

Coach – Demis Scerri
Referee – Karl Frenedo Cumbo
Assistenti – Mariano Debono, Chris Francelanza
Ammoniti – C. Vella (Gh); H. Schembri, E. Amaira, J. Ruiz, A. Mercieca (SG)

17.12.2011 - 16.00 hrs

 Kirkop United	0
 Rabat Ajax	3

D. Falzon 26, J. Felice 55, 75

HT 0-1 Centenary Stadium

Kirkop U. – Christian Francica, Christopher Farrugia (Leonard Zammit 70), Bronwen Bugeja, Lee Cumbo, Albert Busuttill, Peter Paul Cassar (Matthew Pisani 57), Bryan Falzon, Ivan Stankovic, Rumen Kerekov, Jurgen Gerada, Michael Theuma (Daniel Zammit 65)
Coach – Albert Busuttill

Rabat A. – Jonathan Azzopardi, Neil Caruana (Wayne Borg 76), Chris Schembri, Joseph Caruana, Justin Folicce, Alan Zahra (Yan Cauchi 70), Adam Smeir, Dylan Falzon, Christian Muscat (Shaun Gauci 72), Wilson Caushi, David Azzopardi
Coach – Silvio Vella

Referee – Philip Azzopardi
Assistenti – Konrad Borg, Alex Grech

17.12.2011 - 14.00 hrs

 **Zejtun Corinthians** 1

G. Delia 56

 **Balzan Youths** 2

P. Calcado 24, L. Micallef 90

HT 0-1 National Stadium

Zejtun C. – Ranier Farrugia, Edward Azzopardi, Matthew Borg, Andre Farrugia, Jesmar Abela, Nikolay Filipov, Kenneth Abela, Kalin Ganchev (Lyden Micallef 88), Gers Delia, Wizam Elzaredi (Ryan Cauchi 90), Charlo Magro

Coach – Joe Falzon

Balzan Y. – Frederick Tabone, Clifton Ciantar (Renie Forace 62), David Fenech, Yessous Camilleri, Jonathan Franica, Bledjon Guga, Bjorn Bondin, Dylan Grima, Pedro Dos Santos Calcado, Miguel Ciantar (Lyden Micallef 75), Fagner Lins Bernardes (Silvan Ciscaldi 83)

Coach – Joe Borg

Referee – Andre Ariola

Assistenti – Duncan Sultana, Roberto Vella

Raba' Uff. – Adrian Azzopardi

Ammoniti – J. Abela (ZC), P. Calcado, B. Bondin (BY)

17.12.2011 - 16.00 hrs

 **Gzira United** 0

 **Qormi** 1

J. Da Silva Pereira 81

HT 0-0 National Stadium

Gzira U. – Simon Agius, Andre White, Ryan Deguara, Antoine Galea (Steve Gatt 89), Rudi Goncalves Alinho, Jimmy Hussey, Sharlon Pace, Yanis Tonna, Karl Saliba (Matthew Cocks 71), Simon Shead, Anthony Ewurum

Coach – Joseph Grech

Qormi – Matthew Farrugia, Jeffrey Chetcuti, Rodrick Sammut, Matthew Bartolo, Charlton Sammut (Luke Sciberras 68), Kenneth Scicluna, Federico Mirarchi, Jorge Da Silva Pereira, Stuart Duff (Joseph Chetcuti 89), Stephen Wellman, Daniel Nwoke (Abubakar Bello-Osagie 61)

Coach – Stephen Azzopardi

Referee – Esther Azzopardi

Assistenti – Alan Camilleri, Mitchell Scerri

Raba' Uff. – Malcolm Spiteri

Ammoniti – R. Deguara (GU), S. Duff (Q)

17.12.2011 - 14.00 hrs

 **San Gwann** 3

C. Pace 31, R. Attard 57, 67

 **Marsaxlokk** 5

M. Licari 10, 85, S. Eboh 42, 74, M. Valeriani 64 pen

HT 1-2 Victor Tedesco Stadium

San Gwann – Daniel Nagy, Keith Vella, Daniel Cosaitis, Miguel Franica, Quincy Bregman, Alan Borg, Peter Xuereb, Chris Pace (Chris Cuschieri 49), Richard Attard, James Borg (Shawn Vella 72), Chris Cacciato (Matthew Asciak 82)

Coach – Michael Molzahn

Marsaxlokk – Reuben Gauci, Modesto Valeriani, Clive Brincat, Patrick Borg, Carlo Mamo, Sunday Eboh, Kevin Polidano (Stefan Cutajar 72), Jean Paul Farrugia (Darrell Grech 88), Gary Caruana, Dylan Kokavessis (Trevor Templeman 57), Malcolm Licari

Coach – Anton Cremona

Referee – Tristan Farrugia Cann

Assistenti – Edward Spiteri, Sammy Attard

Raba' Uff. – Fyodor Zammit

Ammoniti – R. Attard, A. Borg (SG); M. Valeriani, G. Caruana, D. Grech (M)

Tkečca – K. Vella 63 (SG)

17.12.2011 - 16.00 hrs

 **Hibernians** 5

E. Luis Dos Santos 10, 66, 86, C. Failla 40, A. Cohen 61

 **Pembroke Athleta** 3

M. Borg 13, L. Cilia 37, C. Leonardi 80

HT 2-2 Victor Tedesco Stadium

Hibernians – Luke Bonnici, Edward Herrera, Aaron Xuereb, Jonathan Pearson (Ryan Camilleri 46), Clayton Failla, Bjorn Kristensen (Ayrton Azzopardi 89), Rodolfo Soares, Steve Pisani (Scott Chircop 89), Andrew Cohen, Marcelo Dias, Edison Luis Dos Santos

Coach – Mark Miller

Pembroke A. – Roderick Debatista, Neil Coleiro Gatt, Adrian Galea (Jean Claude Borg 79), Lydon Cilia, Vojko Martinovic, Carlo Leonardi, Matthew Borg (Daniel Calleja Cremona 71), Jonathan Mifsud, Trevor Naudi, Rodney Caruana, Geoffrey Spiteri (Daniel Cremona 72)

Coach – Jacques Scerri

Referee – Mario Apap

Assistenti – William Debatista, Thomas Debono


Raba' Uff. – Kevin Azzopardi

Ammoniti – V. Martinovic, M. Borg (PA)

18.12.2011 - 14.00 hrs

 **Luqa St. Andrew's** 1

L. Vella 90

 **Floriana** 6

E. Akoto 4, O. Sodje 15, R. Darmanin 66, 71, A. Grabowski 77, C. Borg 89

HT 0-2 Centenary Stadium

Luqa SA – Paul Psaila, Adrian Psaila (Jeffrey Fenech 65), Christian Caruana, Mark Ciantar, Alex Abdilla, Colin Gatt, George Frenedo (Darren Agius 75), Sandro Costa Braziliano, Lawrence Vella, Lee Baldacchino, Michael Camilleri (Jason Good 51)

Coach – Oliver Cutajar

Floriana – Jurgen Borg, Eric Akoto, Owen Bugeja (Francesco Guzman 72), Thomas Paris, Pablo Doffo (Clyde Borg 79), Christian Caruana (John Mintoff 46), Onome Sodje, Joseph Borg, Ryan Darmanin, Andre Grabowski, Christian Cassar.

Coach – Michael Woods


Referee – Adrian Azzopardi

Assistenti – Roberto Vella, Duncan Sultana

Raba' Uff. – Andre Ariola

Ammoniti – P. Psaila (LSA)

18.12.2011 - 16.00 hrs

 **Tarxien Rainbows** 0

 **Pietà Hotspurs** 3

V. Pereira Dos Santos 43, 75 I. Grech 61 (PH)

HT 0-1 Centenary Stadium

Tarxien R. – Nicky Vella, Steve Sadowski, Carl Sammut (Warren Zerafa 76), Manuel Caruana, Everton Antonio Pereira, Ricardo Costa, Karl Pulo (Orosco Anonam 56), Julian Vella, Lee Galea, Caio Garcia Suguino, Justin Grioli (Luke Vella Critien 43)

Coach – Patrick Curmi

Pietà H. – Miguel Montfort, Clive Spiteri, Ezequiel Giaccaglia Belzuz, Quelin Refalo, Terence Agius, Zach Muscat, Vinicius Pereira dos Santos (Adrian Farrugia 86), Cleaven Cassar, Jonathan Bilbao Zarate, Jurgen Pisani (Larson Mallia 82), Ismael Grech (Bernard Sciberras 88)

Coach – Edmond Lufi

Referee – Glen Tonna

Assistenti – William Debatista, Alan Camilleri


Raba' Uff. – Trustin Farrugia Cann

Ammoniti – J. Grioli, L. Vella Critien (TR); E. Giaccaglia Belzuz (PH)

18.12.2011 - 14.00 hrs

 **Lija Athletic** 6

A. Sacco 23, 70, 85, I. Adeshina 34, G. Camilleri 53, D. Scerri 91

 **Victoria Hotspurs** 0

HT 2-0 Luxol Stadium

Lija A. – Ini Etim Aktpan (Luke Attard 71), Timothy Fleri Soler, Renato Conceicao, Daniel Scerri, Gilbert Camilleri, Keith Darmanin (Ben Camilleri 68), Jean Paul Scerri, Andre Scicluna, Matthew Fleri Soler, Ige Abdullahi Adeshina, Antoine Sacco

Coach – Marco Gerada

Victoria H. – Mark Grima, Justin Azzopardi, Anthony Briffa, Ocho Julius Emanche, Daniel Farrugia, James Farrugia, Oliver Farrugia, Ryan Grech (George Attard 46) (Oliver Farrugia 61), Jason Pace, Alex Trambo, Ian Xuereb

Coach – Aldrin Cassar

Referee – Andrew James Sammut

Assistenti – Sandro Spiteri, Philip Farrugia

Ammoniti – R. Conceicao, B. Camilleri, T. Fleri Soler (LA); A. Trambo (VH)

18.12.2011 - 14.00 hrs

 **Xewkija Tigers** 3

C. Camilleri 34, M. Camilleri 73, J. Camilleri 88

 **Senglea Athletic** 0

HT 1-0 Gozo Stadium

Xewkija T. – Joseph Grima, Manwel Xerri (Ino Mifsud 89), Kiril Dyakov, John Vella (Mark Camilleri 65), Josmar Vella, Elton Vella (Paul Rapa 85), Christian Bugeja, Joseph Azzopardi, Chris Camilleri, Rodney Buttigieg, Johnnie Camilleri.

Coach – Simon Cassar

Senglea A. – Brandon Bartolo, Brady Zerafa, Michael Ciappara, Sandro Calleja, Rennie Tanti (Jovin Abela 61), Andrew Sciortino, John Alegbe, Tyrone Thomas (Chris Borg 68), Glenn Brincat (Omar Rabbah 72), John Roland Emeka, Rio Micallef


Coach – Gordon Camilleri

Referee – Erin Yurtsever


Assistenti – Paul Apap, Albert Borg Cardona

Ammoniti – E. Vella (XT); R. Micallef, A. Sciortino, M. Ciappara, T. Thomas (SA)

18.12.2011 - 14.00 hrs

 **Birkirkara** 4

H. Shola 16, G. Sciberras 31, S. Bajada 55, M. Avila 92

 **Vittoriosa Stars** 0

HT 2-0 Hibernians Stadium

Birkirkara – Alexander Canovic, Rodrigo Pereira, Gareth Sciberras, Joseph Zerafa (Alan Tabone 72), Paul Fenech, Leighton Grech (Trevor Cilia 75), Shaun Bajada, Ryan Scicluna, Haruna Shola (Michael Camilleri 86), Moises Avila, Ryan Camenzuli

Coach – Paul Zammit

Vittoriosa S. – Ivan Cassar, Justin Camilleri, Marcelo Pereira, Erin Azzopardi, Rocha dos Santos, Adam Spiteri, Josef Dalli (Mauro Grioli 82), Malcolm Buttigieg, Roberto Brincat (Dillon Pace 74), Isaac Henry, Ivan Kurtusic

Coach – Joe Brincat

Referee – Kevin Azzopardi

Assistenti – Chris Francalanza, Mitchell Scerri

Raba' Uff. – Esther Azzopardi

Ammoniti – E. Azzopardi, I. Kurtusic (VS); M. Pereira (B)

18.12.2011 - 16.00 hrs

 **Mqabba** 2

C. Frenedo 38 o.g., J.P. Muscat 72

 **Sliema Wanderers** 4

R. Bajada 24, D. Mitev 26, 75, J. Santos Silva 83

HT 1-2 Hibernians Stadium

Mqabba – Kris Calleja, Mauro Bonnici, Pierre Grima, Mark Anthony Psaila, Marlon Briffa (Mark Fenech 85), David Azzopardi (Ryan Schembri 86), Thiago Mazzitelli (Gary D'Amato 90), Claudio Calleja, John Paul Muscat, Clayton Micallef, Shawn Magro

Coach – Clive Mizzi

Sliema W. – Anthony Curmi, Josef Mifsud, Mark Scerri, Jean Pierre Mifsud Triganza (Clifford Gatt Baldacchino 70), Daniel Mitov, Steve Bezzina, Jackson Lima, Roderick Bajada, Jorge Santos Silva, Cleaven Frenedo (Ryan Grech 69), Beppe Muscat (Ryan Dalli 86)

Coach – Danilo Donic

Referee – Fyodor Zammit

Assistenti – Edward Spiteri, Sammy Attard

Raba' Uff. – Kevin Azzopardi

Ammoniti – M. Bonnici, C. Calleja (M); J. Lima, C. Frenedo, D. Mitev, R. Grech (SW)

18.12.2011 - 14.00 hrs

 **Msida St. Joseph** 0

 **Mosta** 1

I. Zammit 85

HT 0-0 Victor Tedesco Stadium

Msida SJ – John Agius, Lesley Cassar, Matthew Borda, Oswald Zammit, Matthew Clarke, Melvin Pisani (Martyr Curtis 55), Ryan Xuereb (Dylan Attard 90), Mario Caruana, Alessandro Pirrone (Mario Crupi 63), Phiram Sakchai, Fernando Donizete De Andrade.

Coach – Anthony Dalli

Mosta – Glenn Zammit, Adrian Borg, Federico Tisbi, Bryan Agius (Luca Martinelli 80), Yannick Ossok, Nikola Bogdanovic (Jonathan Bajada 46), Kurt Magro, Firas Aboulez, Gilbert Martin (Wayne Sciberras 88), Ian Zammit, Maki Bertrand Mvondo

Coach – Steve D'Amato


Referee – Malcolm Spiteri

Assistenti – Mariano Debono, Alex Grech

Raba' Uff. – Mario Apap

Ammoniti – M. Borda, M. Pisani, O. Zammit, R. Xuereb, M. Crupi (MSJ); K. Magro, F. Aboulez (M)

18.12.2011 - 16.00 hrs

 **St. Patrick** 0

 **Valletta** 2

S. Arab 11, R. Fenech 22

HT 0-2 Victor Tedesco Stadium

St. Patrick – Jonathan Grech, Evair Grech, Malcolm Vella, Andreas Galea (Randall Cassar 78), Jurgen Farrugia, Simon Zerafa, Blendi Gockaj, David Mamo (Ilyad Scicluna 46), Alex Filul (David Gauci 70), Steven Dimech, Bertrand Engoudou

Coach – Robert Cassar

Valletta – Matthew Towns, Ramon dos Santos, Ryan Fenech, Samir Arab, Siraj Arab, William Barbosa, Denni (Ozef Cassar 73), Gilbert Agius (Isaac Zammit 44), Jamie Pace (Lydon Spiteri 83), Steve Borg, Jonathan Caruana

Coach – Jesmond Zerafa

Referee – Paul Caruana

Assistenti – Thomas Debono, Karl Frenedo

Cumbo

Raba' Uff. – Malcolm Spiteri

Ammoniti – S. Borg (V)

Michael Mifsud (Valletta) jindirizza freekick lejn il-lasti ta' Sliema Wanderers



Rimonta mpressjonanti

minn Valletta

Fir-rawnd tal-Ahhar 16 tal-U*Bet FA Trophy, kienu Valletta li serqu x-xena meta għelbu lil Sliema Wanderers bl-iskor kbir ta' 5-2 wara li kienu dawn tal-ahhar li fethu vantaġġ ta' 2-0.

Il-Wanderers dahlu jistrieħu b'vantaġġ komdu ta' żewġ gowls iżda Valletta kellhom ħsbijiet oħrajn minhabba li fit-tieni taqsima skorjaw ħames gowls mingħajr risposta b'wirja ta' champions biex ikkwalifikaw ukoll għall-kwarti finali.

Il-holders Floriana kellhom jiġthabtu biex għelbu lil Balzan Youths bl-iskor ta' 1-0 fejn il-Greens fallaw ukoll penalti mogħti minn Ivan Woods. Minkejja meġhluha, il-Youths kienu sfida denja u fl-ebda mument ma deheru nferjuri għall-avversari tagħhom.

It-tim tal-Ewwel Diviżjoni, Pietà Hotspurs, kompli bis-serje pożittiva

kontra t-timijiet tal-Premier, meta din id-darba għelbu lil Marsaxlokk bl-iskor kbir ta' 5-1.

Qormi ma sabu l-ebda diffikultà biex għelbu lit-tim tat-Tieni Diviżjoni, Mellieħa, bl-iskor ta' 5-0 biex dehret evidenti d-differenza bejn iż-żewġ timijiet.

Hibernians għelbu lil Rabat Ajax bl-istess skor. Kien mistenni aktar mill-Ajax iżda l-Pawlisti aċċertaw dan il-konfront fl-ewwel nofs siegħa loġhob meta kienu qed igawdu vantaġġ ta' erba' gowls.

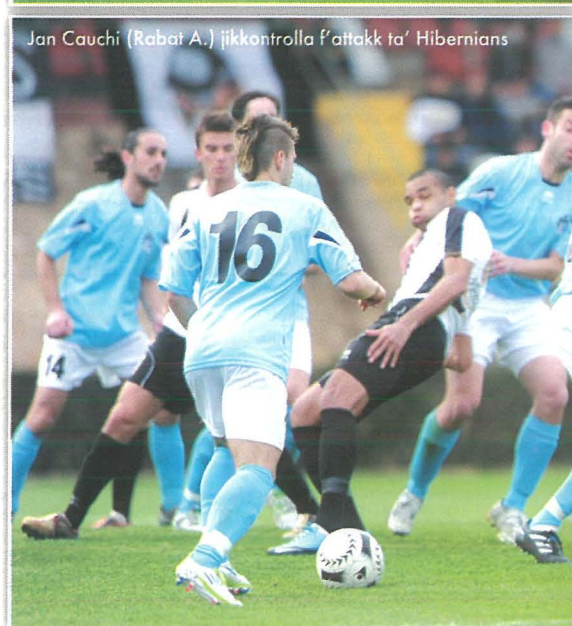
L-uniku tim Għawdexi li kien fadal fil-kompetizzjoni, Xewkija Tigers, safa eliminat minn Mosta bl-iskor ta' 3-1 fejn għalihom skorja wkoll l-akkwist il-ġdid, Zakaria Kibona.

Hamrun Spartans komplew jesponu l-kriżi ta' Birkirkara hekk kif eliminawhom bl-iskor ta' 3-2 ... b'dawn tal-ahhar jitilfu wkoll lid-difensur Joseph Zerafa hekk kif safa mkeċċi.

L-unika partita li spicċat bil-penalties kienet dik bejn Lija Athletic u St. George's b'dawn tal-ahhar johorġu rebbieħa bl-iskor ta' 5-4.



Anderson Mendes Ribeiro (Hamrun S.) attakkat minn Ryan Scicluna (Birkirkara)



Jan Cauchi (Rabat A.) jikkontrolla f'attakk ta' Hibernians

21.01.2012 - 14.00 hrs

Balzan Youths 0
Floriana 1
 A. Grabowski 54

HT 0-0 **National Stadium**

Balzan Y. – Fredrick Tabone, Bledjon Guga, Jonathan Francica, Yessous Camilleri, Renie Forace (Lydon Micallef 83), Martin Deanov, Dylan Grima, Bjorn Bondin (David Fenech 40), Fagner Lins Bernardes (Nikola Tasic 74), Pedro Dos Santos Calcado, Anthony Eviparker
Coach – Joe Borg

Floriana – Manuel Bartolo, Eric Akoto, Owen Bugeja, Duncan Pisanì, Manolito Micallef, Pablo Doffo, Christian Cassar (John Mintoff 87), Christian Caruana, Andre Grabowski, Ivan Woods, Clyde Borg (Malcolm Licari 46) (Joseph Borg 84)
Coach – Michael Woods

Referee – Fyodor Zammit
Assistenti – Ingmar Spiteri, Sammy Attard
Raba' Uff. – Adrian Azzopardi
Ammoniti – C. Cassar, C. Caruana (F); P. Dos Santos Calcado, B. Guga, A. Eviparker (BY)

21.01.2012 - 14.00 hrs

Marsaxlokk 1
 J. P. Farrugia 37
Pietà Hotspurs 5
 A. Farrugia 19, V. Pereira 56, 80, Z. Muscat 70, M. Agius 91

HT 1-1 **Centenary Stadium**

Marsaxlokk – Christian Cassar, Modesto Valeriani, Trevor Templeman, Kevin Polidano, Stephan Cutajar (Gabriel Buttigieg 62), Luke Agius, Craig Debbatista (Patrick Borg 62), Jean Paul Farrugia, Gary Caruana, Darrel Grech (Dylan Attard 83), Nemanja Stokovic
Coach – Anton Cremona

Pietà H. – Miguel Montfort, Christian Grech, Clive Spiteri, Quilin Refalo (Matthew Agius 83), Terrence Agius, Zach Muscat, Vinicius Pereira dos Santos, Cleaven Cassar, Jonathan Zarate, Jurgen Pisanì (Larson Mallia 72), Adrian Farrugia (Karl Cutajar 87)
Coach – Edmond Lufi
Referee – Clayton Pisanì
Assistenti – William Debbatista, Paul Apap
Raba' Uff. – Mario Apap
Ammoniti – Z. Muscat, A. Farrugia, V. Pereira (PH); K. Polidano, D. Grech, P. Borg (M)

21.01.2012 - 16.00 hrs

Sliema Wanderers 2
 D. Mitev 3, 16
Valletta 5
 E. Agius 50, O. Zongo 60, 79, M. Mifsud 68 pen, A. Effiong 88

HT 2-0 **National Stadium**

Sliema W. – Henry Bonello, Ryan Grech (Jean Pierre Mifsud Triganza 72), Mark Scerri, Daniel Mitev, Steve Bezzina, Clifford Gatt Baldacchino, Ryan Fenech, Rumen Galabov, Rodrick Bajada, Emiliano Lattes, Beppe Muscat (Alex Muscat 63)
Coach – Danilo Donic

Valletta – Andrew Hogg, Steve Borg, Ian Azzopardi, Roderick Briffa, Gilbert Agius, Denni Rocha Dos Santos, William Barbosa (Edmond Agius 32), Michael Mifsud, Jonathan Caruana, Alfred Effiong, Dyson Falzon (Ousseni Zongo 32)
Coach – Jesmond Zerafa
Referee – Kevin Azzopardi
Assistenti – Alan Camilleri, Roberto Vella
Raba' Uff. – Esther Azzopardi
Ammoniti – R. Grech (SW)

22.01.2012 - 14.00 hrs

Mosta 3
 K. Magro 33, F. Raimy 35, Z. Kibona 57
Xewkija Tigers 1
 C. Camilleri 24 pen

HT 2-1 **Centenary Stadium**

Mosta – Glenn Zammit, Adrian Borg, Kane Farrugia, Zakaria Kibona, Yannick Ossok, Florent Raimy, Alex Cini, Jonathan Bajada (Gilbert Martin 64), Kurt Magro, Ian Zammit (Firas Aboulez 88), Obinna Obifuele
Coach – Steve D'Amato

Xewkija T. – Adrian Parnis, Manuel Xerri, Josmar Vella (Mark Camilleri, 62'), Martin Hrubsa, Joseph Cofai, Kiril Dyakov, Elton Vella, Rodney Buttigieg, Christopher Camilleri (Joseph Azzopardi 77), Christian Bugeja (Paul Rapa 84), Johnnie Camilleri
Coach – Noel Cardona
Referee – Glenn Tonna
Assistenti – Edward Spiteri, Joe Camilleri
Raba' Uff. – Paul Caruana
Ammoniti – I. Zammit (M); K. Dyakov, C. Bugeja (XT)



Andrè Grabowski (Floriana) jaħrab il-kustodja ta' Yessous Camilleri (Balzan Y.)



21.01.2012 - 16.00 hrs

Mellieha 0
Gormi 5
 J. Farrugia 2, J. P. Da Silva 12, 16, 69, C. G. Siguino 61

HT 0-3 **Centenary Stadium**

Mellieha – James Abela, Matthew Vella, Wayne Buttigieg, David Cauchi, Ben Bartolo, Kevin Gauci, William Borg, Keith Fenech, Glenn Magri (Kyle Simiana 74), Robert Perkins (Mauro Calleja 51), Tiago Loquete (Philip Taylor 36)
Coach – Dennis Fenech

Gormi – Steve Sultana, Roderick Sammut, Matthew Bartolo, Joseph Chetcuti, Joseph Farrugia (Ranier Buhagiar, 72'), Luke Sciberras, Federico Mirachi (Carmelo Farrugia, 66'), Jorge Pereira da Silva, Jonathan Bondin, Caio Garcia Suguino (Charlot Sammut, 76'), Tristan Caruana
Coach – Stephen Azzopardi
Referee – Paul Caruana
Assistenti – Chris Francalanza, Thomas Debono
Raba' Uff. – Malcolm Spiteri
Ammoniti – K. Fenech, W. Borg, M. Vella (M)

22.01.2012 - 16.00 hrs

Birkirkara 2
 R. Pereira 39, G. Sciberras 41
Hamrun Spartans 3
 G. Spiteri 17, D. Shields 20 pen, A. Ribeiro 78

HT 2-2 **Hibernians Stadium**

Birkirkara – Reuben Gauci, Trevor Cilia (Angus Buhagiar 77), Joseph Zerafa, Rodrigo Pereira, Shaun Bajada (Terence Vella 88), Rowen Muscat, Paul Fenech, Jorge Santos Silva, Gareth Sciberras, Ryan Scicluna (Leighton Grech 83), Moises Avila Perez
Coach – Paul Zammit

Hamrun S. – Omar Borg, Luca Calabretta, Matthew Gauci, Steve Bonnici, Massimo Grima, David Camilleri, Kevin Sammut, Anderson Ribeiro, Lee James Agius, Dene Shields, Gaetan Spiteri (Daniel Zerafa 60)
Coach – Jesmond Zammit
Referee – Truстан Farrugia Cann
Assistenti – Mariano Debono, William Debbatista
Raba' Uff. – Andre Arciolo
Ammoniti – J. Zerafa, P. Fenech, R. Scicluna (B); G. Calabretta, A. Ribeiro (HS)
Tkeóca – J. Zerafa 84 (B)

22.01.2012 - 14.00 hrs

Rabat Ajax 0
Hibernians 5
 A. Cohen 4, C. Failla 14, P. Anizoba 18, E. Luis dos Santos 24, J. Lima 79

HT 0-4 **Hibernians Stadium**

Rabat A. – Sean Mintoff, Neil Caruana (Vilson Caushi 21), Christopher Schembri, Joe Cornforth, Joseph Caruana, Adam Smear, Arlindo Rustemi (David Azzopardi 46), Dylan Falzon, Christian Muscat, Yan Cauchi, Ryan Micallef (Justin Felice 65)
Coach – Silvio Vella

Hibernians – Mario Muscat, Jonathan Pearson, Rodolfo Soares, Jason Vandellannoite, Bjorn Kristensen, Clayton Failla (Steve Pisanì 83), Andrew Cohen, Jackson Lima, Scott Chircop, Peter Anizoba (Johann Bezzina 67), Luis Edison dos Santos (Marcelo Dias 46)
Coach – Mark Miller
Referee – Alan Mario Sant
Assistenti – Alan Camilleri, Paul Apap
Raba' Uff. – Kevin Azzopardi
Ammoniti – R. Micallef (R), J. Pearson (H)

22.01.2012 - 16.00 hrs

St. George's 1
 J. Ruiz 20
Lija Athletic 1
 K. Darmanin 85 pen
 (St. George's 5-4 bil-penalties)

HT 1-0 **Centenary Stadium**

St. George's – Ryan Marmara, Christian Grech, Anthony Bonello, Emanuel Sevasta, Alan Abela, Leonardo Rocha dos Santos, Emerson Amaira, Heathcliff Schembri, Dylan Zarb (Reda Boutahir 81), Jonathan Ruiz (Iro Curmi 109), Wally De Azevedo (Glenn Bonello 74)
Coach – Demis Scerri

Lija A. – Etim Akpan Ini, Timothy Fleri Soler, Clayton Giordemaina, Daniel Scerri, Erjon Beu (Evano Briffa 63), Renato Conceicao, Gilbert Camilleri, Keith Darmanin, Andre Scicluna, Matthew Fleri Soler, Abdullahi Adeshina Ige
Coach – Marco Gerada
Referee – Marco Borg
Assistenti – Mitchell Scerri, Duncan Sultana
Ammoniti – G. Camilleri, T. Fleri Soler, D. Scerri (LA); C. Grech, A. Abela, A. Bonello, R. Penalties – St. George's - E. Sevasta, R. Boutahir, G. Bonello, N. Curmi u E. Amaira
Lija A. - R. Conceicao, E. Briffa, E. Ini, K. Darmanin



Jibqa' kollox l-istess fin-naħa ta' fuq tal-Klassifika



- Balzan Youths sfidanti għaċ-C'ship Pool

Matul ix-xahar ta' Jannar it-timijiet tal-Kampjonat Premier kienu mpenjati darbtejn biss (minbarra dan tmiem il-ġimgħa) fejn kollox baqa' l-istess fil-quċcata tal-Klassifika, jiġifieri, iċ-champions Valletta baqgħu jgawdu s-sitt punti vantaġġ fuq l-eqreb rivali, Hibernians.

Il-konfront ta' bejniethom, dak tas-7 ta' Jannar, spiċċa fi draw ta' 1-1 liema riżultat ikkuntenta l-aktar lill-Beltin, li iżda, iddiżappunta minhabba li ma kienx wiehed spettkolari. It-tattika tal-kowċis rispettivi għażlu dik li jannullaw lil xulxin fis-settur ta' nofs il-grawnd bl-attakkanti avversarji magħluqin f'morsa biex it-theddida fuq iż-żewġ lasti kienet waħda skarsa ... għalkemm wiehed irid jistqarr ukoll li ż-żewġ timijiet kellhom il-mumentu tagħhom.

Kemm Valletta kif ukoll Hibernians komplew issaħħu l-iskwadra tagħhom hekk kif il-Beltin irregiſtraw lid-difensur internazzjonali tal-Burkina Faso, Saidou Madi Panandéguiri, u l-midfielder Argentin, Nahuel Politano Jimenez, filwqt li l-Pawlisti ngaġġaw lid-difensur Belgjan Jason Lee Vandelanoitte u lill-attakkant Braziljan, Jackson Lima Sequeira.

Iż-żewġ timijiet huma armati tajjeb u, bil-punti jinqasmu b'nofs fi tmiem l-ewwel fażi, żgur li se jipprezentaw taqtiġha kbira lejn il-mixxa trijoni.

Floriana, qed iżommu l-pass warajhom hekk kif rebħu ż-żewġ partiti tagħhom kontra Marsaxlokk (4-0) u Qormi (2-1) rispettivament, b'din l-aħħar rebħa jirreġistrawha b'inferjorità numerika meta għal 70 minuti sħaħ kienu bi plejer inqas wara li tkeċċa d-difensur Eric Akoto ... u bi plejer inqas skorjaw iż-żewġ gowls.

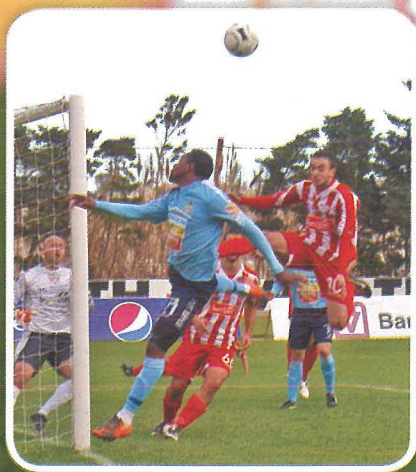
Sliema Wanderers (0-1) meta l-Blues kienu bi plejer inqas għal taqsima shiħa wara li tkeċċa Beppe Muscat. L-Istripes irrispondew b'rebħa ta' 1-0 fuq Marsaxlokk liema skor iqarraq minħabba li tilfu bosta okkażjonijiet minn quddiem il-lasti. Il-Karkariżi ssahhew bit-tliet akkwisti - Reuben Gauci (gowlkiper) l-Olandiż Regillio Nooitmeer (difensur) u l-Brażiljan Jorge Santos Silvan (attakkant).

Balzan Youths għandhom jinghataw il-tillu ta' *Il-Tim Rivelazzjoni*

tliet konfronti diffiċli (Mosta, Hibernians u Mqabba) li jistgħu jiddeterminawlihom id-destin tagħhom.

Jidher li Mqabba, Hamrun Spartans, Mosta, Tarxien Rainbows u Marsaxlokk, fit-Tieni Fażi se jilagħbu fir-Relegation Pool u għaldaqstant minn dan l-istadju jridu jirbħu l-punti, l-aktar ta' dawk il-partiti diretti biex ikollhom "vantaġġ" komdu li jista' jiswa mitqulu deheb għas-salvazzjoni mill-għarqa tar-relegazzjoni.

Jonathan Bondin (Qormi) iwaqqaf il-ballun b'sidru minkejja li huwa segwit minn Gianluca Calabretta (Hamrun S.)



Id-difiża ta' Balzan Youths tikklerja attakk perikoluż ta' Sliema Wanderers

Sliema Wanderers huma trawmatizzati minn problemi nterni amministrattivi fejn tilfu wkoll is-servizzi ta' Jackson Lima u Jorge Santos Lima. Huma sofrew telfa mhux mistennija kontra Balzan Youths (1-2) wara li kienu gejjin minn rebħa mpressjonanti ta' 1-0 fuq Birkirkara.

Birkirkara, jibqgħu t-tim enigma tal-istaġun wara li matul is-sajf kellhom aspettattivi għoljin. Huma tilfu l-konfront tagħhom kontra

hekk kif bil-limitazzjonijiet tagħhom jinsabu ferm viċin li joħolqu s-sorpriża tal-istaġun fit-tentattiv li jikkwalifikaw għaċ-Championship Pool. L-obbjettiv prinċipali tagħhom kien li jzomm posthom fl-ogħla diviżjoni għall-ewwel darba fl-istorja tal-klabb ... iżda issa ... l-għan ewlieni huwa li, fit-Tieni Fażi, jilagħbu mat-timijiet elite tal-Kampjonat!!

Wara bidu pożittiv, Qormi jinsabu fis-seba' post bil-pressjoni tikber fuqhom meta issa għandhom

KIF JINSABU

	L	R	D	T	F	K	P
Valletta	17	14	2	1	40	13	44
Hibernians	17	11	5	1	40	14	38
Floriana	17	11	3	3	29	14	36
Sliema W.	17	6	8	3	27	21	26
Birkirkara	17	8	2	7	23	22	26
Balzan Y.	17	7	3	7	24	26	24
Qormi	17	7	2	8	29	29	23
Mqabba	17	4	4	9	20	29	16
Hamrun S.	17	4	3	10	23	39	15
Mosta	17	3	5	9	16	30	14
Tarxien R.	17	4	1	12	21	38	13
Marsaxlokk	17	3	2	12	20	37	11

Balzan Y. inghataw rebħa ta' 2-0 wara li rebħu protest fuq Hamrun S.

Jonathan Caruana (Valletta) jikkometti foul fuq Edison Luis Dos Santos (Hibernians)



Jean Pierre Mifsud Triganza (Sliema W.) jiddefendi l-ballun minn Angus Buhagiar (Birkirkara)

Min qed jiskorja (310 gowls)

- 17 – Edison Luis Dos Santos (Hibernians)
 - 12 – Obinna Obiefule (Marsaxlokk 10 + Mosta 2)
 - 9 – Moises Avila Perez (Birkirkara); Clayton Failla (Hibernians); Joseph Farrugia (Qormi)
 - 8 – Jorge Pereira Da Silva (Qormi); Danial Mitev (Sliema W.); Alfred Effiong, Denni Rocha Dos Santos (Valletta)
 - 7 – Bojan Mamic, Thiago Dos Santos Mazitelli (Mqabba)
 - 6 – Pedro Dos Santos Calcado (Balzan Y.); Christian Caruana (Floriana); Ribeiro Anderson Mendes (Hamrun S.); Daniel Mariano Bueno, Ricardo Costa (Tarxien R.); William Barbosa (Valletta)
 - 5 – Kris Bright (Balzan Y.); Andre Grabowski (Floriana); Dene Shields (Hamrun S.); Abubakar Bello-Oagie (Qormi); Oussen Zongo (Valletta);
 - 4 – Miguel Ciantar (Balzan Y.); Trevor Cilia (Birkirkara); Ivan Woods (Floriana); Massimo Grima (Hamrun S.); Andrew Cohen (Hibernians); Martin Deanov (Marsaxlokk); Gilbert Martin, Ian Zammit (Mosta); Daniel Nwoke (Qormi); Roderick Bajada, Jackson Lima (Sliema W.); Michael Mifsud (Valletta)
 - 3 – Manolito Micallef (Floriana); Michael Mvondo (Mosta); Jorge Santos Silva (Sliema W.); Steve Borg (Valletta)
 - 2 – Leighton Grech, Rodrigo Pereira (Birkirkara); Christian Cassar, John Mintoff (Floriana); Carlo Polli, Kevin Sammut (Hamrun S.); Peter Anizoba, Triston Caruana, Steve Pisani, Rodolfo Soares (Hibernians); Jean Paul Farrugia, Emiliano Lattes (Marsaxlokk); Jeremiah Ani, Jean Pierre Mifsud Triganza (Sliema W.); Orosco Anonam, Adrian Carabott, Rodrigo Galvao (Tarxien R.); Gilbert Agius, Roderick Briffa, Jamie Pace (Valletta)
 - 1 – Yessous Camilleri, Fagner Bernardes, Roderick Farrugia, Rennie Forace, Dylan Grima, Nikola Tasic (Balzan Y.); Angus Buhagiar, Paul Fenech, Rowen Muscat, Terence Vella, Joseph Zerafa (Birkirkara); Clyde Borg, Joseph Borg, Ryan Darmanin, Tyrone Farrugia, Boris Odwong, Onome Sodje (Floriana); James Lee Agius, Gianluca Calabretta, Luis Fernandes, Carlos Porcari (Hamrun S.); Edward Herrera, Marcelo Dias (Hibernians); Carlos Compagnoli, Dylan Kokavessis (Marsaxlokk); Finas Aboulezz, Arilson Da Silva, Adrian Borg (Mosta); David Azzopardi, Marlon Briffa, Mauro Briffa, Mauro Bonnici, John Nwoba, Marko Potezica, Branislav Timotic (Mqabba); Matthew Bartolo, Jonathan Bondin, Luke Sciberras (Qormi); Ryan Fenech, Cleavon Frendo, Rumen Galabov, Mark Scerri (Sliema W.); Everton Antonion Pereira, Jimmy Mayasi (Tarxien R.)
- Awto-gowls** – Rodrigo Pereira (Birkirkara); Owen Bugeja (Floriana); David Camilleri (Hamrun S.); Rodrigo Galvao (Tarxien R.)

PREMIER

Loghba Nru 91 - 06.01.2012 - 18.00 hrs
Mqabba 2
 M. Bonnici 77, B. Timotic 93
Balzan Youths 2
 P. Calcado 72, 81

HT 0-0 **Victor Tedesco Stadium**

Mqabba – Kris Calleja, Mauro Bonnici, Claudio Calleja, Branislav Timotic, Marko Potezica, David Azzopardi (Shawn Magro 85), Bojan Mamic (John Nwoba 67), Pierre Grima, Ryan Sammut, Thiago Mazitelli, Julian Briffa
Coach – Clive Mizzi
Balzan Y. – Matthew Camilleri, Yessouf Camilleri, Jonathan Francia, Bledjon Guga, Clifton Ciantar (Bjorn Bondin 46), Renie Foraco, Dylan Grima, Nikola Tasic, Pedro Calcado, Martin Deanov (Miguel Ciantar 86), Anthony Eviparker (Luis Bernardes 83)
Coach – Joe Borg
Referee – Adrian Azzopardi
Assistenti – Alan Camilleri, Alex Grech
Raba' Uff. – Fyodor Zammit
Ammoniti – M. Potezica, C. Calleja, K. Calleja (M), B. Bondin, M. Camilleri (BY)

PREMIER

Loghba Nru 92 - 06.01.2012 - 20.00 hrs
Mosta 2
 I. Zammit 7, A. Borg 60
Tarxien Rainbows 1
 R. Costa 10

HT 1-1 **Victor Tedesco Stadium**

Mosta – Jonathan Debono, Adrian Borg, Kane Farrugia, Federico Tisbi, Yannick Ossok, Florent Raimy, Gilbert Martin, Kurt Magro, Obinna Obiefule, Ian Zammit, Jonathan Bajada (Michel Mvondo 70)
Coach – Steve D'Amato

Tarxien R. – David Cassar, Steven Sadowski, Carlo Mammo, Stefan Giglio (Lee Galea 68), Adrian Carabott (Karl Pulo 78), Ricardo Costa, Jimmy Mayasi, Carl Sammut, Orosco Anonam, Ryan Mintoff, Caio Suguino
Coach – Patrick Curmi
Referee – Andre Arciola
Assistenti – Edward Spiteri, Roberto Vella
Raba' Uff. – Trustin Farrugia Cann
Ammoniti – J. Mayasi, O. Anonam (TR), K. Magro, G. Martin (M)

PREMIER

Loghba Nru 93 - 07.01.2012 - 14.00 hrs
Hibernians 1
 R. Soares 4
Valletta 1
 M. Mifsud 30

HT 1-1 **National Stadium**

Hibernians – Mario Muscat, Edward Herrera, Aaron Xuereb, Jason Vandelannoite, Steve Pisani (Jonathan Pearson 60), Rodolfo Soares, Bjorn Kristensen, Clayton Failla, Andrew Cohen, Triston Caruana (Peter Anizoba 53), Edison Luis Dos Santos
Coach – Mark Miller
Valletta – Andrew Hogg, Jonathan Caruana, Steve Borg, Ian Azzopardi, Roderick Briffa, Edmond Agius (Gilbert Agius 73), Gilbert Agius (Dyson Falzon 69), Denni Rocha Dos Santos, Oussen Zongo (Alfred Effiong 86), William Barbosa, Michael Mifsud
Coach – Jesmond Zerafa
Referee – Mario Apap
Assistenti – William Debattista, Thomas Debono
Raba' Uff. – Clayton Pisani
Ammoniti – W. Barbosa (V); M. Muscat (H)

PREMIER

Loghba Nru 94 - 07.01.2012 - 16.00 hrs
Gormi 3
 J. Farrugia 33, J. Pereira Da Silva 66, 78 pen
Hamrun Spartans 0

HT 1-0 **National Stadium**

Gormi – Matthew Farrugia, Jeffrey Chetcuti, Roderick Sammut, Matthew Bartolo, Joseph Farrugia (Dino Cachia 83), Kenneth Scicluna, Federico Mirarchi, Jonathan Bondin (Gabriel Buttigieg 86), Jorge Pereira Da Silva, Stuart Duff, Abubakar Bello-Osagie (Luke Sciberras 72)
Coach – Stephen Azzopardi
Hamrun S. – Omar Borg, Steve Bonnici, Matthew Gauci, Nikica Gacesa (Ryan Spiteri 85), Massimo Grima, Rupert Mangion (Lee James Agius 80), Carlo Polli, Kevin Sammut, Gianluca Calabretta, Dene Shields, Anderson Mendes Ribeiro (Andrea Cassar 80)
Coach – Jesmond Zammit
Referee – Fyodor Zammit
Assistenti – Chris Francalanza, Roberto Vella
Raba' Uff. – Kevin Azzopardi
Ammoniti – J. Farrugia, J. Chetcuti, J. Bondin (Q); O. Borg, M. Grima (HS)
 Tkečča – O. Borg 79 (HS)

PREMIER

Loghba Nru 95 - 08.01.2012 - 14.00 hrs
Marsaxlokk 0
Floriana 4
 A. Grabowski 3, M. Micallef 41, J. Mintoff 64, I. Woods 87 pen.

HT 0-2 **Hibernians Stadium**

Marsaxlokk – Christian Cassar, Modesto Valeriani, Clive Brincat (Stephan Cutajar 45), Patrick Borg, Jonathan Xerri, Trevor Templeman, Sunday Eboh (Manuel Caruana 82), Jean Paul Farrugia, Gary Caruana, Darell Grech (Craig Debattista 55), Sacha Borg
Coach – Anton Cremona
Floriana – Manuel Bartolo, Owen Bugeja, Manolito Micallef, Duncan Pisani, Eric Akoto, Christian Cassar, Andre Grabowski (Malcolm Licari 70), Thomas Paris (Clyde Borg 67), Onome Sodje (Joseph Borg 62), Ivan Woods, John Mintoff
Coach – Michael Woods
Referee – Malcolm Spiteri
Assistenti – Konrad Borg, Duncan Sultana
Raba' Uff. – Paul Caruana
Ammoniti – P. Borg (M), T. Paris, O. Sodje (F)

PREMIER

Loghba Nru 96 - 08.01.2012 - 16.00 hrs
Birkirkara 0
Sliema Wanderers 1
 J. Ani 92

HT 0-0 **Hibernians Stadium**

Birkirkara – Reuben Gauci, Angus Buhagiar, Toronce Vella (Loighton Grech 61), Joseph Zerafa (Ryan Scicluna 24), Shaun Bajada, Paul Fenech, Gareth Sciberras, Alan Tabone (Trevor Cilia 84), Rowen Muscat, Rodrigo Pereira, Moises Avila-Perez
Coach – Paul Zammit
Sliema W. – Henry Bonello, Josef Mifsud, Mark Scerri, Jean Pierre Mifsud Triganza (Jeremiah Ani 55), Daniel Mitev, Steve Bezzina, Ryan Fenech (Ryan Grech 78), Rumen Galabov, Roderick Bajada, Cleaven Frenedo (Clifford Gatt Baldacchino 46), Beppe Muscat
Coach – Danilo Donic
Referee – Alan Mario Sant
Assistenti – Alan Camilleri, Alex Grech
Raba' Uff. – Glenn Tonna
Ammoniti – R. Bajada, B. Muscat (S), J. Zerafa, G. Sciberras, A. Tabone (B)
 Tkečča – B. Muscat 45 (SW)

PREMIER

Loghba Nru 97 - 13.01.2012 - 18.00 hrs
Hamrun Spartans 2
 O. Obiefule 15, 66
Mosta 2
 D. Shields 84 pen, K. Sammut 88

HT 1-0 **Victor Tedesco Stadium**

Hamrun S. – Andrea Cassar, Steve Bonnici, Massimo Grima, David Camilleri, Matthew Gauci, Rupert Mangion (Carlo Polli 64), Kevin Sammut, Gianluca Calabretta (Lee James Agius 70), Dene Shields, Gaetan Spiteri, Anderson Mendes Ribeiro
Coach – Jesmond Zammit
Mosta – Jonathan Debono, Adrian Borg, Kane Farrugia (Luca Martinelli 80), Federico Tisbi, Yannick Ossok, Florent Raimy, Alex Cini, Kurt Magro, Ian Zammit, Obinna Obiefule, Jonathan Bajada
Coach – Steve D'Amato
Referee – Paul Caruana
Assistenti – William Debattista, Alex Grech
Raba' Uff. – Malcolm Spiteri
Ammoniti – G. Calabretta, A. Ribeiro L. J. Agius (HS); A. Borg, J. Debono (M)

PREMIER

Loghba Nru 98 - 13.01.2012 - 20.00 hrs
Birkirkara 1
 M. Avila Perez 5
Marsaxlokk 0

HT 1-0 **Victor Tedesco Stadium**

Birkirkara – Reuben Gauci, Paul Fenech, Ryan Calendula (Leighton Grech 64), Rodrigo Pereira, Shaun Bajada, Trevor Cilia (Angus Buhagiar 75), Rowen Muscat, Ryan Scicluna, Alan Tabone (Michael Camilleri 91), Jorge Santos Silva, Moises Avila Perez
Coach – Paul Zammit
Marsaxlokk – Christian Cassar, Modesto Valeriani, Craig Debattista, Sacha Borg (Stefan Cutajar 77), Jonathan Xerri, Kevin Polidano, Jean Paul Farrugia, Gary Caruana, Trevor Templeman, Darell Grech (Manuel Caruana 86), Nemanja Stokovic
Coach – Anton Cremona
Referee – Adrian Azzopardi
Assistenti – Duncan Sultana, Roberto Vella
Raba' Uff. – Andre Arciola
Ammoniti – R. Scicluna (B); T. Templeman, C. Debattista (M)

PREMIER

Loghba Nru 99 - 14.01.2012 - 14.00 hrs
Gormi 1
 A. Bello-Osagie 14
Floriana 2
 C. Borg 31, C. Caruana 44

HT 1-2 **National Stadium**

Gormi – Matthew Farrugia, Jeffrey Chetcuti (Joseph Chetcuti 72), Roderick Sammut (Luke Sciberras 77), Matthew Bartolo, Kenneth Scicluna, Federico Mirarchi (Charlon Sammut 82), Jorge Pereira da Silva, Stuart Duff, Triston Caruana, Stephen Wellman, Abubakar Bello-Osagie
Coach – Stephen Azzopardi
Floriana – Manuel Bartolo, Eric Akoto, Manolito Micallef, Owen Bugeja, Duncan Pisani, Clyde Borg, Pablo Doffo, Andre Grabowski (Malcolm Licari 69), John Mintoff (Thomas Paris 26), Christian Caruana (Ryan Darmanin 82), Ivan Woods
Coach – Michael Woods
Referee – Chris I autier
Assistenti – Joe Camilleri, Thomas Debono
Raba' Uff. – Trustin Farrugia Cann
Ammoniti – T. Caruana, K. Scicluna (Q), O. Bugeja, M. Licari (F)
 Tkečča – E. Akoto 23 (F); J. Pereira da Silva 94 (Q)

PREMIER

Loghba Nru 100 - 14.01.2012 - 16.00 hrs
Tarxien Rainbows 1
 J. Mayasi 77 pen
Hibernians 2
 A. Cohen 9, P. Anizoba 22

HT 0-2 **National Stadium**

Tarxien R. – David Cassar, Steven Sadowski (Luke Vella Critien 46), Carlo Mammo, Manuel Caruana, Everton Pereira, Stefan Giglio, Jimmy Mayasi, Karl Pulo, Carl Sammut (Warren Zerafa 81), Ryan Mintoff, Caio Suguino (Adrian Carabott 46)
Coach – Patrick Curmi
Hibernians – Mario Muscat, Jonathan Pearson, Aaron Xuereb, Bjorn Kristensen, Andrew Cohen, Rodolfo Soares, Clayton Failla, Marcelo Dias (Jackson Lima 72), Peter Anizoba (Steve Pisani 72), Jason Vandelannoite, Edison Luis Dos Santos
Coach – Mark Miller
Referee – Kevin Azzopardi
Assistenti – Ingmar Spiteri, Chris Francalanza
Raba' Uff. – Esther Azzopardi
Ammoniti – A. Cohen (H), S. Sadowski, K. Pulo, R. Mintoff (TR)

PREMIER

Loghba Nru 101 - 15.01.2012 - 14.00 hrs
Balzan Youths 2
 R. Fenech 16
Sliema Wanderers 1
 P. Calcado 27, M. Ciantar 92

HT 1-1 **Hibernians Stadium**

Balzan Y. – Matthew Camilleri, Yessouf Camilleri, Jonathan Francia, Bledjon Guga, Rennie Foraco (Silvan Sciscaldi 58), Dylan Grima, Nikola Tasic, Bjorn Bondin, Martin Deanov (Miguel Ciantar 70), Pedro Dos Santos Calcado, Anthony Eviparker (Fagner Lins Bernardes 76)
Coach – Joe Borg
Sliema W. – Henry Bonello, Josef Mifsud, Mark Scerri, Jean Pierre Mifsud Triganza (Cleaven Frenedo 46), Daniel Mitev, Steve Bezzina (Timothy Thomas 89), Clifford Gatt Baldacchino (Alex Muscat 46), Ryan Fenech, Rumen Galabov, Jeremiah Ani, Emiliano Lattes
Coach – Danilo Donic
Referee – Esther Azzopardi
Assistenti – Edward Spiteri, Mitchell Scerri
Raba' Uff. – Kevin Azzopardi
Ammoniti – C. Gatt Baldacchino, R. Fenech, J. Mifsud (SW); Y. Camilleri, B. Guga (BY)
 Tkečča – J. Francia 90 (BY); D. Mitev 90 (SW)

PREMIER

Loghba Nru 102 - 15.01.2012 - 16.00 hrs
Valletta 2
 M. Mifsud 56, S. Borg 88
Mqabba 1
 J. Nwoba 9

HT 0-1 **Hibernians Stadium**

Valletta – Andrew Hogg, Steve Borg, Jonathan Caruana, Roderick Briffa, Jamie Pace (Dyson Falzon 77), Edmond Agius (Gilbert Agius 55), Ian Azzopardi, Denni Rocha Dos Santos, Oussen Zongo (Alfred Effiong 55), William Barbosa, Michael Mifsud
Coach – Jesmond Zerafa
Mqabba – Kris Calleja, Marko Potezica, Julian Briffa, Branislav Timotic, David Azzopardi (Shawn Magro 85), Thiago Dos Santos Mazitelli, Mauro Bonnici, Pierre Grima, Ryan Sammut, John Nwoba (Bojan Mamic 60) (Marlon Briffa 70), Clayton Micallef
Coach – Clive Mizzi
Referee – Malcolm Spiteri
Assistenti – Mariano Debono, Thomas Debono
Raba' Uff. – Paul Caruana
Ammoniti – J. Caruana (V); P. Grima (M)

Pietà H. v Lija A.



PIETÀ H. u RABAT A. jaqsmu l-ewwel post

07.01.2012

St. Patrick v St. Andrew's1-2
*Brian Said, Nicky Vella Petroni (SA);
Bertrand Engoudou (SP)*

Vittoriosa S. v Dingli S.0-1
Leontiv Konda (DS)

08.01.2012

Melita v Naxxar L.1-1
*Manuel Ramon Sierra Camacho (M);
Edison Fiori fos Santos (N)*

Rabat A. v Birzebuga SP.....0-0

14.01.2012

Pietà H. v Lija A......2-0
Vinicius Pereira dos Santos 2 (PH)

St. George's v Zejtun C.1-4
*Emerson Amaira (SG); Edward Az-
zopardi, Kenneth Abela 2, Carmel
Formosa (ZC)*

15.01.2012

Rabat A. v Melita3-0
*Ryan Micallef, Yan Cauchi, Arlindo
Rustemi (RA)*

Birzebuga SP v Dingli S......1-2
*Carlos Eduardo Toneto Porcari 2
(DS); Mead Mifsud (B)*



	KLASSIFIKA						
	L	R	D	T	F	K	P
Pietà H.	10	8	1	1	16	4	25
Rabat A.	11	8	1	2	16	6	25
Melita	11	6	2	3	20	14	20
Zejtun C.	10	6	1	3	15	8	19
St. Andrew's	10	5	1	4	10	11	16
Dingli S.	11	4	2	5	10	14	14
B'buġa SP	11	4	1	6	14	17	13
Naxxar L.	10	2	5	3	11	14	11
Vittoriosa S.	10	2	3	5	12	15	9
Lija A.	10	2	3	5	13	17	9
St. George's	10	2	2	6	10	17	8
St. Patrick	10	1	2	7	8	18	5

Zejtun C. v St. George's



Kirkop United v Siggiewi

Gzira United isafħu l-ewwel pożizzjoni

	KLASSIFIKA						
	L	R	D	T	F	K	P
Gzira U.	12	9	3	0	25	3	30
Gudja U.	12	7	4	1	25	8	25
Mellieħa	12	7	3	2	27	14	24
Zebbug R.	12	5	5	2	18	12	20
Għarghur	12	5	4	3	19	17	19
San Gwann	12	4	6	2	16	13	18
Kirkop U.	12	5	1	6	17	24	16
Siggiewi	12	3	4	5	10	19	13
Zurrieq	12	4	1	7	10	18	13
St. Venera L.	12	4	1	7	11	21	13
Luqa SA	12	3	3	6	17	21	12
Attard	12	3	3	6	12	22	12
Msida SJ	12	4	0	8	18	16	12
Senglea A.	12	2	0	10	12	29	6

06.01.2012
Siggiewi v St. Venera L......1-1
Rudi Carbonaro (SVL); Roderick Farrugia (S)

13.01.2012
St. Venera L. v Luqa SA.....2-1
Rudi Carbonaro, Stefan Farrugia (SV); Lee Baldacchino (L)

07.01.2012
Luqa SA v Senglea A.2-4
Jason Good, Lee Baldacchino (LSA); Rennie Tanti, Glenn Brincat 2, Rland John Emeka (SA)

15.01.2012
Kirkop U. v Siggiewi.....2-3
Darren Vella, Roderick Farrugia (S); Noel Tabone, Rumen Kerekov, Lee Cumbo (KU)

Msida SJ v Attard.....1-2
Ryan Xuereb (M); Kurt Zahra, Rosen Filipov (A)

Senglea v Msida SJ.....0-5
Fernando De Andrade, Martyn Curtis 2, Ryan Xuereb, Mario Crupi (MSJ)

Gudja U. v Kirkop U.3-0
Trevor Thomas, William Camenzuli 2 (GU)

Attard v San Gwann.....2-2
Miguel Francica, Chris Cuschieri (SG); Andrew Agius, Kurt Zahra (A)

San Gwann v Zebbug R......3-3
Uchenna Anyanwu, Sonyo Pereira da Mata 2 (ZR); Rya Sell 2, Chris Pace (SG)

Għarghur v Gudja U......4-2
Strati Iliev 4 (Għ); William Camenzuli, Mario Milutinovic (GU)

09.01.2012
Mellieħa v Għarghur.....1-1
Carl Azzopardi (Għ); David Cauchi (M)

16.01.2012
Zebbug R. v Gzira U......0-0
Zurrieq v Mellieħa.....1-1
Johan Briffa (Z); Glenn Magri (M)

Gzira U. v Zurrieq.....2-0
Anthony Ewurun, Simon Shead (GU)



Fgura United v Għaxaq

Pembroke A. l-uniku tim bla telfa

08.01.2012
Xghajra T. v Fgura U......2-1
Robert Adami (FU); Milan Polenac, Karl Micallef (XU)

14.01.2012
Pembroke A. v Xghajra T......2-2
Karl Micallef, Aaron Pendry (XU); Matthew Borg 2 (PA)

Kalkara v Pembroke A.0-1
Lee Grec (PA)

Fgura U. v Għaxaq.....1-0
Ricardo Severino Goncalves (FU)

Għaxaq v Sirens.....2-1
Giovanni Galea (S); Albert Caruana, Ryan D'Amato (Għ)

Marsaskala v Kalkara.....1-0
Malcolm Bugeja (M)

Marsa v Marsaskala.....1-0
Kirsten Brincat (Ms)

Qrendi v Swieqi U......1-1
Adrian Muscat (Q); Timothy Hampton (SU)

Santa Lucia v Qrendi.....4-1
Adrian Muscat (Q); Nico Corito, Antoine Sapiano 2, Shawn D'Amato (SL)

Mtarfa v Marsa.....0-2
Kirsten Brincat, Ramon Xuereb (Ms)

Swieqi v Mdina K......0-1
Peter Grima (MK)

	KLASSIFIKA						
	L	R	D	T	F	K	P
Pembroke A.	12	10	2	0	24	8	32
Għaxaq	12	8	3	1	15	6	27
Santa Lucia	11	8	1	2	21	8	25
Fgura U.	12	7	2	3	26	15	23
Mgarr U.	11	7	0	4	22	12	21
Mdina K.	11	6	3	2	18	9	21
Xghajra T.	12	5	4	3	16	16	19
Swieqi U.	12	4	4	4	9	9	16
Marsaskala	12	3	2	7	5	15	11
Sirens	11	3	1	7	13	19	10
Qrendi	12	2	4	6	6	19	10
Marsa	12	2	3	7	7	14	9
Mtarfa	12	1	1	10	12	26	4
Kalkara	12	1	0	11	6	26	3

Mgarr U. v Mtarfa.....5-1
Matthew Muscat, Chris Abela 2, Johann Siad, Alan Zahra (Mg); Ryan Zammit (Mt)

Damian Neill during two different training sessions



Damian Neill, Malta's Rugby National Coach,

calls out for more juniors & youths to join Malta's number one growing sport 'Rugby Union'



Rugby Union in Malta is growing at a very fast and steady pace whilst proving to be a huge success both locally and on an international level. Malta is now ranking 42nd in the world!

The major objective is to increase the number of players playing rugby, creating self-sustainable clubs with full junior and youth squads, resulting in our U18 National squad participating in the 2013 European Championships and providing a conveyor belt of young talent into the senior National squads.

The community coach initiative involves the recruitment of five Community Coaches and one Development Manager from the UK, their roles are to provide the children in Malta with an outstanding experience of the game, with enjoyment as the main ingredient, to provide schools and clubs with the highest quality of delivery and support, whilst at the same time developing teachers and coaches who have the opportunity of participating and gaining worldwide accreditation in coaching, officiating and strength and conditioning.

These community coaches are all highly qualified in the game of rugby and bring with them a wealth of experience.

Steven Meenagh originates from Glasgow and has achieved his UKCC level 2 coaching award and has a wealth of other qualifications including UKCC strength and conditioning, IRB Ready and a child protection course. He is currently

coaching in seven different schools and also coaches the youth and ladies at Birkirkara RFC.

Lewis Naphausen also originates from Glasgow and has his UKCC level 1 coaching award. He is also very experienced in the organisation of mini and youth rugby events and competitions. He is currently coaching children at 10 different schools and coaches and plays for Overseas RFC in Pembroke.

Darren Lamon is from Cheshire and has his UKCC level 1 coaching award. He has also a varied amount of coaching qualifications and has developed the Cheshire U14's, and worked with the Premiership side Sale Sharks. He is currently coaching in 10 schools and coaches the ladies and youth of Kavallieri RFC, for whom he also plays.

Mark Davey originates from Kent and has a BTEC National award in sports science. He has played rugby at a high level for Blackheath and has also toured Argentina. He is currently playing for the Maltese National team and has coached Kent U14's. He is currently coaching in six schools due to his international duty and coaches the youth and ladies at Falcons RFC.

Adrian Silvester originates from Surrey and has a UKCC level 1 and IRB level 2 coaching award. He has played rugby as far away as New Zealand and has coached for the last four years. He has been to Malta before as a Community Coach and has coached in many schools

around the Island he is attached to the Siliema Stompers RFC.

They all come under the watchful eye of Jim Hunter who is the Development Manager. He has his UKCC level 2 coaching award and has played for 35 years.

The team so far has taken sessions in over 26 Primary and Secondary schools within Malta reaching some 2020 children of both sexes, delivering extremely enjoyable and safe sessions. That figure will hopefully rise to 43 before the end of January. In the evenings the coaches then deliver structured training sessions at their respective clubs, with the intention of developing these youngsters into better players that may one day represent their Nation.

The Development Team also run highly enjoyable rugby sessions on Sunday mornings at Marsa playing fields between 9.30 a.m. – 11.30 a.m., this is free of charge to all children. These sessions are for all ages, ranging from 6 to 17 and are run, not just by the Community Coaches but local Maltese Coaches from the different clubs. With the U11's and below we encourage the parents to participate as all concerned benefit from this experience and so the whole family enjoys the mornings.

A massive thanks goes to our sponsors... who, without their support this initiative would not come to reality and I am extremely grateful to the coaches, officials and volunteers who are giving freely of their time, enthusiasm and expertise, your positive and encouraging input enriches and strengthens the sport.



WELCOME TO LUXURY
THAT IS EXCLUSIVELY YOURS

Do you live an InterContinental life?

St. George's Bay, St. Julian's STJ 3310, Malta
Tel: +356-21 377 600,
malta@intercontinental.com.mt
www.intercontinental.com/icmalta


INTERCONTINENTAL
MALTA

From the Touchline: Overseas blitz Stompers

It's getting like Grand Central Station down at the Rugby fields in Marsa, with all the comings and goings as the teams now utilise the three Rugby pitches that we have managed to wrestle off the government. On any Saturday there is youth Rugby, Women's Rugby, Senior Rugby playing 15s and then there are the 10s games going on as well. It's all "Hell for Leather" down there on the weekend not to mention the kids Rugby on Sunday mornings as well.

We have certainly come a long way over the years, but we still have a ways to go, as we build all the infrastructure of Clubs, Coaches, Referees and age grade teams and schools Rugby, but there is a momentum

and heading down to Marsa, where I met for the first time Martin Galea, our current President and Gordon McHarg (who has just returned to the island after working abroad for many years). But all that is another story that needs to be collated and related, I'm sure now you all want to hear about Saturday's main game!!!

I made it down to the ground around the half time mark in the game between Stompers and Overseas, it's a bitch when you come back from holiday, broke and have to work Saturdays, but anyway, I caught up with the game as they changed ends, with Overseas with a lead of 24 points to nil, after playing with the wind.

had it in abundance, they were up for this game and Coach Alan McKay had done his homework on how to play the Stompers and not yield an inch.

Stompers had plenty of ball to work with, but were not playing smart and as Captain Malcolm Attard said after the game, they got themselves into a rut and just could not play their way out of it, by changing their game plan.

The Stompers did score from a quick tap penalty that caught Overseas napping when the ball went from Max Galea to Malcolm Attard and back inside to Satariano and he went over, but they just could not keep the pressure on the Overseas team and whenever they tried to build some phases they coughed up turnover ball which the Overseas backline would run back at them. Du Toit had a good game at Centre a strong runner with blonde hair a flowing, he was hard to bring down and always took the ball over the gainline, he scored a couple of tries. I missed Nick Wright's being on the field in the first half, but apparently he weaved and stepped his way through to set up great try for Du Toit, sadly he then went off injured.

The final score was Overseas 38, Stompers 5. The game was well refereed by Sean Doublesin, one of our emerging talented referees, having hung up his playing boots last season after a shoulder injury.

This result by Overseas opens up the Cisk Lager League competition and the momentum has moved towards Overseas, but we shouldn't forget the thrashing that Stompers handed out to the Kavallieri a couple of weeks ago, so this defeat by Overseas may just be a wake up call for them to play with more intensity and get serious again. It could also have been a sign of too much turkey over Christmas!

There were a few other games going on in the afternoon, the Malta Marauders Vets team played against the Alligators, winning 29 to 17 and Kavallieri played against Stompers in a 10s game, with Stompers winning it 34 to 24. Overseas defeated Gladiators in a 10s game by 29 points to 17. Kavallieri defeated Valletta in their 15s game by 55 to 5. Ladies Rugby results in the 7s were Kavallieri 40, Overseas 0, Valletta 34, Alligators 0. Ladies 10s Falcons 48, Valletta 5.

The Clubhouse is a popular venue after the games, with the new bar and the UK Rugby games being shown on the big screen. Make sure you get down there sometime and enjoy the atmosphere.

and it's moving forward.

And so it was, as I returned from my visit down to Godzone Country of New Zealand, where the All Black flag is still flying high, from many a vantage point throughout the land. But not only that, there were Welsh, Irish and English flags also still flying, as the Kiwis really went out of there way to host all the teams that made it downunder.

But it was good to get back home to Malta and reconnect with our local rugby scene and meet again all the friends I have made over the years through being associated with the game in Malta.

This is the 30th year since Rugby was revived back in 1982 after the forces had left the island and a few local lads put in the effort to get the ball rolling again. I still remember reading the advert in the "Times"

There was a steady wind blowing down the field and that wind is usually worth around 20 points, so I thought we were in for an exciting second half as Stompers begin to work with the conditions. But instead of using the boot to gain field position, or use the up and under and chip to get the Overseas to change their defensive patterns, Stompers stuck to a game plan that wasn't reaping any rewards at all and as far as I can remember not one kick was launched into the corners or into the air.

Overseas were not committing many players to the tackle area and were fanning out their defence, so that every time a Stompers player had the ball and tried to work some magic, he was swamped by about three defenders and they struggled to get over the gain line. It was also all about hunger and passion and the Overseas



The NOW Account

The Now Account Interest Rates are as follows:
1yr - 3.25%, 2yrs - 3.75%, 3yrs - 4.25%

Visit www.medbank.com.mt
or call us on 25574400

Valletta | Sliema | Paola | Mosta



mediterraneanbank
wealth management - savings - investments

CHARTS
WEALTH MANAGEMENT - CORPORATE BROKING

Deposit
€10,000
for 3yrs

and
get

€1,275
gross
NOW



Terms and conditions apply. Mediterranean Bank is licensed by the MFSA. Co. Reg. No. C34125

Ninsabu qrib ftehim biex jinbe



Kif beda l-involvement tieghek fil-logħba tal-basketball?

L-involvement tiegħi fil-logħba tal-basketball beda madwar tmien snin ilu bhala dirigent tal-klabb ta' Loyola.

F'dak il-perijodu, iċ-chairman ta' Loyola, Felix Schembri, kien emigra u għaldaqstant kien avviciina lil Ray Cuschieri, Martin Pace u lili biex inkomplu bir-responsabbiltà ta' dan il-klabb.

Sa tmien snin ilu, il-klabb ta' Loyola kien jikkonsisti biss f'Nursery, bl-ogħla kategorija kienet dik ta' Taht is-16-il sena.

Iżda wara biss sena, irnexxielna nintroduċu żewġ timijiet - dak tat-Tieni Diviżjoni tal-Irgiel u dak tan-Nisa - kif ukoll kabbarna in-Nursery għal 160 tifel u tifla.

Ma' Loyola domt erba' snin li matulhom qdejt bosta rwoli fejn kont nikkoordina ferm tajeb ma' Ray u Martin li kienu wkoll jagħmlu bosta saġrificċji biex il-klabb jibqa' jiffunzjona. Kellna bosta sfidi quddiemna ... u bi sforz kollettiv il-klabb irnexxielu jstabilixxi lilu nnifsu fil-Kampjonati domestiċi ... biex illum igawdi rispettt kbir fiż-żewġ kategoriji.

Sfortunament, wara erba' snin kelli nieqaf minhabba raġunijiet personali, li iżda, xorta waħda bqajt insegwi lit-timijiet ta' Loyola speċjalment dak tan-Nisa minhabba li kelli lit-tifla, Melanie, tilgħab.

Kemm domt nieqes mil-logħba u x'għiegħlek tirritorna fi hdan il-Malta Basketball Association?

Kienu bosta dawk il-klabbs li għamlu kuntatt miegħi, matul l-istaġun li għadda, minhabba li l-basketball Malti kien għaddej minn perijodu diffiċli, tant, li kien maħkum minn bosta incertezzi ... fejn talbu wkoll għas-servizzi tiegħi.

Infatti, bejn Marzu u April, kien hemm elezzjonijiet godda fil-Kunsill tal-President wara li saru bosta riżenji ... biex eventwalment ġejt elett (u ġejt mahtur bhala teżorier) flimkien ma' Trevor Degiorgio (deputat president), David Schembri (viċi-president) u Jean Paul Sammut (segretarju ġenerali).

Matul dawn ix-xahrejn il-funzjoni tal-kumitat baqgħet waħda "normali" fil-hidma tiegħu tal-programm.

F'dak il-perijodu, il-Kampjonat kien wieqaf għal madwar xahrejn minhabba allegazzjoni li r-reġistrazzjoni tal-plejer barrani ta' Luxol kienet waħda rregolari ... għax filwaqt li kien rreġistrat bhala amateur (imniżżel bhala student), il-klabbs l-ohrajn bdew isostnu li kien plejer professjonali.

Wara li l-każ kien studjat u analizzat minn Kummissjoni li kienet komposta minn tliet avukati, irriżulta li r-reġistrazzjoni ta' Luxol kienet waħda legittima ... biex il-Kampjonat seta' jtkompla.

Għaliex ergajt ikkontestajt biex isservi għal dan l-istaġun ... u biex issa qed tokkupa l-kariga ta' sekretarju ġenerali?

Paul Sultana, li llum qed jokkupa l-kariga ta' president, kien il-briedem strumentali biex jien ergajt ikkontestajt biex inservi għal dan l-istaġun minhabba li baqa' jemmen fil-kredenzjali tiegħi. Nista' ngħid li matul l-aħħar tliet xhur tal-istaġun li għadda ksibt esperjenza kbira u kienu wkoll il-preludju tal-hidma tiegħi fi hdan l-Assoċjazzjoni ... fejn emmint li għandha bżonn is-servizzi tiegħi.

X'inhi d-differenza tar-responsabbiltà bejn amministratur ta' klabb u tal-Assoċjazzjoni?

Id-differenza hija kbira. Il-koncentrazzjoni ta' dirigent ta' klabb hija waħda llimitata filwaqt li r-responsabbiltà ta' amministratur fi hdan l-Assoċjazzjoni ġgħib magħha pressjoni kbira.

Hija hasra li l-Assoċjazzjoni hija nieqsa mill-fondi necessarji

na court tal-basketball ieħor

- Joseph Muscat (segretarju ġenerali tal-MBA)

minhabba li għandha bżonn titmexxa minn *full-timers*. Ahna, qed nagħmlu bosta saġrifici billi noffru l-hin tagħna biex nagħtu servizz lill klabbs. Biżżejjed ngħid li wara x-xogħol tiegħi personali, nibqa' sejjer l-uffiċċju tal-Assoċjazzjoni, għall-habta tas-6.00 p.m. u nohroġ minn hemm wara l-10.00 p.m.!! Is-Sibt il-ġuranta tiegħi tibda fid-9.00 a.m. sas-6.00 p.m. filwaqt li l-Ħadd tibda f'12.00 p.m. sas-6.00 p.m.

Bhala sekretarju ġenerali, hemm xi affarijiet li tixtieq tbiddel fl-Assoċjazzjoni?

L-aktar li nixtieq inbidel huma r-regoli minhabba li għal dawn iż-żminijiet huma antikwati. Barra minn hekk hemm bżonn li jinbena padiljun ieħor minhabba li ninsabu limitati hafna għax il-logħob kollu huwa kkonċentrat fuq *court* wiehed.

Semmejt li tixtieq tbiddel ir-regoli. Ma taħsibx li wahda mill-aktar regoli assurdi hija li wara plejer li jiġi rreġistrat irid jistenna ġimgħa biex ikun eliġibbli li jilgħab?

Naqbel miegħek. Bhalissa qed jitressqu bosta mozzjonijiet u proposti fuq tibdil ta' regoli. Dawn iridu jsiru bl-approvazzjoni tal-klabbs.

Fir-rigward ta' din ir-regola, personalment nemmen li plejer reġistrat ma għandux għalfejn irid joqgħod jistenna ġimgħa biex ikun eliġibbli li jilgħab.

Fil-futur qrib, se titwaqqaf Kummissjoni biex ir-regoli jiġu diskussi, riveduti bil-possibbiltà li jkun riformati bi qbil mal-klabbs.

Kemm taħseb li t-tmexxija tal-Assoċjazzjoni qabdet id-direzzjoni l-ġusta?

Kull min jaħal fil-padiljun seta' jinnota "arja friska" ġdida minn dik tas-sena li għaddiet hekk kif l-infrastruttura ġiet irrinovata fuq skala professjonali.

B'sodisfazzjon nista' ngħid ukoll li l-Assoċjazzjoni qed tikseb ir-rispett tal-klabbs kollha. Fejn fl-imghoddi d-diskussjonijiet bejn il-klabbs u l-Assoċjazzjoni kienu f'forma ta' battibekki, illum dawn it-tahditiet huma aktar f'forma ta' djalogu ... fejn iż-żewġ partijiet iħarsu lejn l-istess direzzjoni - dik ta' rikonċiljazzjoni u ftehim.

Kemm inti favur l-introduzzjoni tal-plejers baranin fil-Kampjonati rispettivi

u kemm taħseb li l-livell tagħhom se jnissel interess fost il-Maltin biex jergħu jibdeu jiffrekwentaw u jseguw l-logħba tal-basketball?

Jien favur l-introduzzjoni tal-plejers barranin għax awtomatikament jgħollu l-livell tal-logħba domestika u għaldaqstant nemmen li jiġbdu nteress partikolari biex in-numru tal-ispettaturi fil-padiljun jikber b'mod gradwali.

Irrid ngħid ukoll li l-attenanzi matul l-ewwel xahrejn ta' dan l-istaġun kienu akbar mill-aħħar tliet xhur tal-istaġun li għadda li fihom intlagħbu bosta finali fejn support li l-interess u l-isfidi jikbru ferm aktar.

Iżda fl-istess waqt nistqarr li "sar żball" fil-fixtures ta' dan l-istaġun minhabba li, fuq proposta tal-klabbs, intlagħbu erba' finali qabel ma kellu jingħata bidu għat-tliet Kampjonati u qabel ma kellhom jiġu ntrodotti l-plejers barranin qabel Jannar.

Imma filwaqt li l-Assoċjazzjoni mxiet f'konformità mal-proposti tal-klabbs, l-istess klabbs ingaġġaw lill-plejers barranin aktar kmieni milli kien skedat. Ma rridx niġi miftiehem hażin li forsi nidher li qed nilmenta. Xejn minn dan. Sempliciment qed ngħid kif seħħew l-affarijiet. Konxji minn dan l-"iżball", il-finali matul l-istaġun li ġej se jintlagħbu kollha bejn April u Mejju.

Minbarra l-introduzzjoni tal-plejers barranin, x'qed tagħmel l-Assoċjazzjoni biex tbiegħ il-prodott tagħha biex tressaq lin-nies lejn il-padiljun?

L-Assoċjazzjoni qed taħdem hafna biex tbiegħ il-prodott tagħha. Infatti inholoq sit elettroniku fuq facebook fejn qed ikollna rispons qawwi bil-konsegwenza li l-logħba qed tikber. Promozzjoni oħra qed issir permezz ta' reklamar u permezz tal-mezzi tax-xandir u tal-media biex il-messaġġ tagħna jkun jista' jasal.

Kemm hija kuntenta l-Assoċjazzjoni bil-progress taż-żewġ timijiet nazzjonali? Ma taħsibx li hija ngusta li l-plejers barranin "naturalizzati" Maltin qed jiehdu post dawk Maltin?

It-tim Malti tal-Irġiel huwa mmexxi mill-kowċ Taljan, Paolo Di Fonzo, li nħatar ftit tax-xhur ilu. Huwa jgħix l-Italja u s'issa ġie tliet darbiet fostna fejn għamel programm ta' moniteragg fuq il-plejers Maltin li huma ttrenjati taħt il-gwida tal-kowċis Maltin Joe Galea u Peter Farrugia. L-aħħar darba

li ġie Malta, ftit tal-gimghat ilu, Di Fonzo wera s-sodisfazzjon tiegħu bit-titjib li sar fil-iskwadra nazzjonali.

It-tim tan-Nisa għadu għaddej b'xi ftit irtokki hekk kif issejhu wkoll uċuh godda fosthom Samantha Brincat (Depiro). Din hija Maltija/Awstraljana li lagħbet ukoll fil-Kampjonat tas-Serie A, fl-Italja.

Ma naqbilx miegħek meta għedt li hija ngusta li plejers bhala Brincat jieħdu post il-plejers Maltin. Brincat għandha esperjenza vasta f'din il-logħba u għaldaqstant nemmen li tista' tkompli tgholli l-livell tat-tim. Iz-żewġ plejers l-oħrajn, l-Awstraljani Rebecca Brincat Thorese u Ashleigh Vella, huma wkoll plejers vitali għat-tim nazzjonali għax minbarra li huma tattikament tajbin, huma kapaci jaġġustaw lillhom infushom (waqt il-logħob) skond l-esiġenzi. Imma mbagħad, fuq kollox, dawn it-tliet plejers huma parti minn skwadra ta' 12-il plejer.

L-uniku punt negattiv dwar it-tim nazzjonali tan-Nisa huwa li ilna ma narawh fl-azzjoni, f'pajjiżna, għal disa' snin meta l-aħħar li rajnieh kien, fl-2003, meta rebaħ il-midalja tad-deheb fil-Logħob tal-Pajjiżi Ż-Żgħar. U biex ngħid kollox, l-Assoċjazzjoni applikat biex it-tournament tad-Divizjoni Ċ jiġi organizzat, f'Malta, iżda ma gietx milqugħa biex din il-kompetizzjoni se ssir fil-Macedonja.

X'inhuma l-pjani futuri tal-Malta Basketball Association?

L-obbjettiv ewlieni tal-MBA huwa li jinbena court tal-basketball ieħor. Ħdejn il-padiljun eżistenti, l-Assoċjazzjoni ingħatat biċċa art mill-Kunsill Malti għall-iSport fejn matul il-gimghat li għaddew ġie ffirmat il-kuntratt.

Barra minn hekk se ningħataw sussidju ta' €200,000 mill-gvern. Il-pjan oriġinali kien li jinbnew żewġ courts iżda l-ispejjeż kienu tant eċċessivi.

Qed naħdmu biex ingibu sponsors li jkunu jistgħu jidhru għal dawn l-ispejjeż. Jekk ma jirnexxliniex ... ikollna nduru għal dak il-pjan ta' court wiehed li l-ispiża tlaħhaq is-somma ta' €300,000. Għalissa dan il-court se jkun struttura temporanja minhabba li s-saqaf tiegħu se jkun tinda kbira.

B'sodisfazzjon ngħid li ninsabu fil-proċess ta' ftehim ma' bosta sponsors fejn l-affarijiet jidhru pozittivi. Jekk kollox imur skond l-iskeda, dan il-court ikun lest għall-istaġun li ġej.

Aktar Investiment fil-Facilitajiet Sportivi



3d Designs by A. Trapani

Jingħata rendikont tal-Hidma Sportiva tas-sena 2011 u jiġi pprezentat il-Pjan ta' Hidma għall-iSport għas-sena 2012

Sena mimlija suċċessi sportivi akkumpanjati minn policies tajbin

Is-Segretarju Parlamentari, Clyde Puli, iżamm l-appuntament annwali tiegħu mal-komunità sportiva u ta rendikont tal-hidma fil-qasam sportiv matul is-sena 2011, filwaqt li ta harsa 'l quddiem u spjega dak li se jkun qed isir fl-2012.

Sena mimlija suċċessi sportivi

Huwa esprima sodisfazzjon għas-suċċessi miksuba mill-atleti nazzjonali fid-dixxiplini diversi. Huwa sellmilhom u fahharhom tas-sagrificċji li jagħmlu biex jirrapprezentaw lil pajjiżhom.

Biex inxettlu Kultura sportiva

Is-Segretarju Parlamentari qal li l-Gvern jemmen fil-kontribut tal-isport għaliex dan:

1. jgħin fil-formazzjoni tal-karattru taż-żgħażaġh tagħna
2. jikkultiva soċjetà fiżikament u mentalment b'saħħitha u
3. huwa ta' benefiċċju għall-ekonomija ta' pajjiżna.

Huwa qal li kien proprju għalhekk li l-Viżjoni tal-Gvern, sa mill-bidu ta' din il-legislatura, kienet dik ta' soċjetà li tħaddan Kultura Sportiva.

Għal dan il-għan il-Gvern poġġa t-tixtil ta' kultura sportiva, fiċ-ċentru tal-hidma tiegħu u beda jwettaqha b'hidma

mibnija fuq sitt pilastru li huma:

1. **It-tiġħ tal-Kunsill Malti għall-Ispport (KMS) bħala awtorità regolatorja, li tippromwovi prattiċi etiċi u professjonali ta' amministrazzjoni.** Il-KMS illum għandu 344 Għaqda Sportiva rreġistrata miegħu li huma kommessi li jsegwu statut demokratiku, trasparenza finanzjarja u amministrattiva, il-linji gwida għall-protezzjoni tat-tfal fl-isport, u miżuri kontra d-doping fost l-oħrajn.
2. **Il-promozzjoni u l-provediment ta' aktar programmi sportivi indirizzati għal kulhadd.** Dan billi jiġu estiżi u msaħħa l-programmi sportivi u l-akkademji mwaqqfa mill-istess KMS; l-iskema ta' sport għal kulhadd mal-Kunsilli Lokali; il-hidma tal-iSport Promotion Unit fl-iskejjel.
3. **It-tiġħ tal-Atleti Nazzjonali, li jagħmluna kburin li ahna Maltin.** Il-Gvern joffri serje ta' skemi u inizjattivi biex jgħin fl-izvilupp u t-taħriġ tal-atleti elite ta' pajjiżna. Dawn ivarjaw minn pakket finanzjarju lill-Kumitat Olimpiku Malti sa twaqqif ta' skola nazzjonali

tal-isport, scholarships u twaqqif ta' unit fl-armata li timpjega atleti nazzjonali biex jitharrgu fl-isport tagħhom.

4. **Investiment fil-facilitajiet sportivi: billi ntejbu dawk li għandna u billi nibnu oħrajn ġodda.** Fl-2011, il-kumpleksi sportivi tal-Kottonera u tal-Qroqq ġew imtejba u anki ospitaw avvenimenti internazzjonali. Tlesta l-Kumplex Sportiv ta' Ħal Kirkop. Mill-2008 sal-lum tlestew 33 grawnd tal-football b'wiċċ sintetiku.
5. **It-tiġħ tal-Għaqdiet Sportivi permezz ta' skemi u incentivi.** Fl-2011 l-Għaqdiet Sportivi gawdew minn 26 skema ta' assistenza u €5.5 miljun.
6. **It-tiġħ fir-relazzjoni bejn l-isport u l-attività ekonomika ta' pajjiżna, biex nippovdu għas-sostenibbiltà tal-isport.** L-iskema ta' turizmu sportiv li nholqot, fl-2009, b'fond ta' €100,000 din is-sena qed tiżdied għal €350,000.

Fost il-miljiet li ntlahqu fis-sena 2011, insibu:

- Tlesta il-Kumplex Sportiv ġdid ta' Ħal Kirkop b'investiment ta' €3.5



miljun

- Mill-2008 'il hawn tlestew 33 grawnd tal-football bi shab mal-MFA
- 111-il Għaqda Sportiva qed igawdu minn 124 biċċa art pubblika b'valur totali ta' €46 miljun.
- L-Għaqdiet Sportivi irċevew madwar €5.5 miljun f'assistenza, fis-sena 2011
- Tnedew il-Linji Gwida għall-Protezzjoni tat-Tfal fl-Isport
- Twaqqfet l-Aġenzija Nazzjonali ta' kontra d-Doping
- Issahhet l-iSport Promotion Unit (SPU), b'aktar għalliema, aktar coaches u aktar programmi, biex nilhqu aktar tfal fl-iskejjel
- It-tfal tat-tielet, ir-raba' u l-ħames sena tal-iskejjel tal-istat qed jiġu offruti tahrig' baziku fl-atletika, ġinnastika u għawm, waqt il-ħin tal-iskola.
- SkolaSport qiegħda tiġi ddecentralizzata mill-Marsa u mferrxa f'centri godda bil-għan li l-programm jkun aktar aċċessibbli fil-komunità. Il-partecipazzjoni, għas-sena 2011, kienet l-ogħla waħda fl-aħħar għaxar snin.
- Il-programmi tal-isport tal-KMS attiraw madwar 9,000 persuna.
- Twaqqfet unit fl-Armata li timpjega magħha atleti li xogħolhom se jkun li jitharrġu fl-isport tagħhom u jikkompetu għal pajjiżna
- Tnediet l-iskema 20/20 Sports Training Scheme għall-atleti li jahdmu fis-settur privat. L-atleti nazzjonali li bi ftehim ma' min



ihaddimhom inaqqsu mill-ħin tax-xogħol biex jitharrġu qed jingħataw ħlas sa għoxrin siegħa mill-gvern.

- L-iskema tal-iSports Leave għall-haddiema tas-settur pubbliku giet estiża wkoll għall-avvenimenti internazzjonali li jkun qed jiġu organizzati f'Malta.
- Niedejna għall-ewwel darba skema ta' Turizmu Sportiv, f'Għawdex

Matul is-sena, 2012, il-hidma fl-isport se tissokta billi:

- Tissahhah l-iskema li tincentiva l-holqien ta' niċċa ta' Turizmu Sportiv, minn €100,000 fl-2009 għal allokkazzjoni ta' €350,000, fl-2012
- Se tinfetħa skola għda tal-isport, biex uliedna jirnexxu fl-isport ukoll
- Se jinfetħu tliet Outdoor Fitness Centres oħra, ma' dak li diġà nfetħa,

f'Ta qali, f'Ħ'Attard, f'Ħal Qormi u l-Mellieħa

- Se jitnedew boroż ta' studju fil-qasam sportiv
- Se tiġi żviluppata korsa għat-tahrig' u l-kompetizzjonijiet tal-karting, mini moto, quad bikes, motards, scooters, kif ukoll għal tuning ta' vetturi li jipparteċipaw fil-hill climb.
- Se jinbnew żewġ basketball training courts oħra
- Se jinbnew aktar grawnds bit-turf sintetiku
- Se tinbena pixxina f'Birzebbuga u oħra f'Għawdex
- Se nagħtu aktar art pubblika lill-Għaqdiet Sportivi
- Se jitnieda kodici ta' etika għall-sportivi
- Se titnieda Coaching policy għal konsultazzjoni



Investiment ta' Miljuni ta' Ewro fil-Facilitajiet Sportivi ta' pajjiżna



Il-facilitajiet sportivi f'pajjiżna huma l-pedina importanti biex tixxettel kultura sportiva u biex jiżviluppa l-isport f'pajjiżna. Il-Gvern għalhekk qiegħed jinvesti miljuni ta' ewro biex jassigura li jkollna aktar facilitajiet ... u facilitajiet aħjar. Dan qed isir billi l-Gvern qed jgħaddi fondi lill-Kunsill Malti għall-Isport (KMS) biex jibni facilitajiet godda u biex itejjeb il-Kumplessi Sportivi eżistenti; jinvesti biex jatrezza l-iskejjel tal-istat b'facilitajiet sportivi ta' livell għoli, ifittex li jissieheb mal-privat biex jibni kumplessi godda; filwaqt li jincentiva lill-għaqdiet sportivi biex jiżviluppaw il-facilitajiet tagħhom.

Fl-aħħar tliet snin inbena Kumpless Sportiv gdid f'Ħal Kirkop, 33 grawnd tal-football, High Ropes course f'Ta' Qali u iehor f'Għajn Tuffieħa, Outdoor Fitness Centre, f'Ta' Qali, u diversi facilitajiet sportivi fl-iskejjel tal-istat fosthom f'Bormla, Ħal Kirkop, u l-Mosta. Fis-sena li jmiss se jinbnew track tal-Karting, żewġ training courts tal-basketball, aktar grawnds tal-futbal, facilitajiet sportivi oħra fil-Kulleġġ San Injazju u tliet outdoor gyms oħra fost l-oħrajn.

Facilitajiet tal-Kunsill Malti għall-Isport

Il-KMS għandu t-tmexxija ta' bosta Facilitajiet Sportivi fosthom il-Kumpless tal-Marsa, f'Tal-Qroqq, tal-Kottonera, Ħal Kirkop, Ta' Qali u

numru ta' facilitajiet sportivi fl-iskejjel tal-istat.

Kumpless Sportiv Kirkop – Investment ta' €3.5 miljun għal eluf ta' studenti u sportivi

Tlesta x-xogħol fuq il-Kumpless Sportiv gdid ta' Ħal Kirkop li seħħ b'investiment ta' €3.5 miljun. Il-Kumpless beda jilqa' fih il-mijiet ta' tfal li jattendu l-Kulleġġ San Benedittu matul il-hin tal-iskola kif ukoll immedjament wara u fil-għaxija u fi tmiem il-gimgha se jkun qed jilqa' diversi għaqdiet sportivi. F'dan il-kumpless se jkun qed isir it-taħriġ tal-volleyball, il-basketball, l-arti marzjali, u ż-żfini fost l-oħrajn, filwaqt li jkun qed jospita il-kampjonat u t-taħriġ tan-Netball. B'dan il-mod se jiġi ikkreat aktar spazju għal-logħba tal-Handball li issa qed tokkupa aktar hin fil-Kumpless Sportiv, Tal-Qroqq.

Kumpless Sportiv tal-Kottonera - iċċertifikat ta' livell internazzjoanli mill-UEFA

Fl-aħħar snin sar investiment fl-immodernizzar tal-Kumpless Sportiv tal-Kottonera biex issa dan il-Kumpless gie ċċertifikat mill-UEFA li fih jista' jospita logħob internazzjoanli tal-Futsal. Dan il-Kumpless jilqa' fih ukoll diversi attivitajiet sportivi bħal volleyball, badminton, karate tradizzjonali, aerobics u yoga. F'dan il-kumpless f'Awwissu tas-sena 2010 gie organizzat għall-ewwel darba f'pajjiżna, wieħed

mis-seba' gruppi preliminari tal-UEFA Cup u f'Ottubru li għadda, it-tim nazzjonali Malti ha sehem f'tournament ta' hbiberija. Fl-istess kumpless din is-sena gew organizzati wkoll kampjonati internazzjoanli tal-judo u tal-bodybuilding fost l-oħrajn.

Kumpless Sportiv tal-Qroqq – Riorganizzar ta' kumpless li jiswa €1.7 miljun fis-sena

Il-Kumpless Sportiv, Tal-Qroqq, jilqa' fih il-Pixxina Nazzjonali, il-Fitness Center u padiljun multipurpose li jilqa' fih taħriġ u kompetizzjonijiet tal-Handball, Table Tennis, Basketball u DanceSport fost l-oħrajn. Il-Gvern baqa' jsostni l-ispiża ta' madwar €1.7 miljun fis-sena għall-operat ta' dan il-kumpless. In-nefqa biex jissahħan l-ilma tal-pixxina titla' mijiet ta' eluf ta' ewro waħedha. F'dawn l-aħħar tliet snin saret ukoll spiża ta' aktar minn €500,000 biex isir titjib fuq l-apparat tal-pixxina u tal-Fitness Center. Il-kwalità tal-ilma u tas-saħħa u s-sigurtà tal-atleti u t-tfal hađu priorità fuq it-tisbiħ f'dan l-investiment. Flimkien mal-Għaqdiet Sportivi qegħdin naraw li matul is-sena li jmiss ikompli jsir titjib sostanzjali iehor f'dan il-Kumpless. Ix-xogħol li sar u li qed isir fil-kumpless ivarja minn xogħlijiet strutturali ġenerali u xogħlijiet fix-showers, għal xogħlijiet li se jsiru fit-titjib tal-isquash courts, t-tieni estensjoni tal-Fitness Center u l-bini u t-twaqqif ta' akkademja tal-Isnooker. Fl-istess waqt

qed issir ri-organizzazzjoni tal-operat u l-managment tal-kumplex.

Outdoor Fitness Center u High Ropes Course f'Ta' Qali – Għal Soċjetà b'saħħiħa

L-Open Air Fitness Center, f'Ta' Qali, infetħa lejn l-aħħar tal-2010 biex iħajjar aktar nies jaqdbu stil ta' ħajja attiva. F'dan il-Fitness Centre, persuna tista' tagħmel work-out komplut, fil-gurnata u fil-ħin komdu għaliha u mingħajr l-ebda ħlas. Minbarra l-outdoor gym, il-Kunsill Malti għall-iSport jamministra wkoll il-High Ropes course fl-Adventure Park, f'Ta' Qali, li minn meta fetħa sal-lum għibed l-interess ta' aktar minn 3,000 persuna. Aktar minn hekk, il-Gvern issieħeb mal-Iscoots u bena High Ropes Course ieħor, f'Għajn Tuffieħa, għall-użu tal-membri tal-Iscoots li jammontaw madwar 4,000 membru.

Kumplex Sportiv Għawdex

Fl-aħħar gimgħat, f'Għawdex, bdiet il-preparazzjoni biex tinbena pixxina 'indoor' u faċilitajiet sportivi oħra annessi mal-Kumplex Sportiv ta' Għawdex. Bħalissa l-Ministeru ta' Għawdex qed jaħdem l-ispeċifikazzjonijiet tekniki marbuta mal-ħruġ għall-offerti u malli dawn ikunu lesti jkunu jistgħu jibdeu jinħarġu it-tenders għall-bini tal-pixxina

Facilitajiet ta' kwalità għolja fl-iskejjel - Għalina, għal Uliedna u għall-Komunità Sportiva

Il-Gvern qiegħed jibni skola ġdida kull sena. Dawn l-iskejjel *state of the art* qiegħed ikollhom ukoll faċilitajiet sportivi ta' kwalità għolja. L-iskejjel godda tal-Ħandaq, Bormla, Ħal-Kirkop, Mosta u diversi skejjel oħra illum għandhom faċilitajiet tajbin li mhux biss jakkomodaw lit-tfal matul il-jum skolastiku iżda wkoll lil komunità sportiva u lokali wara l-ħin tal-iskola.

L-istudenti ta' dawn l-iskejjel jużaw il-faċilitajiet sportivi matul il-jum skolastiku għal taħrig mill-għalliema tal-Edukazzjoni Fizika kif ukoll diversi programmi sportivi tal-Sport Promotion Unit waqt u wara l-ħin tal-iskola. Sal-lum hemm 31 Għaqda Sportiva, li jvarjaw minn Futbol, għal Basketball, Volleyball, atletika u arti marzjali, li jużaw il-faċilitajiet ta' 14-il skola tal-istat biex jipprattikaw l-isport tagħhom wara l-ħin tal-iskola u fi tmieħ il-gimgħa. Disgħa minn dawn l-għaqdiet għażlu wkoll li jkomplu jinvestu madwar €1,100,000 fil-faċilitajiet sportivi tal-iskejjel.

It-track tal-Kulleġġ San Injazju u San Benedittu infetħu għall-pubbliku għall-mixi u l-jogging bl-ammont ta' membri li qed jagħmlu użu, bla ħlas, minn dak it-track issa qed ilaħħaq



kwazi l-650. Fil-gimgħat li gejjin se nifthu wkoll it-track tal-iskola tal-Mosta għall-pubbliku tal-inħawi għall-mixi u l-jogging.

White Rocks u Marsa Sports Village: Kuncetti Innovattivi b'investiment tal-Privat

F'din il-legislatura, il-Gvern ħareġ b'żewġ kuncetti innovattivi fl-isport, biex b'investiment privat jibni żewġ villagġi sportivi, wieħed fil-Marsa u ieħor fil-White Rocks. Dawn il-proġetti huma differenti iżda kumplimentari u jaħsbu għal għexieren ta' dixxiplini sportivi differenti. Il-proġetti għadhom fuq livell kuncettwali u jeħtieġ li jattiraw l-investiment kapitali mill-privat biex ikunu jistgħu jseħħu.

Il-Gvern ma bediex in-negozjati bil-ħabi, iżda għazel li fi spirtu ta' trasparenza shiħa jħabbar li se jibda negożjati ma' investituri privati dwar il-White Rocks Sports and Leisure Village fil-waqt li ħareġ sejħa għall-espressjoni ta' interess dwar l-iżvilupp tal-kuncett tal-Marsa Sports Village.

In-negozjati dwar il-White Rocks għadhom għaddejnin u l-Gvern ikun lest iħabbar li laħaq fteħim meta tassew iħoss li akkwista l-aħjar kundizzjonijiet għall-poplu Malti u għall-komunità sportiva

Wara s-sejħa għall-espressjoni ta' interess għall-iżvilupp tal-kuncett tal-Marsa Sports Village il-KMS ma rċieva l-ebda proposta formali u għalhekk il-KMS iltaqa' mal-investituri biex jisma l-preokkupazzjonijiet tagħhom biex ikun f'pożizzjoni li joħroġ sejħa ġdida, jekk dan ikun ukoll fl-interess tal-poplu Malti u l-Komunità Sportiva.

Dawn iż-żewġ proġetti għandhom il-potenzjal li jagħtu spinta qawwiya lill-iżvilupp tal-isport Malti kif ukoll li joffru rikreazzjoni adegwata lill-eluf ta' żgħażaġ u familji Maltin, fil-waqt li jistimolaw l-investiment u johlqu l-impjieg.

Għajnuna lill-Għaqdiet Sportivi biex jiżviluppaw il-Faċilitajiet tagħhom

Fl-istess waqt li l-Gvern qiegħed jinvesti fil-faċilitajiet tiegħu u jfittex sieħba privati biex jinvesti f'oħrajn, il-Gvern qiegħed ukoll iħegġeġ u jgħin lill-Għaqdiet Sportivi biex jinvestu fil-faċilitajiet tagħhom. Dan qed jagħmlu permezz ta' diversi skemi fosthom: jgħaddi art pubblika lill-Għaqdiet Sportivi, sussidju ta' 95% fuq il-kirjiet ta' art pubblika, għajnuna finanzjarja mill-Kunsill Malti għall-Ispport u l-Fond għall-Kawzi Gusti u incenċivi fiskali li jħallsu lura 15.25% tan-nefqa totali tal-proġett.

Propjetà Pubblika tgħaddi għand l-Għaqdiet Sportivi- Investiment ta' €46 miljun

Ftit tal-gimgħat ilu l-Gvern għadda 16-il biċċa art pubblika oħra lil 13-il Għaqda Sportiva u hemm numru ta' artijiet oħra li huma ppjanati li jgħaddu fix-xhur li gejjin. B'hekk, issa hemm 111-il Għaqda Sportiva li qed jamministraw u jgawdu minn użu ta' 124 art u proprjetajiet pubbliċi li l-valur totali tagħhom jammonta għal €46 miljun. Dan juri l-impenn shiħ tal-gvern li jżid il-faċilitajiet sportivi fil-pajjiż fil-waqt li jassisti b'mod qawwi lill-Għaqdiet biex jagħmlu dan. Il-Gvern jistenna li din l-art pubblika tintuża b'għaqal mill-Għaqdiet Sportivi.

Żvilupp ta' 33 grawnd tal-football – għal 9,000- tifel u tifla, żagħżuġh u żagħżuġha

Il-Gvern, permezz tal-Kunsill Malti għall-Ispport u l-Fond għall-Kawzi Gusti, daħal fi shab mal-Malta Football Association li gābet fondi mill-UEFA, biex jiżviluppa 33 grawnd tal-football.

Il-klabbs li żviluppaw il-grawnds kienu: Balzan FC, Għargħur FC, Għaxaq FC, Gozo Football Association,

Jizziedu l-facilitajiet sportivi

Gudja United FC, Gżira United FC, Kalkara FC, Kirkop United FC, Lija Athletic FC, Marsa FC, Marsascula FC, Marsaxlokk FC, Mellieħa FC, Mgarr United FC, Mtarfa FC, Mosta FC, Pembroke Atletta, Pietà Hotspurs FC, Qormi FC, Qrendi FC, Rabat Ajax FC, Sannat Lions FC, Sigġiewi FC, Sliema Wanderers FC, St. Lucia FC, St. Patricks FC, Xgħajra Tornados FC, Żebbuġ Rangers FC u Żurrieq FC.

Ma' dawn il-grawnds iridu jizziedu il-pitches li saru fil-kulleġġi l-ġodda mibnija mill-Fondazzjoni tal-Iskejjet ta' Ghada (FTS) jġifieri fil-Kulleġġ Santa Margerita f' Bormla, fil-Kulleġġ San Benedittu f' Hal Kirkop, Kullegġ Marija Regina, fiż-żokrija, Mosta, u fil-Kulleġġ San Injazju, f' Hal Qormi, li saru mill-2008 lil hawn kif ukoll il-grawnd tall-Kulleġġ San Ġorġ Preca, fil-Hamrun, u numru ieħor ta' pitches 5-a-side, madwar Malta u Ghawdex.

Facilitajiet ġodda għat-taħriġ tal-Basketball - Investiment ta' €800,000

Dan l-aħħar thabbar ukoll li

l-Gvern, permezz tal-Kunsill Malti għall-iSport, daħal fi shab mal-Malta Basketball Association biex isir żvilupp ta' facilitajiet ġodda għat-taħriġ tal-basketball biswit il-padiljun tal-Basketball, f'Ta' Qali. Din il-facilità ser tkun qed issir b'investiment ta' madwar €800,000. Dan jinkludi l-valur tal-art li tammonta għal €450,000 u l-ispiża ta' €350,000 għall-bini ta' din il-facilità ġdida.

Motor Sport: Track tal-Karting b'investiment ta' €350,000

Kif thabbar waqt l-aħħar budget f'Novembru li għadda, din is-sena, il-Gvern se jivvota €350,000 għal bini ta' track għall-motorsport. Dan iċ-ċirkwit se jkun adekwat għal taħriġ u kompetizzjonijiet tal-Karting li jakkomoda ukoll lil Mini Motos, Quad Bikes, Motards, Scooters, kif ukoll iservi ta' użu għal dawk il-vetturi li jipparteċipaw fil-Hill Climbs u Drifting. Meta dan iċ-ċirkwit jitlesta, l-isport awtomobilistiku lokali ikun jista' jhars 'il quddiem b'ottimizzmu u jkun wieħed mill-kontributori ewlenin fil-qasam tat-turiżmu sportiv.

Xogholijiet ta' tisbiħ fil-Pitches tal-Boċċi

Matul l-2011, ġie mniedi proġett flimkien mal-ETC permezz tal-Community Works Scheme u l-Federazzjoni Klabbs tal-Boċċi bil-għan li jsir titjib fil-pitches tal-boċċi. Sa issa, sar xogħol ta' titjib fuq 6 pitches tal-boċċi u matul din is-sena hu ppjanat li jsir aktar xogħol ta' titjib.

Akkademja tal-iSnooker

Il-Kunsill Malti għall-Isport qiegħed jgħin ukoll lill-Malta Billiards & Snooker Association sabiex titwaqqaf l-ewwel akkademja tal-isnooker tagħha fil-Kumpless Sportiv tal-Qroqq. Dan jgħin biex jizzied it-talent li jipprattika sportiv, sigur u li jhars l-interess tat-tfal.

Pixxina f'Birzebbuga

Il-Ministeru tal-Affarijiet Rurali u Ambjent, bħalissa qed jiffinaliza t-tender għall-pixxina f'Birzebbuga u la darba jkun hemm l-approvazzjoni tal-fondi, jiġi ppublikat l-ewwel tender tal-baži (struttura fuq l-ilma) tal-waterpolo club.



Biex inrawmu Atleti Nazzjonali li jagħmluna kburin



L-isport aċċessibbli għal kulhadd huwa mportanti għal saħħet il-poplu Malti iżda tajjeb ukoll biex jgħinna inwessgħu l-baži, diġà limitata bin-numru tal-popolazzjoni żgħira tagħna, minn fejn nagħzlu l-Atleti Nazzjonali li jirrapreżentawna.

Matul is-sena li għaddiet kellna diversi suċċessi sportivi. Mhux biss, William Chetcuti sar għall-ewwel darba Champion tad-Dinja fi Sport Olimpiku iżda s-suċċessi u r-riżultati sportivi kienu konsistenti f'numru ta' dixxiplini oħrajn. Dan is-suċċess fil-kamp sportiv qed jiġi kkumplementat ukoll b'serje ta' *policies*, skemi u inizjattivi li kienu daqstant pożittivi. Fil-fatt, f'dawn l-aħħar tliet snin ittiehdu diversi inizjattivi biex jiġu żviluppatti u appoggati l-atleti elite li jipprattikaw l-isport bħala dixxiplina veru u proprju.

Il-pan tal-Gvern dwar l-atleti nazzjonali huwa li jimxi il-vjaġġ sportiv magħhom: mill-istadju ta' identifikazzjoni tat-talent sal-

hin li jkunu qed jikkompetu għal pajjiżhom. F'dawn l-aħħar snin, mhux biss ingħatat assistenza lil-Kumitat Olimpiku Malti iżda ġew imnedija wkoll il-Youth Development Scheme, l-iSports Competition Leave għall-atleti u l-ufficjali, it-20/20 Sports Training Scheme għall-haddiema tas-Settur Pubbliku u 20/20 Sports Training Scheme għall-haddiema fis-Settur Privat. Is-sena li għaddiet twaqqaf Unit Sportiv fil-Forzi Armati ta' Malta u din is-sena se tiġi mwaqqfa l-iskola Nazzjonali tal-Isport u se jingħataw scholarships għal min irid jispeċjalizza fl-isport.

Skola Nazzjonali tal-Isport biex uliedna jirnexxu fl-isport ukoll:

Mis-sena skolastika li jmiss, studenti promettenti li jridu jirnexxu u jagħmlu karriera fl-isports se jkunu jistgħu jitharrġu fi skola sekondarja speċjalizzata li se tkun centru ta' eċċellenza għall-attività sportiva. Din

l-iskola se tkun qed tiftaħ opportunità oħra fejn iż-żgħażaġh tagħna jistgħu jsegwu l-ambizzjonijiet tagħhom u jirnexxu. Din l-iskola se tkun qed tħarreg lill-atleti promettenti, fl-iżvilupp sportiv tagħhom filwaqt li toffrilhom edukazzjoni akkademika ta' kwalità għolja li tippermetti lill-istess studenti jkomplu bl-edukazzjoni post sekondarja tagħhom. B'dan il-mod l-istudenti jibqgħallhom l-opportunità li jsegwu karrieri differnti jekk huma jkunu jixtiequ jew jekk in-neċessità tkun titlob hekk.

L-għan ta' din l-iskola huwa li l-aktar żgħażaġh promettenti fl-isport, ikollhom iċ-ċans li jiżviluppaw it-talenti sportivi tagħhom sa minn età bikrija, biex finalment jilhqqu l-potenzjal sħiħ tagħhom meta jirrapreżentaw lil pajjiżna fil-kompetizzjonijiet internazzjonali. Fl-iskola tal-isport l-istudenti se jibqgħu jkollhom il-lezzjonijiet obbligatorji fil-kurrikulu bħat-tfal l-oħra. Iżda mal-Matematika, Inġliż, Malti u suġġetti



akkademici oħrajn, se jkollhom hin dedikat speċifikament għall-isport. Il-hinijiet tal-lezzjonijiet se jkunu flessibbli biżżejjed biex jakkomodaw it-taħriġ sportiv li se jkun qed isir ukoll waqt il-hin tal-iskola f'qafas ta' centru ta' eċċellenza għall-attività sportiva.

Wara studju tal-facilitajiet preżenti kien deciz li l-iskola Nazzjonali tal-iSport issir f'Ħal-Kirkop. Dan għaliex f'din il-legislatura, il-Gvern diġà investa madwar €11-il miljun fl-iskola sekondarja tas-subien ta' San Benedittu u fil-Kumpless Sportiv biswit f'Ħal Kirkop. Aktar minn hekk, il-Gvern se jkun qed jinvesti madwar €7 miljuni oħra fi skola sekondarja ġdida tal-bniet fl-istess sit.

20/20 Sports Training Scheme - 20 siegħa ta' taħriġ bi hlas għal impjegati mas-Settur Pubbliku

Din l-iskema hija diretta għall-atleti li jaħdmu fis-settur pubbliku, li permezz tagħha l-atleti nazzjonali li jippromettu jingħataw sa massimu ta' 20 siegħa leave bil-hlas fil-ġimgħa biex jitharrġu fid-dixiplina tagħhom skond il-programm ta' taħriġ professjonali ppreparat mill-kowċis u l-għaqdiet sportivi rreġistrati mal-Kunsill Malti għall-iSport.

20/20 Sports Training Scheme - 20 siegħa ta' taħriġ bi hlas għal atleti impjegati mas-Settur Privat

Mis-sena li għaddiet, kif imħabbar mill-Ministru tal-Finanzi, inholoq fond biex jgħin finanzjarjament lill-atleti promettenti u ta' klassi li jaħdmu mas-settur privat u li b'arrangement ma' min ihaddimhom, għazlu li jnaqqsu l-ġimgħa tax-xogħol tagħhom biex jitharrġu fl-isport. B'dan il-mod, qed tiġi rreplikata l-iskema 20/20 anke għall-atleti Nazzjonali promettenti li huma impjegati mas-settur privat.

AFM Sports Unit - Atleti Nazzjonali mħallsa biex jitharrġu full-time

Għall-Atleti Nazzjonali inholoq ukoll unit għal suldati-atleti *full time* fl-armata. Dawn is-suldati-atleti se jkollhom iċ-ċans li jitharrġu sa 40 siegħa fil-ġimgħa. Dan il-unit sportiv mal-Forzi Armati ta' Malta, se jingagga atleti nazzjonali, li jistgħu ikunu *full time* fuq taħriġ sportiv. L-Armata se tkun qed tassenja f'izzjal biex imexxi dan il-unit filwaqt li l-Kunsill Malti għall-Ispport se jkun qed jamministra din l-iskema.

Sports Competition Leave - Elf ġurnata leave bi hlas fis-sena

Qed jingħata leave bi hlas lil dawk l-atleti u uffiċjali impjegati mas-settur pubbliku li jkunu sejrjn jirrapprezentaw lil pajjiżna f'tournaments u kungressi barra minn Malta. Għall-ewwel darba din is-sena, din l-iskema giet estiża għal dawk l-uffiċjali u atleti li jkunu se jikkompetu f'tournament internazzjonali f'Malta wkoll. Huwa kkalkulat li permezz ta' din l-iskema biss, il-Gvern qieghed jiffinanzja madwar elf gurnata leave bi hlas fis-sena għal skopijiet ta' sport.

€440,000 lill-Kumitat Olimpiku Malti

Is-sena li għaddiet, il-Kumitat Olimpiku Malti ha pakkett ta' €439,391 li €120,000 minnhom ingħataw speċifikament għal-Logħob tal-Pajjiżi ż-Żgħar. Din l-assistenza tal-KMS ma tinkludix għotjiet ta' eluf ta' ewro lill-Għaqdiet Sportivi mill-Awtorità Maltija għat-Turiżmu, mill-Good Causes Fund, mill-Ministeru tal-Finanzi u mill-Ministeru tal-Edukazzjoni. Din l-assistenza lanqas ma tinkludi l-pagi tal-ħaddiema assenjati mal-għaqdiet sportivi, l-inċentivi fiskali, il-leave bil-ħlas għall-impjegati tal-Gvern li jsiefru biex jieħdu sehem fil-kompetizzjonijiet internazzjonali, kif ukoll il-pagi tal-atleti li qed jibbenefikaw mill-iskema 20/20 Sports Training Leave.

Youth Development Scheme - biex niżviluppaw talent żagħżuġh

It-tfal u ż-żgħażaġh li jipromettu jiġu mgħejjuna finanzjarjament biex ikunu jistgħu jkomplu t-taħriġ tagħhom fuq livell professjonali.

Scholarships għall-iSportivi: Biex tiżdied il-professjonalità

Biex tkompli tiżdied il-professjonalità fl-isport minn din is-sena wkoll, se jibdeu jingħataw scholarships għall-isportivi. Dan kollu qiegħed jagħti ċ-ċans liż-żgħażaġh jirnexxu f'kull karriera u vokazzjoni li huma jagħżlu filwaqt li qiegħed isahħah id-dixxiplini neċessarji li huma ta' appoġġ għall-attività sportiva, bħal amministrazzjoni sportiva, il-medicina sportiva u oħrajn.

Taħriġ lill-coaches u instructors mill-Università ta' Malta

Il-KMS ta' kull sena jinvesti elef ta' ewro biex jifinanzja it-taħriġ ta' coaches u instructors ta' diversi dixxiplini sabiex jgħollu l-livelli tagħhom. Dan it-taħriġ isir mill-iStitut tal-Edukazzjoni Fiżika u l-iSport fl-Università ta' Malta.

Inizjattivi edukattivi fl-interess tal-isport:

L-impenn biex tikber is-serjetà u l-professjonalità fl-isport tidher ukoll fin-numru ta' inizjattivi edukattivi li ttieħdu u li se jkomplu jittieħdu fix-xhur li ġejjin mill-Kunsill Malti għall-iSport flimkien ma' entitajiet u għaqdiet sportivi differenti. B'kollaborazzjoni mal-Federazzjoni Maltija tal-Ispport Awtomobilistiku u l-FIA, ittellgħu wkoll numru ta' korsijiet edukattivi għal dawk involuti fil-Motorsport f'pajjiżna. Mal-Youth Football Association fi ħdan l-MFA, tnedja programm li bis-saħħa tiegħu t-tfal li jattendu n-nurseries, madwar il-gżejjer Maltin, se jkunu imharrġa b'serjetà sa minn età tenera. Matul din is-sena, il-Kunsill Malti għall-iSport se jkompli jibni fuq dawn l-inizjattivi u se jieħu oħrajn simili.



Biex noħolqu Ekonomija



John Paul Vella
 Journalist - Editor - Author

- Noħolqu Attività Sportiva Aktar Sostenibbli
- Noħolqu l-Gid u noħolqu x-Xogħol bl-isport
- Noħolqu niċċa ta' Turizmu Sportiv

L-għajnuna finanzjarja tal-Gvern ma' tistax tiġi eliminata mill-formola tal-isport iżda jeħtieġ li l-isport Malti ma jibqax jiddependi, kważi totalment, fuq dan it-tip ta' finanzjament. Jeħtieġ li tkun ikkreata ekonomija madwar l-isport, li żżid il-professionalità, iżżid l-investiment, toħloq l-impjegi u tkun kapaci tiffinanzja l-attività sportiva. B'dan il-mod il-komunità sportiva tkun tista' tiggwadanja minn riżorsi li qabel ma' setgħetx tisfrutta.

Il-Baġit għall-iSport - Kwazi Jirdoppja fi tliet snin

Il-vot tal-isport fil-baġit li għadda jirrifletti kemm il-Gvern qiegħed jagħti mportanza lill-isport Malti. Fil-fatt f'din il-leġislatura in-nefqa pratikkament irdoppjat anke meta mqabbla mas-sena 2008. Dan jikkuntrasta bil-kbir ma dak li qed jagħmlu pajjiżi oħra fl-isport, fejn qed inaqqsu l-baġit fl-isport. Fil-fatt il-Gvern Taljan naqqas il-baġit tal-CONI (Comitato Olimpico Nazionale Italiano)

b'aktar minn €40 miljun.

Il-vot tal-iSport minkejja li jinkorpora fih zieda qawwija xorta ma jagħtix stampa reali tal-investiment qawwi li qed isir fl-isport għaliex numru ta' proġetti qed jiġu ffinanzjati minn ministeri differenti. L-ammont ivvotat lill-Kunsill Malti għall-iSport fil-baġit ma jinkludix il-finanzjament tal-kirjiet tal-art lill-Għaqdiet Sportivi; in-nefqa fuq l-Sport Promotion Unit (SPU) u l-investiment fil-facilitajiet

Sportiva

kunsill malti
għall-isport
www.sportmalta.org.mt

sportivi fl-iskejjel, li fil-maġġor parti hi ffinanzjata mill-Ministeru tal-Edukazzjoni. Il-vot tal-KMS l-anqas ma jinkludi l-fondi allokati lill-isport mill-Good Causes Fund u l-incentivi fiskali tal-Ministeru tal-Finanzi. Ma jinkludix ukoll in-nefqa tal-isports leave, 20/20 Training Scheme, il-ħaddiema assenjati mal-għaqdiet sportivi u mħallsin mill-gvern u nefqa fuq il-unit għida tal-isport li qed titwaqqaf fl-armata. In-nefqa ma tinkludix ukoll il-finanzjament ta' numru ta' faċilitajiet sportivi li qed isiru minn entitajiet governattivi oħra bħal Pixxina f'Għawdex, u l-football pitch u l-waterpolo pitch ta' Birżebbuġa kif ukoll it-track tal-Motorsport li se tinbena flimkien ma' Transport Malta. Għalhekk huwa ċar li n-nefqa tal-Gvern fl-isport hija hafna akbar milli fil-fatt tidher.

Tnaqqis mit-taxxa lill-kumpaniji privati li jisponsorjaw l-isport

L-isponsorships jibqgħu ukoll importanti għall-Għaqdiet sportivi u għalhekk matul din il-legislatura l-Gvern habbar incattiv ieħor indirizzat lejn dawk il-kumpaniji li jagħtu sponsorships lill-Għaqdiet Sportivi registrati mal-Kunsill Malti għall-Isport, jew għall-attivitajiet sportivi approvati mill-KMS. L-ammonti li jkunu ngħataw bħala sponsorships issa jistgħu jitnaqqsu, mid-dhul taxxabli tal-kumpaniji li qed jagħmlu l-isponsorship. B'hekk qed nipprovaw inħajru aktar kumpaniji jghinu lill-isport.

Shubija bejn il-Gvern, il-privat u l-Għaqdiet Sportivi

Matul din il-legislatura, il-Gvern ħadem u ha inizzjattivi biex iqarreb l-Għaqdiet Sportivi mas-settur privat u flimkien jinvestu għall-iżvilupp tal-isport. Dan għaliex il-Gvern jemmen li din it-tip ta' politika żżid il-professjonalità, l-investiment, toħloq l-impjegi u tkun kapaċi tiffinanzja l-attività sportiva. Dan il-kuncett diġà beda jiġi esplorat mill-Gvern bil-kuncetti tal-Marsa Sports Village u l-White Rocks Sports & Leisure Village.

Turiżmu Sportiv: Biex nghanu l-ekonomija u niffinanzjaw l-attività sportiva

Għall-istess għanijiet, il-Gvern qed jincentiva l-holqien ta' niċċa ta' Turiżmu Sportiv li tattira lejn pajjiżna kompetizzjonijiet, training camps u seminars sportivi.

Fl-aħħar snin, pajjiżna tbiegħed mid-dipendenza totali fuq is-sun and sea tourist u beda jibni niċċe godda ta' turiżmu: inbniet niċċa tad-diving li gābet lejn pajjiżna mal-50,000 turist; inbniet n-niċċa ta' tagħlim tal-Ingliż; niċċa tal-Kultura u issa l-Gvern qed jaħdem biex jibni niċċa ta' turiżmu sportiv li sservi l-aktar fix-xhur tax-Xitwa.

Biex insaħħu din in-niċċa, irridu nużaw aħjar l-ambjent naturali inkluż il-baħar, inżidu il-faċilitajiet ta' kwalità u nincentivaw lill-Għaqdiet Sportivi sabiex jużaw il-kuntatti tagħhom biex jattiraw aktar turisti ta' dan it-tip.

Il-fond għall-iSkema ta' Turiżmu Sportiv jizjed b'erba' darbiet: minn €100,000 għal €400,000

L-iskema ta' Turiżmu Sportiv, kif immedija mill-għdid fl-2009, incattivat lil tnejn u ghoxrin (22) Għaqda Sportiva jorganizzaw 35 attività bis-sehem ta' sportivi internazzjonali li gābu lejn Malta madwar tnejn u ghoxrin elf (22,000) bednight. L-Għaqdiet Sportivi bejniethom ingħataw €100,000 imma hallew fl-ekonomija Maltija mal-wieħed punt tnejn miljun ewro (€1.2 miljun). Fis-sena 2010, il-bednights telgħu għal 40,000 u fis-sena 2011 avvicihaw it-80,000. Dan kien ifisser li l-Għaqdiet Sportivi ħadu madwar €300,000 iżda hallew fl-ekonomija Maltija madwar €4.5 miljun. L-isport b'hekk ikkontribwixxa għall-ekonomija Maltija u għax-xogħol kif ukoll gwadanja finanzi biex ikompli jżvilupp.

Mill-€100,000 li ġew ivvotati għal din l-iskema fl-2009, il-Gvern issa qed jivvota €400,000 għall-edizzjoni tal-iskema tas-sena 2012, li jinkludu €50,000 li jintefqu specifikament għal Għawdex.

Biex insaħħu l-Għaqdiet Sportivi

-€5.5 miljuni f'assistenza lill-Għaqdiet Sportivi

Il-missjoni li tixxettel kultura sportiva ma hijex sempliċi missjoni governattiva iżda hija aktar missjoni nazzjonali. F'dan ir-rigward il-Gvern iquis lill-Għaqdiet Sportivi bħala s-sieħba naturali tiegħu biex jilħaq l-għanijiet identifikati. Matul is-sena li għaddiet, l-Għaqdiet Sportivi bbenefikaw minn xejn anqas minn 26 skema u madwar €5.5 miljuni. L-iskemi huma amministrati minn entitajiet differenti fosthom il-KMS, il-Ministeru tal-Finanzi u s-settur pubbliku.

Il-KMS fil-fatt jamministra 16-il skema li huma:

1. School Sport Facilities Scheme;
2. Venue Assistance Scheme;
3. Facility Maintenance Scheme;
4. Facility Improvement Scheme;
5. Youth Development Scheme;
6. Professional Services Scheme;
7. Sports Tourism Scheme;
8. Sports Activities in Gozo;
9. Elite Athletes Training Scheme f'Tal-Qroqq Fitness Centre;
10. Equipment Assistance Scheme;
11. Doping Control Scheme;
12. Olympic Sport Scheme;
13. Non Olympic Sport Scheme;
14. International Participation Foreign Assistance;
15. Local Council Scheme;
16. Sports Scholarships

Hemm ukoll skemi oħra li huma Fiskali

Dawn huma: 1. Tneħhija ta' taxxa ta' registrazzjoni fuq vetturi sportivi; 2. Tnedija ta' pjanċa waħda għas-sidien ta' karozzi klassiċi; 3. Tnaqqis ta' taxxa lil dawk il-kumpaniji li jisponsorjaw Għaqdiet Sportivi registrati mal-KMS; 4. Rifuzjoni ta' taxxa lill-ġenituri li jibagħtu lit-tfal tagħhom f'nurseries sportivi registrati mal-KMS; 5. Rifuzjoni ta' 15.25% lill-Għaqdiet Sportivi registrati mal-KMS li jagħmlu investimenti kapitali fil-faċilitajiet tagħhom; 6. 20/20 Training Scheme għas-settur privat

Apparti dawn hemm ukoll Skemi tas-Settur Pubbliku li huma

1. 20/20 Training Scheme għas-settur pubbliku;
2. Sports Competition Leave;
3. Sports Personnel Scheme;
4. AFM Scheme

Dawn l-iskemi jistgħu jibbenefikaw minnhom dawk l-Għaqdiet Sportivi li huma registrati mal-Kunsill Malti għall-Isport. Għaldaqstant din l-għajnuna tkun qed tincentiva lill-Għaqdiet Sportivi li jimxu b'mod demokratiku u trasparenti filwaqt li thegġiġhom jadottaw policies ta' fairplay, policies li jipproteġu lit-tfal fl-isport u policies kontra d-doping, il-vjolenza, id-diskriminazzjoni u l-korruzzjoni fl-isport. B'hekk l-incattiv finanzjarju tal-Gvern permezz tar-registrazzjoni mal-KMS iservi wkoll bħala timbru ta' professionalità u serjeta.



Sports għal kulhadd: Biex inxettlu Kultura Sportiva

Programmi sportivi aċċessibbli għal kulhadd huma wkoll necessarji biex tixxettel kultura sportiva fost il-poplu tagħna.

Għal dan il-għan komplejna nsahhu l-programmi sportivi tal-Kunsill Malti għall-iSport filwaqt li hloqna programmi godda li jattiraw l-interessi ta' gruppi ta' nies differenti. Bl-istess komplejna nincentivaw l-Għaqdiet Sportivi biex jorganizzaw l-attivitajiet tagħhom u lill-pubbliku biex jaqbad xi forma ta' attività fiżika. Għal dan il-għan il-KMS hadem fl-iskejjel u fil-komunitajiet bi shab mal-Kunsilli Lokali.

Il-Programmi Sportivi tal-KMS: L-ogħla parteċipazzjoni fi Skola Sport fl-aħħar għaxar snin.

Fl-2011, il-Programmi Sportivi tal-KMS, eskluż dawk li tmexxi l-iSports Promotion Unit (SPU) fl-iskejjel, issa qed jattiraw madwar 9000 parteċipant fis-sena. Dan b'numru ta' programmi li dejjem qed jiġu aġġornati biex jilhqqu firxa aktrar wiesa' ta' parteċipanti.

Din is-sena l-programm ta' nhar ta' Sibt SkolaSport, ma baqax biss organizzat fil-Marsa grawnds u ġie mifrux f'aktar centri madwar Malta, fejn fost l-oħrajn ġie estiz fil-Kulleġġ Santa Margerita, Bormla, fil-Kulleġġ San Injazju, il-Handaq, Kulleġġ San Benediitu, Hal-Kirkop, kif ukoll fil-Kulleġġ Maria Regina fil-Mosta. Minn Ottubru sa issa l-ammont ta' parteċipanti tfal u adulti huwa wiehed rekord għal dawn l-aħħar 10 snin fejn in-numru ta' parteċipanti jlaħhaq 2,000 parteċipant.

Programmi għall-Anzjani

Din is-sena se jkun qed jitmieda programm sportiv ġdid maħsub għall-

anzjani. Dan qed isir bi shubija mas-segretarjat parlamentari għall-anzjani f'din is-sena ddedikata għal anzjani attivi.

Akkademji Sportivi

Wara li sentejn ilu, l-Kunsill Malti għall-iSport nieda l-ewwel akkademja tiegħu fl-għawm, din is-sena waqqaf l-akkademji tal-atletika u tat-tigrijiet taż-żwiemel u se jkompli jifrex fuq aktar dixiplini.

Inizjattivi sportivi għall-Kunsilli Lokali: Jipparteċipaw 10,000 persuna

Għat-tielet sena konsekuttiva, il-Kunsill Malti għall-iSport (KMS) flimkien mad-Dipartiment tal-Gvern Lokali nieda l-Iskema ta' Inizjattivi Sportivi għall-Kunsilli Lokali. Din l-iskema hija intiża biex thegġeg il-Kunsilli Lokali jorganizzaw u joffru liċ-ċittadini tal-lokal tagħhom attivitajiet sportivi u ta' attività fiżika. Dan bil-għan li l-iSport u l-attività fiżika ikunu aktar aċċessibbli għal kulhadd. Bejn l-2009 u l-2011 madwar 10,000 persuna ipparteċipaw f'339 attività sportiva taht din l-iskema.

Sport fl-iSkejjel: Biex uliedna jaqdbu stil ta' hajja aħjar minn oħra bilkrija

Sabiex tixxettel il-kultura sportiva, qed ninvestu fl-egħruq u dan bil-għan li titwettag il-missjoni tagħna biex l-iSport jiddaħhal fl-istil ta' hajja tal-poplu Malti. Tliet snin ilu, waqqafna l-iSport Promotion Unit, fi hdan il-Kunsill Malti għall-iSport, bil-għan li titnissel fit-tfal l-imħabba għall-iSport filwaqt li jkunu kumplimentati il-lezzjonijiet tal-attività fiżika.

Matul is-sena skolastika, 2010-2011, l-iSport Promotion Unit organizzat diversi

programmi qabel, waqt u wara l-hin tal-iskola. L-SPU toffri l-Fundamental Basic Skills fil-Ginnastika, fl-Atletika u fl-Għawm lit-tfal kollha tat-tielet, ir-raba' u l-hames sena ta' kull skola primarja tal-istat.

Fl-istess waqt torganizza diversi festivals f'diversi dixiplini u l-programm popolari ta' wara l-hin tal-iskola. Matul is-sena 2011 l-SPU ziedet l-għalliema, il-coaches u l-apparat u lahqet madwar 27,000 student.

Skejjel tal-iSport non governattivi

Apparti l-eluf ta' tfal u zghazagh li minflok jipparteċipaw fi programmi mtella' mill-Kunsill Malti għall-iSport qed jagħmlu xi tip ta' sport skejjel tal-iSport privati u non-governattivi hemm in-nurseries tal-football li bejniethom għandhom madwar 8,000 tifel u tifla, in-nurseries tal-basketball li għandhom għexieren ta' tfal u l-iscouts li minkejja li mhux entità sportiva dawn għandhom fi hdanom eluf ta' tfal u zghazagh u parti mill-attivitajiet li jkollhom jirrikjedu ammont sostanzjali ta' attività fiżika.

Inċentivi fiskali biex ninkoraġġixxu l-iSport u l-attività Fiżika

Il-Gvern nieda wkoll diversi skemi biex jincentiva l-iSport u l-attività fiżika u l-iSport fosthom l-iskema ta' rifużjoni fuq xiri ta' roti, liema skema kienet suċċess fl-2009. Permezz ta' din l-iskema tinghata rifużjoni ta' 15.25% li ma taqbiżx €150 f'kull każ fuq xiri ta' roti. L-inċentiv fiskali għall-ulied li jattendu f'nurseries sportivi toffri l-opportunità li l-ġenituri igawdu minn tnaqqis ta' massimu ta' €100 mid-dhul taxxabli fuq il-miżati li jħallsu. Eluf ta' persuni jgawdu minn dawn l-iskemi kull sena li jkunu fis-sehħ.



L-MRFU se tinvesti f'kowċis Britanniċi għall-iżvilupp taż-żgħażaġh

Fit-tentattiv li tkompli tgħin biex jitjib il-livell tal-logħba domestika u bi preparamenti għall-Kampjonat Ewropew tal-2013 Taħt it-18-il Sena, il-Malta Rugby Football Union qed tnedi proġett u programm ġdid billi mpjegat magħha erba' kowċis u development officer mir-Renju Unit.

Tagħrif iddettaljat ingħata waqt konferenza stampa li saret fil-Club House, il-Marsa, mill-president, Martin Galea, u li għaliha attendew is-Segretarju Parlamentari għaž-Żgħażaġh u Sport, Clyde Puli, l-istess kowċis Britanniċi, il-kowċ nazzjonali Damian Neill u Julian Mamo, direttur tal-kumpanija Gasan Mamo Insurance li hija l-isponsor ewlieni.

Is-Sur Galea esprima s-sodisfazzjon tiegħu billi sostna li l-kowċ nazzjonali, Damian Neill, kien strumentali fil-

kuntatti diretti biex jingiebu dawn il-kowċis biex eventwalment kienet l-Assoċjazzjoni Skoċċiża li aċċettat li toffri l-għajjnuna tagħha f'dan il-proġett.

Kien, f'Ottubru li għadda, li dawn l-erba' kowċis waslu f'pajjiżna flimkien mad-Development Officer, Jim Hunter, li għadu kemm irtira minn servizz ta' 26 sena min-Navy u li għal dawn l-aħħar għaxar snin mexxa bosta klabbs tar-Rugby. L-erba' kowċis huma l-Inglizi Mark Davey u Darren Lamon u l-Iskoċċiżi Steven Meenagh u Lewis Naphausen.

Il-president tal-MRFU kompli biex qal li l-obbjettiv ewlieni ta' dan kollu huwa biex tiżdied il-popolarità u l-interess tal-logħba domestika bil-konsegwenza li titressaq aktar lejn iż-żgħażaġh.

Fl-istess waqt wera d-diżappunt tiegħu li teżisti perċezzjoni negattiva dwar din il-logħba minħabba n-nuqqas ta' nkoraggiment tal-ġenituri. Izda jekk wiehed isegwi dan il-programm, mit-taħriġ li qed jingħata minn dawn il-kowċis, it-tfal qed jagħmlu diversi attivitajiet ta' divertiment li qed iressquhom aktar lejn il-logħba tar-rugby.

Fid-diskors tiegħu, id-Development Manager, Jim Hunter, qal li minn

mindu waslu Malta (f'Ottubru li għadda) mill-ewwel bdew bil-ħidma tagħhom fi ħdan iż-żgħażaġh fejn żaru 1 fuq minn 45 skola u ġew ikkowċjati aktar minn 2,000 tifel u tifla fejn aktar minn 700 minnhom huma affiljati ma' xi klabb.

Fl-aħħarnett, is-Sur Hunter aċċenna li flimkien mal-erba' kowċis qed jaħdem biex jibnu t-tim nazzjonali Malti tal-Youths biex is-sena id-dieħla jippartecipa fil-Kampjonati Ewropej tar-Rugby ta' taħt it-18-il sena.

Id-direttur ta' Gasan Mamo Insurance, is-Sur Julian Mamo, qal li l-kumpanija ilha għaddeja bl-isponsor tagħha mal-MRFU għal dawn l-aħħar sitt snin u filwaqt li esprima s-sodisfazzjon tiegħu ta' din l-għajjnuna finanzjarja, fahħar l-inizjattivi tal-Assoċjazzjoni fit-tentattiv biex tkompli tkabbar l-interess fost iż-żgħażaġh.

Min-naha tiegħu, l-Onorevoli Clyde Puli, fisser l-istrategija tal-Gvern biex titwessa' l-kultura u l-partecipazzjoni sportiva. Huwa qal li l-appoġġ governattiv jingħata b'diversi modi iżda jemmnen ukoll li mhux dejjem ikun possibbli li l-Gvern ikun waħdu u għalhekk fahħar l-għajjnuniet tal-isponsors fejn fakkar fl-iskema ta' benefiċċji fiskali lejn min jisponsorja l-isport.

William Chetcuti jirċievi l-Award tal-Isportiv tas-Sena minghand iċ-chairman tal-KMS, Bernard Vassallo



L-Għażliet Sportivi Nazzjonali 2011 - Danica Bonello Spiteri, William Chetcuti u Diane Borg jirbħu l-unuri ewlenin

Fserata mill-isbaħ fl-MFCC f'Ta' Qali, l-atleti William Chetcuti, Diane Borg u Danica Bonello Spiteri kienu l-protagonisti tal-edizzjoni ta' din is-sena tal-iSport Malta Award – l-Għażliet Sportivi Nazzjonali 2011. Għal darb'ohra din is-serata ta' lussu li tagħti gieh lill-isport Malti, kienet organizzata mill-Kunsill Malti għall-iSport u l-Għaqda Gurnalisti Sport.

Dawn it-tliet atleti rebħu l-akbar tliet unuri tas-serata, bit-triatleta Bonello Spiteri tirbah l-unur tal-iSport Malta Award. Dan l-unur jinghata mill-KMS wara votazzjoni nazzjonali u jonora atleta minn fost l-10 finalist tal-iSportiv u l-iSportiva tas-Sena. Fil-fatt l-award jintrebaħ bil-voti tal-gurnalisti sportivi li jlahhqu 40 fil-mija tal-voti, bil-voti tad-delegati tal-assocjazzjonijiet prezenti fis-serata finali li wkoll ilahhqu l-40 fil-mija tal-voti u bit-televoting tal-pubbliku li jlahhaq l-20 fil-mija tal-voti. Il-prezentazzjoni ta' dan l-unur saret mill-mistieden speċjali tas-serata, l-eks difensur internazzjonali Taljan u ta' Juventus, Antonio Cabrini, flimkien mas-Segretarju Parlamentari għaż-Żgħażaġh u l-Ispport, Clyde Puli.

It-tiratur tad-double trap, William Chetcuti rebħa l-unur tal-iSportiv tas-

Sena mogħti mill-Għaqda Gurnalisti Sport meta gheleb il-kompetizzjoni tal-plejer tal-waterpolo Steve Camilleri li kiseb it-tieni post minn fost il-preferenzi tal-gurnalisti membri tal-GħGS. Chetcuti kompli jżid mas-suċċessi li kiseb tul il-karriera tiegħu meta rebħa dan it-trofew prestigjuż għat-tmien darba fil-karriera tiegħu. Dan l-unur ifakkar il-mikbi Benny Pace li kien hu li ta bidu għal dan l-unur. Għal Chetcuti, l-2011 kienet sena memorabli tant li rrnexxielu jirbaħ ukoll il-midalja tad-deheb waqt kompetizzjoni mit-Tazza tad-Dinja li saret f'Beijing, fiċ-Ċina, u awtomatikament, għall-ewwel darba, il-Federazzjoni Maltija tal-Isparrar kisbet id-dritt li tikkwalifika direttament għall-Olimpjadi, fejn se jkun l-istess Chetcuti li jkun qed jirrappreżenta lil Malta fl-Olimpjadi ta' Londra aktar tard din is-sena.



Byorn Vassallo jirċievi Award f'isem l-MFA bhala l-aktar li attirat numru ta' turizmu sportiv f'pajjiżna

Julian Pace Bonello - Uffiċjal tas-Sena

Diane Borg - Atletta tas-Sena

L-unur għall-Ispirtiva tas-Sena mar għand l-isprinter Diane Borg, li fl-2011 kellha wirjiet eċċezzjonali, fosthom f'Liechtenstein, fejn rebhet tnejn deheb u wahda fidda. Danica Bonello Spiteri temmet fit-tieni post f'din il-kategorija. L-unur għat-Tim tas-Sena mar għand it-tim nazzjonali tar-Rugby, b'181 punt, wara li kompli jkabbar isem Malta f'din il-logħba matul l-aħħar sena b'riżultati mill-aktar sodisfaċenti kontra avversarji b'ranking mondjali u Ewropej ferm aħjar minn taġhna. Din il-kategorija kienet wahda missielta tant li 13-il punt biss wara, fit-tieni post, spicċa t-tim nazzjonali tal-irġiel tal-isquash, li rebaħ id-deheb f'Liechtenstein mingħajr telfa.

Julian Pace Bonello, il-President tal-Malta Tenpin Bowling u direttur fi hdan il-KOM, ingħazel bhala l-Uffiċjal tas-Sena. Hu kellu vantaġġ sostanzjali fuq it-tieni kklassifikat, il-kowċ nazzjonali tar-rugby, Damian Neil. L-isport tal-isparar kiseb suċċess ieħor f'din is-serata meta fil-kategorija taż-Żagħżuġ tas-Sena taht is-17-il sena, trofew li ffakkar il-memorja ta' John Debattista, it-tiratur promettenti Nathan Lee Xuereb, kiseb l-akbar ammont ta' voti tal-ġurnalisti membri tal-GħĠS. Anke din il-kategorija kienet missielta tant li Nicole Gatt tal-atletika u l-weightlifting spicċat fit-tieni post b'seba' punti anqas minn Xuereb.

B'kollox tqasmu 20 unur, li hafna minnhom kienu rikonoxximenti għall-karriera. Wiehed minn dawn ingħata lill-eks kollega ġurnalist, Manuel Gauci. Dan kien rikonoxximent għall-karriera twila fil-ġurnalizmu sportiv, waqt li Mark Zammit Cutajar, Steven Fenech u Mandy Ghio kienu l-atleti bi bżonnijiet speċjali li ġew ippremjati din is-sena.

L-attività internazzjonali tas-sena għall-2011 intgħazlet dik tal-Kampjonati Ewropej tal-Judo tal-Kadetti. Il-Kunsill Lokali ta' Qormi ingħata r-rikonoxximent għall-impenn biex tixxettel kultura sportiva fil-komunità. Il-Malta Football Association ingħatat rikonoxximent bhala l-għaqda sportiva f'pajjiżna li matul l-2011 attirat l-akbar numru ta' turizmu sportiv waqt li l-Kulleġġ Santa Margerita ingħata r-rikonoxximent bhala l-Kulleġġ edukattiv li l-aktar li ppromwova attività fizika u sportiva. Il-KMS ta ukoll rikonoxximent lill-atleti Nathan Farrugia, Keith Bartolo u Marcon Bezzina. Rikonoxximent ieħor ingħata lill-President tal-Youth FA, Fr. Hilary Tagliaferro, waqt li ma setax jonqos li ma jingħatax rikonoxximent lil John Walsh, atleta/amministratur li ta hafna lill-isport lokali u hadem direttament fl-atletika. Walsh, irraġel tal-atleta Carol Walsh, halla din id-dinja matul l-2011. Dan irikonoxximent ingħata ukoll mill-KMS, l-istess kif sar fil-każ tal-Lifecycle u l-kontingent tal-iSpecial Olympics li kienu mogħtija ħajr għall-hidma taġhhom fl-isport domestiku.

Is-serata tal-premjazzjoni mhux biss kienet divertenti imma offriet ukoll spettaklu ta' żfin, daqq, kant u talent ta' basketball internazzjonali lill-mijiet li attendew u l-eluf li seggewha fuq it-televiżjoni. Preżenti għal din is-serata kien hemm diversi personalitajiet mill-kamp sportiv, fosthom is-Segretarju Parlamentari għaž-Żgħażaġh u Sport, Clyde Puli, iċ-Chairman tal-KMS, Bernard Vassallo, u l-President tal-Għaqda Ġurnalisti, Sport Charles Camenzuli.

Ir-riżultati fil-kategoriji kontestati kienu dawn:

Sportiv tas-Sena

1. William Chetcuti (Sparar) 250
2. Steve Camilleri (Waterpolo) 165
3. Brad Hindle Deguara (Squash) 144
4. Kevin Moore (Atletika) 129
5. Jeremy Seywell (Judo) 107

Sportiva tas-Sena

1. Diane Borg (Atletika) 215
2. Danica Bonello Spiteri (Triathlon) 153
3. Sue Abela (Tenpin Bowling) 148
4. Diane Desira (Squash) 147
5. Rebecca Camilleri (Atletika) 132

Tim tas-Sena

1. Tim Nazzjonali tar-Rugby 181
2. Squash Nazzjonal (Rġiel) 168
3. Squash Nazzjonal (Nisa) 159
4. Artie Crew (Ibburdjar MSR) 151
5. Atletika 4x100m (Nisa) 139

L-Uffiċjal tas-Sena

1. Julian Pace Bonello (Bowling) 231
2. Damian Neil (Rugby) 165
3. Jimmy Bugeja (Sparar) 161
4. Jesmond Caruana (Weightlifting) 133
5. Dione Buhagiar (Archery) 105

Atleta Żagħżuġh tas-Sena U-17

1. Nathan Lee Xuereb (Sparar) 188
2. Nicole Gatt (Atletika-Weightlifting) 181
3. Colette Sultana (Squash) 153
4. Nicole Muscat (Għawm) 141
5. Rodmar Pulis (Weightlifting) 116

Cabrini jfahħar l-organizzazzjoni tal-iSport Malta Awards – L-Għazliet Sportivi Nazzjonali 2012

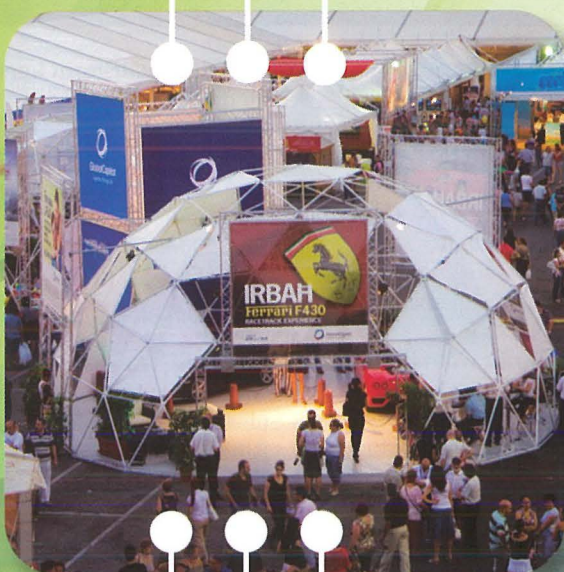
Is-serata ta' din is-sena, li kienet taħbat it-tielet edizzjoni, kienet imfahħra hafna mill-plejer legġendarju ta' Juventus u tal-Italja, Antonio Cabrini.

Malta's largest commercial showcase

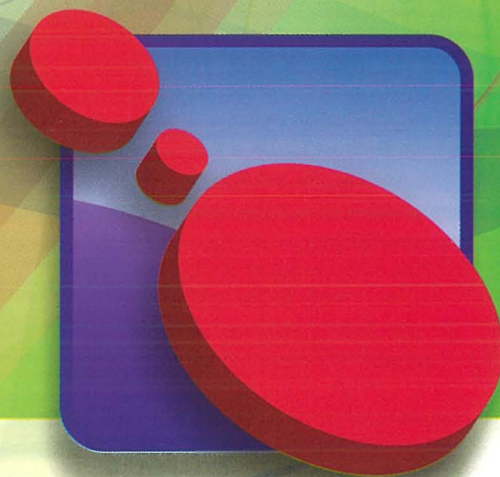
110,000 visitors over **12** days

18,000m² of exhibition space

300+ exhibitors



Bookings for participation are now open



For further information please contact

MALTA FAIRS & CONVENTIONS CENTRE | FAIRS & EXHIBITIONS TEAM

Millennium Stand level one, The National Stadium,
Ta' Qali ATD 4000, Malta.

T | 00356 2141 0371 **F** | 00356 2141 4099

E | exhibitions@mfcc.com.mt **W** | www.mfcc.com.mt

the **mfcc** **MALTA**
TRADE
FAIR **2012**
27 JUNE
08 JULY



Il-manifestazzjoni ta' Sport li saret fil-Kumpless Sportiv tal-Kottonera għat-tfal tal-iskejjel, fit-18 ta' Jannar

F'kummenti li ta wara din is-serata u f'laqgħa apposta li kellu mal-ġurnalisti lokali, Cabrini esprima s-sodisfazzjon tiegħu li kien il-mistieden speċjali tal-Kunsill Malti għall-iSport għall-iSport Malta Awards – L-Għażliet Sportivi Nazzjonali. Cabrini qal li kien impressjonat bil-merħba li ingħata mill-pubbliku sportiv Malti. Ir-rebbieħ tat-Tazza tad-Dinja, fl-1982, mat-tim nazzjonali Taljan, kien intervistat minn Kenneth Vella, wiehed mid-diretturi tal-KMS u li mexxa konferenza stampa l-għada ta' din is-serata.

Cabrini fahħar l-organizzazzjoni tal-edizzjoni ta' din is-sena hekk kif ġew ippremjati l-isportivi Maltin li ddistingew ruħhom matul is-sena li għaddiet. "Din iż-żjara tiegħi kienet għal ftit sigħat iżda għandi memorji sbieħ ta' Malta hekk kif fis-snin preċedenti ġejt nil-ghab kemm ma' Juventus kif ukoll mat-tim nazzjonali Taljan. "Minkejja li Malta hija paj-jiż

żgħir, bla dubju, għandha x'toffri lill-isport in ġenerali u għandha wkoll timxi fuq il-passi ta' pajjiżi oħrajn żgħar li għamlu titjib sostanzjali bi programmi speċjalizzati."

Cabrini wasal f'Malta ftit siegħat biss qabel is-serata u kien mogħti merħba f'pajjiżna mis-Segretarju Parlamentari għaž-Żgħažgħ u Sport, Clyde Puli. L-istess Segretarjat flimkien mal-KMS, ħadu hsieb li jistiednu lil Cabrini l-istess kif għamlu fis-snin preċedenti meta f'pajjiżna ġew eks atleti u amministraturi li kellhom suċċess internazzjonali fil-karriera tagħhom.

Attività kbira fil-Kumpless tal-Kottonera

Għal darb'ohra l-Gvern, permezz tas-Segretarjat responsabbli mill-iSport u l-KMS, reġgħu hadmu bis-shiħ biex l-attività annwali tal-iSport Malta Awards

– L-Għażliet Sportivi Nazzjonali tkun festa kbira ta' ċelebrazzjoni bil-partecipazzjoni tal-komunità sportiva f'pajjiżna. Għaldaqstant l-organizzaturi ta' din is-serata, immexxija b'abbiltà mis-Sur Pippo Psaila, hasbu biex jorganizzaw diversi attivitajiet bhala preludju għal din is-serata. L-akbar attività kienet dik organizzata nhar il-Erbgħa 18 ta' Jannar, ftit jiem biss qabel is-serata fl-MFCC, u li fiha attendew 'il fuq minn 2,800 tifel u tifla minn skejjel differenti li mlew kull spazju li kien hemm fil-Kumpless Sportiv tal-Kottonera. Għal din l-okkażjoni attendew l-atleti finalist fl-edizzjoni ta' din is-sena hekk kif it-tfal kellhom l-opportunità li jiltaqgħu ma' dawn l-atleti f'atmosfera ta' ċelebrazzjoni u divertiment. L-għan ta' din l-attività kien li jitwassal messaġġ pożittiv lit-tfal sabiex iharsu lejn l-isport bhala stil ta' hajja aħjar u aktar b'saħħitha.

Jingħata bidu għall-Kampjonati tal-Ewwel Diviżjoni tal-Irgiel u tan-Nisa

Mas-sena l-ġdida beda l-logħob mill-Kampjonat MSV Life tal-Ewwel Diviżjoni Irgiel u tan-Nisa

Il-BOV Knock-Out Irgiel waslet fil-finali. Siggiewi u Tata Motors Loyola ġew eliminati fil-preliminari minn A to Z Electronics Athleta u Depiro Mtarfa rispettivament. Fis-semi finali, il-favoriti t-tnejn ġew meġħluba meta Floriana Francesco Fenech rebħu lil Depiro u Bupa Luxol għelbu lil Athleta u dawn tal-aħħar tilfu l-ewwel kompetizzjoni li lagħbu fiha.

Fit-Tieni Diviżjoni issa daħlu fit-tieni rawnd ta' logħob, bis-Siggiewi dejjem jibqgħu fuq quddiem segwiti minn Bell Net SN Suns.

Fil-logħob femminili, il-Kampjonat qed jiżvolgi f'wiehed interessanti.

Bdiet ukoll il-BOV Knock-Out tan-Nisa, meta wasalna wkoll sal-finali. Mill-ewwel rawnd għadew Luxol, McDonalds Depiro u Alyssa Ashley Loyola, b'rebħiet fuq Starlites Sports Experience, Athleta u Phoenix Qormi Mendoza rispettivament, waqt li Hibs Melita Gardens hħadu 'bye'. Fis-semi finali, Hibs harġu rebbieha fuq Loyola u Depiro eliminaw lil Luxol.

Fit-Tazza Louis Borg tan-Nisa, huma magħrufa l-finalisti. Mill-ewwel partiti għadew Luxol, McDonalds Depiro u Hibs Melita Gardens, u magħhom ingħaqdu Athleta, li ħadu 'bye'. Fis-semi finali, Luxol fl-aħħarnett għelbu lil Athleta, wara li kienu tilfu l-ewwel partita. Hibs rebħu bi skor kbir kontra Depiro, u għalkemm tilfu t-tieni logħba kellhom vantaġġ kbir biżżejjed biex jgħaddu għall-finali.

Kampjonat MSV Life I Div. Irgiel

Tata Motors Loyola 78

Bupa Luxol 82
(14-17, 18-18, 22-26, 24-21)
Referis: G. Barbara, A. Carbonaro, C. Terribile

A to Z Electronics Athleta 73
Floriana Francesco Fenech 47
(18-11, 26-11, 13-17, 15-8)
Referis: E. Mangani, A. Carbonaro, C. Terribile

Siggiewi 71
Depiro Mtarfa 83
(16-31, 14-15, 19-16, 22-21)
Referis: G. Barbara, S. Gouder, C. Terribile

Floriana Francesco Fenech 90
Tata Motors Loyola 69
(21-17, 25-19, 23-19, 21-14)
Referis: G. Barbara, E. Mangani, C. Terribile

Bupa Luxol 77
Siggiewi 76
(15-21, 18-20, 14-18, 30-17)
Referis: B. Vassallo, E. Mangani, S. Gouder

Depiro Mtarfa 58
A to Z Electronics Athleta 70
(10-17, 13-20, 11-18, 24-15)
Referis: G. Barbara, A. Carbonaro, C. Terribile

Floriana Francesco Fenech 65
Depiro Mtarfa 37
(16-6, 17-11, 19-8, 13-12)
Referis: G. Barbara, S. Gouder, C. Terribile

A to Z Electronics Athleta 91
Bupa Luxol 57
(22-11, 14-13, 24-15, 31-18)
Referis: G. Barbara, C. Terribile, L. Camilleri

Siggiewi 68
Tata Motors Loyola 62
(13-9, 18-15, 18-19, 19-19)
Referis: G. Barbara, E. Mangani, S. Gouder

Klassifika

	L	R	T	F	K	Pt
A to Z Ele. Ath.	3	3	0	234	158	6
Floriana Fran. Fen.	3	2	1	202	179	5
Bupa Luxol	3	2	1	216	245	5
Depiro Mtarfa	3	1	2	178	206	4
Siggiewi	3	1	2	215	222	4
Tata Motors Loyola	3	0	3	209	240	3

BOV K.O. I Div. Irgiel Semi Finali

Depiro Mtarfa 56
Floriana Francesca Fenech 57
(14-13, 12-14, 14-14, 16-16)
Referees: G. Barbara, E. Mangani, C. Terribile

A to Z Electronics Athleta 61
Bupa Luxol 65
(15-12, 13-21, 18-11, 15-21)
Referis: G. Barbara, A. Carbonaro, L. Camilleri

Kampjonat II Diviżjoni Irgiel

Mellieha Tritones 57
Athleta 50
(21-11, 18-9, 14-10, 4-20)
Referis: G. Barbara, E. Mangani

Siggiewi 70
Bell Net SN Suns 58
(11-14, 19-15, 20-13, 20-16)
Referis: A. Carbonaro, C. Terribile

Bell Net SN Suns 61
Mellieha Tritones 52
(10-18, 13-13, 20-13, 18-8)
Referis: E. Mangani, L. Camilleri

Starlites 73
Miscela D'Oro 38
(27-9, 26-9, 10-12, 10-8)
Referis: E. Mangani, S. Gouder

Starlites 81
Athleta 39
(21-13, 22-2, 23-8, 15-16)
Referis: G. Barbara, E. Mangani

Bell Net SN Suns 97
Floriana YTC Travel 51
(23-11, 24-12, 26-18, 24-10)



Depiro v Siggiewi



Athleta v Luxol

Referis: S. Gouder, C. Terribile

Qormi Phoenix..... 41

Mellieha Tritones 68

(4-21, 12-14, 10-21, 15-12)

Referis: S. Gouder, L. Camilleri

Miscela D'Oro Mtarfa 31

Siggiewi 85

(8-13, 6-27, 6-19, 11-26)

Referis: G. Barbara, E. Mangani

Floriana YTC Travel 42

Qormi Phoenix 52

(11-13, 11-17, 7-11, 13-11)

Referis: S. Gouder, C. Terribile

Athleta..... 47

Bell Net SN Suns..... 62

(12-15, 6-21, 17-14, 12-12)

Referis: E. Mangani, C. Terribile

Klassifika

	L	R	T	F	K	Pt
Bell Net SN Suns	9	8	1	658	414	17
Siggiewi	8	8	0	591	334	16
Starlites	8	6	2	477	409	14
Floriana YTC Tra.	9	3	6	450	579	12
Mellieha Tritones	8	4	4	448	399	12
Qormi Phoenix	9	3	6	344	483	12
Athleta	9	2	7	423	586	11
Miscela D'Oro Mtf.	8	0	8	300	545	8

Kampjonat MSV Life Nisa

Phoenix Qormi Mendoza.....13

Hibs Melita Gardens 73

(4-25, 2-20, 4-9, 3-19)

Referis: S. Gouder, R. Darmanin

McDonalds Depiro56

Starlites Sports Experience.....34

(19-10, 30-11, 18-3, 4-25)

Referis: E. Mangani, J. Mangani

Alyssa Ashley Loyola.....56

Athleta45

(16-14, 21-19, 17-10, 12-6)

Referis: C. Terribile, S. Gouder

Starlites Sports Experience.....44

Luxol90

(9-22, 8-16, 12-24, 15-28)

Referis: S. Gouder, J. Mangani

Athleta55

McDonalds Depiro69

(11-19, 10-20, 10-9, 24-21)

Referis: E. Mangani, L. Camilleri

Hibs Melita Gardens50

Alyssa Ashley Loyola53

(10-14, 11-6, 16-21, 13-12)

Referis: A. Carbonaro, C. Terribile

Alyssa Ashley Loyola101

Phoenix Qormi Mendoza.....14

(16-4, 29-7, 23-1, 33-2)

Referis: J. Mangani, R. Darmanin

Luxol71

Athleta.....49

(19-10, 30-11, 18-3, 4-25)

Referis: C. Terribile, L. Camilleri

McDonalds Depiro66

Hibs Melita Gardens63

(16-14, 21-19, 17-10, 12-20)

Referis: G. Barbara, S. Gouder

BOV K.O. Nisa

Semi Finali

Hibs Melita Gardens55

Alyssa Ashley Loyola.....25

(10-12, 17-7, 19-0, 9-6)

Referis: G. Barbara, A. Carbonaro

Luxol55

McDonalds Depiro63

(11-15, 17-17, 14-15, 13-16)

Referis: G. Barbara, C. Terribile

Tazza Louis Borg Nisa

Semi Finali I

Athleta.....66

Luxol61

(16-19, 19-17, 13-13, 18-12)

Referis: A. Carbonaro, S. Gouder

Hibs Melita Gardens72

McDonalds Depiro26

(16-19, 12-7, 12-12, 25-0)

Referis: A. Carbonaro, C. Terribile

Semi Finali II

Luxol55

Athleta.....41

(Agg: 116-107)

(18-10, 10-9, 22-4, 5-18)

Referis: E. Mangani, L. Camilleri

McDonalds Depiro64

Hibs Melita Gardens54

(Agg: 90-126)

(15-10, 10-14, 14-5, 25-25)

Referis: C. Terribile, S. Gouder

It-tim Għawdxji rebbieh tal-Christmas Tournament



Is-Selezzjoni tal-GFA

tirbaħ il-Christmas Cup

Is-selezzjoni rappreżentattiva tal-GFA, immexxija mill-kowċ Eddie Vella, rebħet it-Tazza tal-Milied fit-Tournament tas-7-a-side organizzat mill-Bord tal-Assoċjazzjonijiet Membri tal-MFA.

Dan it-tournament li sar b'kollaborazzjoni shiħa mas-Segretarjat Parlamentari għall-Konsumatur, Kompetizzjoni Gusta, Kunsilli Lokali u Konsultazzjoni Pubblika.

Din l-attività saret fil-grawnd ta' Sannat fejn ħadu sehem it-timijiet tad-District Football Leagues, SWAN Amateur Football Association, l-Għar id-Dud Association, il-Malta Amateur Football Association, l-Employees Soccer Association u tal-Gozo Football Association li min-naħa tagħhom ukoll ħadu ħsieb tal-organizzazzjoni.

It-tournament kien fuq bażi fejn kulħadd lagħab kontra xulxin, b'kull partita tkun ta' żewġ taqsimiet ta' kwarta. Sfortunatament l-Industrial Soccer Association u l-Malta Football Coaches Association iritraw mit-tournament minħabba mpenji oħra, filwaqt li kemm l-Inter Amateur Soccer Association u l-Malta Hotel &

Restaurants Sports Association urew ix-xewqa li ma jieħdux sehem.

Kienet is-Selezzjoni Għawdxija li rebħet dan it-tournament, li mistenni li jkun avveniment annwali, meta rebħu l-logħbiet kollha tagħhom. Huma bdew b'rebħa stretta ta' 3-2 kontra Għar id-Dud Association fejn kellhom darbtejn jiġru wara r-riżultat.

Is-suċċess tagħhom wasal b'doppjetta ta' Manwel Cordina u gowl iehor ta' Ryan Meilak. Fit-tieni partita huma għelbu lil Malta Employees Soccer Association bl-iskor ta' 6-0 bil-gowls jaslu minn doppjetti ta' Ryan Meilak u Claudio Antunes u gowl kull wieħed minn Christian Debono u Milos Stojanovic.

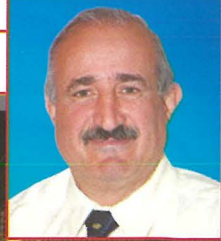
Fit-tielet partita huma kishu rebħa oħra ta' 6-0, din id-darba kontra SWAN Amateur Football Association bil-gowls kollha jaslu fl-ewwel taqsimin minn trippletta ta' Claudio Antunes, doppjetta minn Jason Portelli u l-gowl l-iehor minn Sabri Rais. L-aħħar logħba mbagħad kienet deċiżiva kontra Malta Amateur Football Association li bħas-Selezzjoni tal-GFA kienu rebħu t-tliet partiti tagħhom, madankollu draw kien ikun biżżejjed

għas-Selezzjoni tal-GFA minħabba d-differenza ta' gowls ferm aħjar.

Izda minkejja l-akkaniżmu li fiħ intlagħbet din il-partita, kienet is-Selezzjoni tal-GFA li, bi trippletta fit-tieni taqsimin ta' Claudio Antunes, li ħarġet rebbieħa b'punti massimi. L-istess Claudio Antunes spicċa wkoll bħala l-aqwa skoror bi tmien gowls u dan minkejja li ma lagħabx l-ewwel partita. Ir-referis Paul Apap, Joe Agius u Eucharist Portelli kkontrollaw dan it-tournament.

Fi tmiem il-finali, l-Onorevoli Dr. Chris Said, Segretarju Parlamentari għall-Konsumatur, Kompetizzjoni Gusta, Kunsilli Lokali u Konsultazzjoni Pubblika, ippreżenta t-trofew lil Milos Stojanovic, captain tas-Selezzjoni tal-GFA, kif ukoll tifkiriet lil partecipanti kollha.

Bla dubju, dan it-tournament serva wkoll biex kompliet tissaħħaħ l-għaqda shiħa li teżisti bejn l-Assoċjazzjonijiet imsieħba kollha fil-Bord tal-Assoċjazzjonijiet Membri tal-MFA, kif ukoll din l-iniżjattiva tittieħed bil-għan li tkompli tiġi diversifikata n-niċċa tat-turizmu sportiv intern f'Għawdex matul dan il-perjodu tas-sena.



L-Onorevoli Chris Said jipprezenta l-Christmas Cup lill-captain tas-Selezzjoni Għawdxija, Milos Stojanovic

RIZILTATI KOLLHA

SWAN v MESA2-1
Matthew Pace, Julian Camilleri (S); Vaughn Baines (M)

GIDA v GFA2-3
Thomas Lindberg, John Stivala, Ryan Meilak (GD); Manwel Cordina 2 (GFA)

SWAN v GIDA0-4
Alex Busuttill 3, Erik Lindberg

MAFA v MESA1-0
Larson Pace (MF)

SWAN v MAFA1-2
Matthew Pace (S); Ryan Previ, Christopher Zammit (M)

MESA v GFA0-6
Ryan Meilak 2, Claudio Antunes 2, Christian Debono, Milos Stojanovic (G)

SWAN v GFA0-6
Claudio Antunes 3, Jason Portelli 2, Sabri Rais (G)

GIDA v MAFA0-1
Trevor Thomas (M)

MESA v GIDA0-3
Alex Busuttill 2, Thomas Lindberg (G)

MAFA v GFA0-3
Claudio Antunes 3 (G)

KIF SPIČĀW

	L	R	D	T	F	K	P
GFA	4	4	0	18	2	12	
MAFA	4	3	0	1	4	4	9
GIDA	4	2	0	2	9	4	6
SWAN	4	1	0	3	3	13	3
MFA	4	0	0	0	1	12	0



L-Onorevoli Chris Said jipprezenta midalja lill-kowċ tas-Selezzjoni Għawdxija, Eddie Vella

Membri tal-kumitat ta' Kerċem A. u Luxol St. Andrew's wara l-iffirmar tal-Ġemellaġġ



Gemellaġġ bejn
KERĊEM AJAX U LUXOL SA

Albert Camilleri (Kerċem A.) u Paul Falzon (Luxol SA) wara li għarfim il-ftehim tal-Ġemellaġġ bejn iż-żewġ klabb

Ir-relazzjoni bejn Kerċem Ajax F.C. u Luxol St. Andrew's ilha għaddejja għal diversi snin iżda, nhar is-Sibt 10, ta' Diċembru 2011, giet issiġillata din l-hbiberija permezz tal-iffirmar ta' ftehim ta' Ġemellaġġ Sportiv.

Iċ-ċerimonja tal-ġemellaġġ saret fil-Kumpless Sportiv Raymond Mercieca, f'Kerċem, fejn għaliha attendew il-Ministru għal Għawdex, Giovanna Debono, is-Segretarju Parlamentari Dr. Chris Said, is-Sindku ta' Kerċem, Joe Grima, il-President tal-GFA, Alvin Grech, membri tal-kumitati taż-żewġ klabb sportivi u mistednin oħra.

Il-qofol ta' din iċ-ċerimonja kienu d-diskorsi li saru mill-mistednin distinti, kif

ukoll l-iffirmar tal-ftehim ta' Ġemellaġġ li sar minn Paul Falzon, Chairman ta' Luxol St Andrew's u Albert Camilleri, Segretarju ta' Kerċem Ajax FC. Matul il-ġranet tas-Sibt u l-Ħadd saru diversi tournaments bejn gruppi ta' tfal li jattendu iż-żewġ nurseries.

Dan il-Ġemellaġġ ser isahha ir-relazzjoni bejn iż-żewġ klabb u għaldaqstant iż-żewġ amministrazzjonijiet ser jaħdmu mill-qrib biex eventwalment johroġ il-frott mixtieq. Qed ikun ipplanat li fix-xhur li ġejjin kowċis miż-żewġ klabb ser ikunu impenjati f'taħriġ barra minn xtutna.

Oral B
Ibda s-sena l-ġdida bi tbissima



Ibda s-sena l-ġdida bi skont ta' 150% mill-Oral B Professional Care 500 Power Toothbrush! It-toothbrush hi ġentili fuq is-snien u l-hanek u s-snien jibjadu billi tnehhilhom it-tebghat tal-kafé u tat-tabakk. It-timer itejjeb l-esperjenza tal-ħasil tas-snien rakko mandata ta' żewġ minuti. Il-pressure sensor uniku javżak meta tibda torok bis saħħa.

L-Oral B Power toothbrushes jgħinu lill-pazjenti jilhqu l-miri fit-tul tas-saħħa orali. Oral B tipprowa tofni l-aqwa kwalità flimkien mal-aqwa prodotti biex tagħti lill-pazjenti esperjenza aħjar tal-ħasil tas-snien, u toothbrush tidhol bejn kull sinna biex tnaddafhom sew. B'hekk wiehed jista' jara r-riżultati għall-isforzi li jagħmel.

Għal taħrif lokali kummerċjali ċemplu lil VJ Salomone (Marketing) fuq 8007 2387.

Beda l-istaġun 2012

L-istaġun 2011 spiċċa l-b'laqgħa mill-isbaħ, fit-30 ta' Diċembru, bil-finali tat-Tazza VOB għall-aqwa żwiemel tat-trott mit-Tazza tal-President u l-Prix de Vincennes, fuq 2,640m. Rebaħ Livi Cantona, b'attakk irreżistibbli fl-aħħar nofs dawra, biex ha d-disa' rebħa staġjonali u rebħ it-tielet trofew prestiġjuż wara l-Kampjonat tal-Harifa Cassar Fuels u t-Tazza tal-President.

Kellna wkoll heats mill-Pavo Feeds Cup għaż-żwiemel tal-Klassi Gold fuq 1,640m, li tnax minnhom ikkwalifikaw għall-finali li nżammet dakinhar

ukoll. Hawnhekk Nacarat Campbell irreġistra l-hames rebħa tal-istaġun u rebħ kampjonat iehor apparti l-Kampjonat tas-Sajf (Gold).

Din il-laqgħa kellha wkoll aspetti oħra ta' varjetà, bħal tiġrijiet li fihom is-sidien kienu wkoll is-sewwieqa taż-żwiemel tagħhom u tiġrija tal-ponijiet għal sewwieqa apprentisti.

Aspett innovattiv kienet tiġrija fejn sewwieqa stabbiliti ġew akkumpanjati minn eks-plejers tat-tim nazzjonali Malti fuq ix-xarretti. Din l-inizjattiva għaqdet il-futbol mat-tiġrijiet taż-żwiemel u ntlaqgħet b'entuzjażmu mill-

pubbliku u mill-partecipanti li ma mmaġinawx li tiġrija taż-żwiemel toffri tant eċċitament.

Wara waqfa ta' ġimagħtejn, l-istaġun 2012 beda l'nofs Jannar u diġà rajna diversi tiġrijiet missielta u numru ta' debuttanti ta' kwalità.

It-tiġrijiet ikomplu kull tmiem il-ġimgħa fi Frar meta jibda l-ewwel kampjonat tal-istaġun, it-Tazza Assikura għal żwiemel tat-trott li mhumiex Franciżi jew Svediżi, fejn iż-żwiemel jinqasmu f'kategoriji differenti skond il-Klassi.

Għalkemm dawn

mhumiex numerużi daqs il-Franciżi u l-Isvediżi, fosthom hemm diversi żwiemel ta' klassi u kemm il-heats kif ukoll il-finali li jinżammu f'nofs Frar għandhom ikunu mill-aktar missielta.

Mistennija naraw aktar żwiemel li wara waqfa qasira qed jiħarrġu biex jidhlu fl-aħjar forma tagħhom għall-appuntamenti mportanti tal-ewwel parti tal-istaġun. Żgur li fil-mira ta' diversi sidien u trainers hemm b'mod partikolari t-Tazza l-Kbira li tibda fil-bidu ta' Marzu.

Kollox jindika li se jkollna staġun iehor mill-aqwa fit-tiġrijiet taż-żwie



Darielli, misjuq minn Ramon Grima, jirbaħ it-tiġrija tal-galopp ta' Klassi A (22.01.12)



Nomade de Mai, misjuq minn Charles Camilleri, jirbaħ fi Klassi Gold (22.01.12)



Il-ftuħ tat-tiġrija tal-galopp ta' Klassi A (22.01.12)

RIZULTATI, SEWWIEQA U HINIJIET

Tigrijiet tal-Gimgha, 30 ta' Dicembru 2011

RACE 1 - (1640m) Class Gold Pavo Feeds Heat 1

- 1 Nacarat Campbell (Rodney Gatt)
- 2 Enjoy Kronos (Eugenio Bondin)
- 3 Or Noir Mabon (Francis Cassar)
- 4 Dream Leader (David Ellul)

RACE 2 - (1640m) Class Gold Pavo Feeds Heat 2

- 1 Vasterbo Hitchiker (Raymond Clifton)
- 2 Lacoste I.T. (Eric Bezzina)
- 3 Schejken Bill (Christian Xerri)
- 4 Jobie Lucky (Carl Caruana)

RACE 3 - (1640m) Class Gold Pavo Feeds Heat 3

- 1 Lime Casted (Charles Camilleri)
- 2 No Comprendo (Andrew Farrugia)
- 3 Natif de l'Hommee (Rodney Gatt)
- 4 Mint Spirit (Frank Portelli)

RACE 4 - (2140m) Class Copper Copper Owners Race

- 1 Miami du Coq
- 2 Mailbag
- 3 Juaben
- 4 Nobel King

RACE 5 - (2140m) Class Bronze Bronze Owners Race

- 1 Nereus Galbe
- 2 Owens Kin
- 3 High Speed Night
- 4 Lady June

RACE 6 - (2140m) Class Premier Premier Owners Race

- 1 Bello Fratello
- 2 Energy Launcher
- 3 Niarpan
- 4 Isolated

RACE 7 - (2140m) Class Silver Silver Owners Race

- 1 Sir de Landerije
- 2 Sweep The Floor
- 3 Norfolk de Gouverie
- 4 Westside Photo

RACE 8 - (2140m) Class Gold Gold Owners Race

- 1 Lutan Villetot
- 2 Oscar de la Vallee
- 3 Nobel Pasmarrick
- 4 Nono d'Echal

RACE 9 - (1640m) Class Gold Pavo Feeds Final

- 1 Nacarat Campbell (Rodney Gatt)
- 2 Lime Casted (Charles Camilleri)
- 3 Vasterbo Hitchiker (Raymond Clifton)
- 4 Dream Leader (David Ellul)

RACE 10 - (2140m) Class Silver Silver Owners Race

- 1 Stonecreek
- 2 Marlow As
- 3 Flying As
- 4 My Danover

RACE 11 - (2640m) Class Premier V.O.B. Grand Final

- 1 Livi Cantona (Charles Camilleri)
- 2 Joker de Choisel (Francis Cassar)
- 3 Nevaio des Bordes (George Schembri)
- 4 Arnie Sensation (Carmelo Farrugia)

RACE 12 - (1750m) Class A Flat Race

- 1 Timolin (Ramon Grima)
- 2 Tarruji (Oliver Briffa)
- 3 Ollie Fliptrik (Demis Zammit)
- 4 Marivan (Eric Zammit)

*Magnum, misjuq minn
France Gauci, jofnroġ
fuq quddiem liema
vantaġġ jibqa' jzomm
sal-aħħar fi Klassi
Silver (15.01.12)*

Tigrijiet tas-Sibt, 14 ta' Jannar 2012

RACE 1 - (2140m) Class Bronze Autostart

- 1 Mr King (France Tanti)
- 2 Icare de Jemma (Tony Demanuele)
- 3 Above Roland (George Attard)
- 4 Loulou Noir (Carl Caruana)

RACE 2 - (2140m) Class Bronze Autostart

- 1 Robin Lou (Charles Camilleri)
- 2 Mirall Composite (France Tanti)
- 3 Monticello (Wayne Farrugia)
- 4 Klokkeblomst (George Attard)

RACE 3 - (2140m) Class Bronze Autostart

- 1 Nereus Galbe (Melvin Muscat)
- 2 Orlando Dix (Charles Camilleri)
- 3 Noble Candeen (Eric Bezzina)
- 4 Judon du Cap Vert (Noel Baldacchino)

RACE 4 - (2140m) Class Silver Autostart

- 1 Olympio des Loyaux (James Carabott)
- 2 Flying As (Jonathan Farrugia)
- 3 Cross Country F.C. (Marco Dobono)
- 4 Odelvio (Rodney Gatt)

RACE 5 - (2140m) Class Silver Autostart

- 1 Notice As (Carl Caruana)
- 2 Zilver Boko (Tony Demanuele)
- 3 Stonecreek (Etienne Mallia)
- 4 Stainless Steel (Charles Camilleri)

RACE 6 - (2140m) Class Premier Autostart

- 1 Noble d'Ete (Raymond Clifton)
- 2 Anguz R.C. (Tony Demanuele)
- 3 Nobel de Grimoult (Andrew Spiteri)
- 4 Energy Launcher (Redent Magro)

RACE 7 - (2140m) Class Gold Autostart

- 1 Touch The Diamond (David Ellul)
- 2 Novak (Emmanuel Gafo)
- 3 Race Ball (Tony Demanuele)
- 4 Jigsaw (Darren Mizzi)

Tigrijiet tal-Fadd, 15 ta' Jannar 2012

RACE 1 - (2140m) Class Copper Autostart

- 1 Papa's Dream (Tony Tanti)
- 2 Gamin Launcher (Jeffrey Xerri)
- 3 Ballad Ribb (Tony Demanuele)
- 4 Nobel King (Eric Bezzina)

RACE 2 - (214m) Class Bronze Autostart

- 1 Mario d'Orbec (Andrew Pace)
- 2 King de Bourdenay (Charles Camilleri)
- 3 Owens Kin (Mario Baldacchino)
- 4 Hardy Frontline (Ludvic Ghigo)

RACE 3 - (2140m) Class Silver Autostart

- 1 Magnum (France Gauci)
- 2 Nympheta de Bisoir (Jonathan Farrugia)
- 3 Giant Game (Darren Mizzi)
- 4 Niko de Chamant (Victor Fenech)

RACE 4 - (2140m) Class Gold Autostart

- 1 Nagano Phedo (Mario Fenech)
- 2 Count of Life (Charles Camilleri)
- 3 Nomado de Mai (Martin Groch)
- 4 Big Hit (Charlo Debono)

RACE 5 - (2140m) Class Silver Autostart

- 1 Nicos de Peneme (Kevin Azzopardi)
- 2 Mint Condition (Jason Vassallo)
- 3 Osiris des Kids (Sandro Cutajar)
- 4 Lotus du Goth (Andrew Spiteri)

RACE 6 - (2140m) Class Premier Autostart

- 1 Fire (Marco Refalo)
- 2 Normand d'Oger (Cliferty Calleja)
- 3 Magic de Assigny (Raymond Clifton)
- 4 Bello Fratello (Clint Vassallo)

RACE 7 - (2140m) Class Gold Autostart

- 1 Jobie Lucky (Rodney Gatt)
- 2 Najac (Mark Mifsud)
- 3 Lime Casted (David Ellul)
- 4 Baron G.L. (Clint Vassallo)

Tigrijiet tal-Fadd, 22 ta' Jannar 2012

RACE 1 - (2140m) Class Copper Autostart

- 1 New Hope (Rueben Azzopardi)
- 2 Zut (Joe Schembri)
- 3 Noli de Marray (Patrick Spiteri)
- 4 Hulegardens Filur (Mario Falzon)

RACE 2 - (2140m) Class Silver Autostart

- 1 Zilver Boko (Tony Demanuele)
- 2 Geronimos Cadillac (Noel Baldacchino)
- 3 Stonecreek (Fienne Mallia)
- 4 Stainless Steel (Charles Camilleri)

RACE 3 - (2140m) Class Bronze Autostart

- 1 Marchallach (Rodney Gatt)
- 2 Geronimos Cadillac (Noel Baldacchino)
- 3 Perceval du Gault (Silvio Schembri)
- 4 Noble Candeen (Eric Bezzina)

RACE 4 - (1250m) Class A Flat Race

- 1 Darielli (Ramon Grima)
- 2 Fyelekh (Michael Sultana)
- 3 Marivan (Eric Zammit)
- 4 Capital Hill (Demis Zammit)

RACE 5 - (2140m) Class Gold Autostart

- 1 Nomade de Mai (Charles Camilleri)
- 2 Vasterbo Hitchiker (Raymond Clifton)
- 3 Jobie Lucky (Carl Caruana)
- 4 Dialect Af Prinfo (Redent Magro)

RACE 6 - (2140m) Class Silver Autostart

- 1 Socrates (James Briffa)
- 2 Nasdaq du Closet (Andrew Farrugia)
- 3 Odelvio (Rodney Gatt)
- 4 Niko de Chamant (Victor Fenech)

RACE 7 - (2140m) Class Premier Autostart

- 1 Count of Life (Samuel Bezzina)
- 2 Anguz R.C. (Tony Demanuele)
- 3 Energy Launcher (Redent Magro)
- 4 Troubadour S. (Andrew Spiteri)

RACE 8 - (2140m) Class Gold Autostart

- 1 Le Bolide du Suret (Melvin Farrugia)
- 2 Hulot (Jason Vassallo)
- 3 Natif de l'Hommee (Julian Farrugia)
- 4 Race Ball (Tony Demanuele)



Mateusz Baranowski - Champion 2012



European U/17 Snooker Open - Malta 2012

Baranowski jegħleb lil McLaren 5-2 fil-final - Brian Cini fir-raba' post

Il-plejer Pollakk, Mateusz Baranowski, irnexxielu jirbaħ il-European U/17 Snooker Open meta fil-final huwa għeleb lil Joseph McLaren ta' Skozja 5-2 biex barra it-trofew, huwa rebah ukoll il-premjju ta' €400. Il-finalist tellief ha s-somma ta' €200. Fis-semi-finali, Baranowski għeleb lil Darryl Hill 4-3.

Il-plejer Malti, Brian Cini, tilef is-semi-finali kontra McLaren bl-iskor ristrett ta' 3-4, wara li fil-kwarti-finali huwa għeleb lil Benjamin McCabe ta' Svezja 4-0.

Fil-logħba għat tielet post, Darryl Hill hareg rebbieħ fuq Brian Cini bl-iskor ta' 3-1. Ghalkemm ffit kienu dawk li stennew li Brian Cini jispiċċa mal-aħħar erbgha, huwa wera potenzjal kbir u żgur li b'aktar taħriġ jista' jsir l-ewwel plejer Malti li jirbaħ dan il-Kampjonat Ewropew.

L-akbar 'breaks' fit-tournament saru minn Baranowski, li għamel 86 u 83, Brian Cini 84, Kamil Zubryzcki (Polonja) 83 u Chris Peplow li għamel 73.

L-aktar plejers Maltin li mpressjonaw kienu Brian Cini, Chris Peplow, Ryan Pisani u Mathew Zammit, u urew li kapaċi jilaghbu kontra l-aqwa plejers Ewropej tal-età tagħhom.

Fil-fatt din is-sena kellna mhux anqas minn tliet plejers li għaddew mill-Fazi tal-Gruppi għall-Fazi Finali. Dawn kienu Cini, Peplow u Pisani. Peplow u Pisani sfaw eliminat fir-Rawnd tal-Aħħar 16, kontra McCabe u Baranowski 3-4 u 0-4 rispettivament.

F'dan il-Kampjonat, li gie organizzat minn Pro-Am Snooker, ħadu sehem numru rekord ta' 24 plejers minn 10 pajjiżi differenti u gie sponsorjat mil-Awtorità Maltija tat-Turizmu, San Antonio Hotel & Spa, Apple Snooker Club, Jesmond Sports Club u Hartlepool Academy.



Joseph McLaren u Brian Cini qabel il-logħba ta' bejniethom

Klassifiki

GRUPP 1

	I	R	T	FF	FA	FD	P
Darryl Hill (Isle of Man)	3	3	0	9	1	8	6
Kamil Zubryzcki (Polonja)	3	2	1	7	3	4	4
Jeff Jacobs (Belġju)	3	1	2	3	7	-4	2
Leon Caruana (Malta)	3	0	3	1	9	-8	0

GRUPP 4

	L	R	T	FF	FA	FD	P
Mateusz Baranowski (Pol)	3	3	0	9	3	6	6
Simon Lindblom (Svezja)	3	2	1	7	3	4	4
Matthew Zammit (Malta)	3	1	2	4	6	-2	2
John Morrell (Ingilterra)	3	0	3	1	9	-8	0

GRUPP 2

	L	R	T	FF	FA	FD	P
Chris Peplow (Malta)	3	3	0	9	9	5	6
Wan Sin Man (Hong Kong)	3	2	1	8	5	3	4
Belan Sherif (Svezja)	3	1	2	7	7	0	2
Kobe Vanoppen (Belġju)	3	0	3	1	9	-8	0

GRUPP 5

	L	R	T	FF	FA	FD	P
Olli Pekka Virho (Finl.)	3	3	0	9	2	7	6
Brandon Sargeant (Ing.)	3	2	1	8	3	5	4
Michael Hullsboch (Belġju)	3	1	2	3	6	-3	2
Benjamin Schembri (Mal)	3	0	3	0	9	-9	0

GRUPP 3

	L	R	T	FF	FA	FD	P
Joseph McLaren (Skozja)	3	3	0	9	1	8	6
Ryan Pisani (Malta)	3	2	1	6	5	1	4
Markus Pfistermuller (Aut)	3	1	2	6	6	0	2
Shawn Deguara (Malta)	3	0	3	0	9	-9	0

GRUPP 6

	L	R	T	FF	FA	FD	P
Brian Cini (Malta)	3	3	0	9	2	7	6
Benjamin McCabe (Svezja)	3	2	1	6	4	2	4
Leong Man Hoi (H. Kong)	3	1	2	5	6	-1	2
Dan Parkinson (Ingilterra)	3	0	3	1	9	-8	0



Ġużi Grech

jirbaħ is-16-il Kampjonat tiegħu tal-Billiard



Ġużi Grech u Pullu Grech qabel il-final flimkien mar-referi Frans Bugeja (fin-nofs)

Ġużi Grech irnexxielu jirbaħ il-Kampjonat tal-Billiard tal-istaġun 2010-2011, meta fil-final huwa għeleb lil Pullu Grech 973-646 f'hin ta' tliet sigħat. Grech beda tajjeb meta fil-bidu tal-logħba huwa rnexxielu jibni break sabiħ ta' 256. Il-logħba intlagħbet fil-Mount Carmel Band Club, fil-Gżira, u kienet ikkontrollata mir-referi, Frans Bugeja.

Dan kien is-16-il Kampjonat tal-Billiard li rebaħ Ġużi Grech u d-disa' Kampjonat infila. Ta' min isemmi wkoll li Grech kien rebaħ il-Kampjonat tad-Dinja tal-Billiard, fl-1997, u finalist tellief kemm fil-Kampjonat Mondjali tal-Billiard kif ukoll tal-i-Snooker, fl-1987.

Min-naha tiegħu, Pullu Grech, li minn dejjem kien fost l-aqwa plejers f'pajjiżna kemm fil-logħba tal-Billiard kif ukoll fil-logħba ta' l-i-Snooker kellu logħba tajba u żamm ir-riżultat rispettabbli.

Din il-final tal-Billiard, kif normalment isir, kellha tintlagħab, f'Mejju li għadda, iżda l-programm tal-istaġun, 2010-2011, waqa' tant lura li kellha tintlagħab seba' xhur wara! In-numru ta' plejers li daħħlu għal dan il-Kampjonat kien ta' sitt plejers biss u dan jirrifletti l-krizi kbira li tinsab fiha l-logħba tal-Billiard.

Wara din il-final, saret il-preżentazzjoni għal dawk li rebħu l-unuri matul l-istaġun, 2010-2011. Il-president tal-Assoċjazzjoni, is-Sur Joe Caruana Curran, ippreżenta it-trofej lir-rebbieħa.

Snooker: It-Tieni Ranking - Staġun 2011-12

Duncan Bezzina

jegħleb lil Alex Borg 6-3 fil-final

Duncan Bezzina irnexxielu jsaħħaħ postu mal-aqwa plejers fil-lista tar-rankings meta fil-final tat-tieni ranking tal-istaġun, 2011-12, huwa għeleb lil Alex Borg 6-3.

Fl-ewwel sessjoni, Alex Borg mar 3-2 minn fuq iżda Bezzina għamel rimonta kbira meta rnexxielu jirbaħ erba' frames infila biex għalaq il-logħba, 6-3, favur tiegħu. F'din il-final, Bezzina għamel break ta' 87 filwaqt li l-akbar break ta' Borg kien dak ta' 70.

Il-logħba ntlagħbet, f'De Rohan Band Club, f'Haż-Żebbug u kienet ikkontrollata mir-referi, John Cauchi, li żgur jista' jitqies bħala wieħed mill-aħjar referis li għandna f'pajjiżna. F'dan ir-ranking tournament ippartecipaw 67 plejer li hija l-medja tal-istaġun li għadda.



Duncan Bezzina u Alex Borg flimkien mar-referi John Cauchi

Kampjonat 1955-56

Pullu Demanuele mistieden minn Fulham, Arsenal u Norwich City



Pullu Demanuele (fin-nofs) jiskorja għal Floriana

It-Tielet Ġurnata

29-10-1955:

Hamrun Sp. FC – Birkirkara FC 3-0

H.T 1-0

Skurjaw: Effie Borg (H) 7' u 55' u G.

Jones (H) pen. 69'.

Referee: Salvu Pirota.

Linesmen: Sam Baldwin u Watty Gatt

Hamrun Sp. FC: Gejtu 'Il-Buras' Busuttil, Salvu Azzopardi, Leli 'Tirjule' Borg, George Jones, Carmelo 'Nene' Grech, Armando Drago, Ġuži 'San Ġużepp' Buttigieg, Kelinu 'Tal-Bandier' Camilleri, Gejtu 'Il-Ħaċċa' Psaila, Effie Borg, Frangisku Formosa.

Birkirkara FC: Lolly Rizzo, Louis 'Ir-Russu' Gauci, Tony Pandolfino, John Gatt, Leli 'Id-Dijju' Borg, Alfred Crockford, Frans 'Lula' Bonnici, J. Cassar, Schieda, Leli 'Likk' Saliba,

Pawlu Carbonaro.

1. L-Ispartans kienu qed jilaghbu minghajr Freddie Sciberras, Victor Grima u Romeo Psaila li kollha kienu mweggghin u minghajr il-goalkeeper Ġuži Bonnici li kien jinsab sospiż.

2. Leli Borg irritorna fid-difiża ta' Hamrun minflok Sciberras wara li riċentement kien qed jilgħab kemm half-back u anke inside forward. Borg xejn ma kellu ritorn felici meta anke hu wegga' f' din il-partita u wara li hareg jiddewwa diversi drabi hu kellu johrog għal kollox fl-aħhar kwarta tal-logħba.

01-11-1955:

Rabat FC – Hibernians FC 1-1

H.T 0-0

Skurjaw: L. Sultana (H) 53' u P.

Vassallo (R) 71'.

Referee: Turu Lentini.

Linesmen: Carmel Galea u Ron

Maskell.

Rabat FC: Albert 'Tas-Sorry' Zarb Cousin, Ruggieru 'Iz-Žiemel' Spiteri, Joe Cilia, Karmenu Xerri, Joe 'Il-Wirxu' Aquilina, Anthony 'Il-Legdi' Azzopardi, Tony Caruana, Pawlu 'It-Tiger' Micallef, Pawlu 'Ta' L-Imtarfa' Vassallo, Charlie Theuma, Leli Sammut.

Hibernians FC: Edwin Gili, Colin Tabone, Leli 'L-Għawdxi' Attard, Maurice Vella Borg, Louis Theobald, Sonny Anastasi, Fredu Church, Henry Vella, Charlie 'Kinnie' Schembri, Leli Sultana, Lorry 'Il-Geġiga' Cassar.

1. Din il-partita ntlagħbet it-Tlieta, 1-1 ta' Novembru, minflok il-Ħadd, 30 ta' Ottubru, minhabba li kienet ser taħbat fil-festa ta' Kristu Re.

2. Leli Attard ta' Hibernians irritorna wara sospensjoni ta' sena. Huwa kien wehel din is-sospensjoni wara li fil-

partita kontra Sliema Wanderers tal-31 ta' Ottubru, 1954, kien xejjer bis-sieq lir-referee John Azzopardi wara li dan ordna penalty favur Sliema Wanderers. Originarjament is-sospensjoni ta' Attard kienet sa tmiem l-istaġun 1955-56 iżda hu kien ingħata maħfra.

3. Hibernians kienu mingħajr Ġużi Ciantar 'Il-Felli' wara li dan gie sospiż għal tliet partiti minħabba li xejjer bis-sieq lill-player avversarju fl-aħħar ħarġa kontra Sliema filwaqt li Louis Theobald minn half-back niżel jilgħab centre-half biex jimla l-vojt li ħalla Victor Formosa wara li dan tal-aħħar iddecieda li ma jilgħabx iktar wara d-differenzi li nqalgħu fl-aħħar ħarġa.

4. Rabat FC kienu qed jilagħbu mingħajr John Azzopardi 'Iz-Zikizokk' wara li kien sospiż għal tliet logħbiet wara l-incidenti fl-aħħar ħarġa kontra Floriana u mingħajr Pawlu Said u Anthony Azzopardi wara li l-incidenti fl-ewwel ħarġa kontra Sliema Wanderers.

5. Hibernians lagħbu bi flokkijiet sofor minflok l-abjad u l-iswed tas-soltu minħabba li Rabat FC kellhom l-istess kuluri.

05-11-1955:

Valletta FC – Vittoriosa Stars FC 2-0
H.T 0-0

Skurjaw: N. Mackay (V) pen. 75' u J. Urpani (V) 82'.

Referee: Turu Lentini.

Linesmen: Carmel Galea u J. Calleja.

Valletta FC: Pawlu Montebello, Joe Agius, Edwin 'Dwinu' Schembri, Jackie Grech, Twanny Mallia, Nenu 'Il-Wiżża' Mackay, Zeppi Micallef, Josie Urpani, Frankie Zammit, Leli Borg, Leli 'Pesa' Pace.

Vittoriosa Stars FC: Godwin Cassar, Agius, Joseph Friggieri, Buttigieg, Johnnie Darmanin, Francis Xavier Camilleri, Lino Zahra, Ritchie Sultana, Leli Stivala, Twanny Sultana, Ċikku 'In-Naġġa' Xuereb.

1. Valletta lagħbu għal hin twil b'għaxar players meta wara 20 minuta wegġa' il-player Frankie Zammit u għalkemm zamm postu fil-ground huwa ma daħalx fl-azzjoni. Zammit kien qed jiġi ppruvat fil-pożizzjoni ta' centre-forward minflok Ken Everest.

2. Valletta kellhom nieqes lil Joe Grech 'It-Tichy' minħabba li kien jinsab imwegġa'. Fil-fatt huwa tilef

il-kumpliment tal-istaġun. Minfloku daħal Jackie Grech.

06-11-1955:

Sliema Wdrs. FC – Floriana FC 1-0
H.T 0-0

Skurjaw: T. Nicholl (S) 80'.

Referee: Samuel Baldwin

Linesmen: J. Borg u Ron Maskell

Sliema Wdrs. FC: Victor Xerri, Ġużi 'Geddumu' Bonnici, Lolly 'Tal-Mitejn' Cuschieri, Nino Calleja, Salvu Bonnici, Alex Gollcher, Tony Nicholl, Salvinu Schembri, Joe 'Jockey' Xuereb, Sammy Nicholl, Charlie Mattocks.

Floriana FC: Albert 'Bertie' Borg, Lolly Debattista, Charlie 'Nossa' Brincat, George Dalli, Roy Swift, Fred Barry, Żarenu Alamango, Lolly 'Ir-Roy' Vella, Joe Cini, Pullu 'Il-Koku' Demanuele, Charlie 'Najsu' Bennetti.

1. Din kienet l-ewwel dehra għal Charlie Brincat u Pullu Demanuele ma' Floriana f'dan il-kampjonat. Huma kienu Londra għal prova ma' Fulham, club tat-Tieni Diviżjoni Inġliża. Fulham kienu għamlu talba biex jieħdu liz-żewġ players b'self sa tmiem l-istaġun iżda Floriana ma aċċettawx it-talba tal-club Inġliż. Iż-żewġ players kienu avżaw lill-club Furjaniz li huma kienu lesti jirritornaw Malta jekk Floriana iħallsulhom l-ispejjeż tal-passaġġ. Demanuele wasal lura Malta fit-2 ta' Novembru, 1955, u Brincat wasal gurnata warajh. Meta kien l-Inġilterra Pullu Demanuele kien ukoll mistieden għal prova anke minn Arsenal u Norwich City.

2. Minkejja r-ritorn ta' Demanuele u Brincat, Floriana FC kellhom diversi players regolari nieqsa meta kienu qed jilagħbu mingħajr il-goalkeeper Ġużi Alamango, Tony Dalli, Lolly Borg u Tony Cauchi li kienu kollha sospiżi u Ġużi Bennetti u l-Gross Azzopardi li kienu mwegġa'.

3. Minflok Ġużi Alamango bejn il-lasti, Floriana taw id-debutt lill-goalkeeper tal-Under 17, Bertie Borg. Debuttant iehor kien is-centre-half Roy Swift.

4. Fost il-gimġha, il-Kumitat ta' Floriana FC avża li t-team kien ser ikompli jieħu sehem fil-Kampjonat. Fil-fatt kien hemm possibbiltà li jirtiraw mill-kampjonat wara l-incidenti li kienu sehħew fl-aħħar ħarġa kontra Rabat FC.

5. Folla ta' 15,000 spettatur attendiet

għal din il-partita.

Klassifika: Ħamrun Sp. FC u Sliema Wdrs. FC 6 pti.; Hibernians FC u Valletta FC 3 pti.; Vittoriosa Stars FC u Rabat FC 2 pti.; Floriana FC u Birkirkara FC 1 pt.

L-Aqwa Skorers: T. Nicholl u C. Mattocks (Sliema Wdrs. FC) 3 goals; G. Jones u Effie Borg (Ħamrun Sp. FC); S. Nicholl (Sliema Wdrs. FC); N. Mackay (Valletta FC) u Ċ. Xuereb (Vittoriosa S.) 2 goals.

Ir-Raba' Ġurnata

12-11-1955:

Rabat FC – Birkirkara FC 2-0

H.T 2-0

Skurjaw: o.g T. Pandolfino (R) 2' u P. Said (R) 34'.

Referee: Samuel Baldwin

Linesmen: Chief Petty Officer C. D.

Lusted u J. Xuereb

Rabat FC: Bertu 'Tas-Sorry' Zarb Cousin, Ruggieru 'Iz-Ziemel' Spiteri, Joe Cilia, Karmenu Xerri, Joe 'Il-Wirxu' Aquilina, Pawlu 'It-Tiger' Micallef, Tony Caruana, Charles 'Il-Kis' Zahra, Pawlu 'Il-Fulier' Said, Johnnie 'Iz-Zikizokk' Azzopardi, Pawlu 'Ta' L-Imtarfa' Vassallo.

Birkirkara FC: Lolly Rizzo, Fredu Preca, Tony Pandolfino, Alfred Crockford, Leli 'Id-Dijju' Borg, Leli 'Likku' Saliba, Frans 'Lula' Bonnici, Norman Bell, Bertie Agius, John Gatt, J. Zammit.

1. Fl-40 minuta, Joe Cilia ta' Rabat ixxuttja barra mill-penalty spot.

2. Fil-ghodwa qabel din il-partita il-goalkeeper ta' Rabat, Albert Zarb Cousin, iggradwa fil-B. Pharm.

3. Għar-Rabat irritorna Pawlu Said wara sospensjoni ta' żewġ logħbiet.

4. Fredu Preca ta' Birkirkara wegġa' u għal hln twil fil-partita deher li kien qieghed iżzappap.

13-11-1955:

Ħamrun Sp. FC – Hibernians FC 1-0
H.T 0-0

Skorja: G. Jones (Ħam) 88'.

Referee: George Degiorgio

Linesmen: Carmel Galea u Ron Maskell

Ħamrun Sp. FC: Ġużi 'Yumi' Bonnici, Salvu Azzopardi, Frans Damato, George Jones, Carmelo 'Nene' Grech,

Armando Drago, Ġużi 'San Ġużepp' Buttigieg, Effie Borg, Gejtu 'Il-Ħaċċa' Psaila, Kelinu 'Tal-Bandieri' Camilleri, Fraŋgisku Formosa.

Hibernians FC: Edwin Gili, Colin Tabone, Leli 'L-Ghawdx' Attard, Maurice Vella Borg, Louis Theobald, Sonny Anastasi, Henry Vella, Fredu Church, Charlie 'Kinnie' Schembri, Leli Sultana, Lorry 'Il-Geġġa' Cassar.

1. Aktar problemi għall-Ispartans sabiex jimlew il-pożizzjoni ta' right full-back. Wara li kien wegġa' Freddie Sciberras meta kiser idejh issa anke s-sostitut tiegħu Leli Borg 'It-Tirjule' wegġa'. Minflokha daħal Frans Damato.

2. Louis Theobald ta' Hibernians wegġa' fl-ewwel taqsimha wara li lewa siequ fuq il-ballun. Wara l-mistrieħ reġa' wegġa' fejn kellu johroġ jiddewwa u daħal lura xi ħames minuti wara.

19-11-1955:

Sliema Wdrs. FC – Vittoriosa Stars 6-0 H.T 1-0

Skurjaw: S. Nicholl (S) 44' u 47', J. Xuereb (S) 49', S. Nicholl (S) 75' u 83' u J. Xuereb (S) 88'

Referee: Turu Lentini

Linesmen: Edward Agius u J. Borg

Sliema Wdrs. FC: Victor Scerri, Ġużi 'Geddumu' Bonnici, Lolly 'Tal-Mitejn' Cuschieri, Ninu Calleja, Salvu Bonnici, Alex Gollcher, Tony Nicholl, Salvinu Schembri, Joe 'Jockey' Xuereb, Sammy Nicholl, Charlie Mattocks.

Vittoriosa Stars FC: Ġużi Mugliett, Agius, Joseph Frigġieri, Buttigieg, Lino Zahra, Johnnie Darmanin, Ritchie Sultana, Leli Stivala, Maurice Cali'-Warrington, Twanny Sultana, Ċikku

'In-Naghġa' Xuereb.

1. L-akkwist il-ġdid ta' Vittoriosa, il-goalkeeper Ġużi Mugliett, fil-passat lagħab fl-Ewwel Diviżjoni ma' St. George's. Kienet l-MFA li dahlet biex solviet it-trasferiment ta' Mugliett meta ddecidiet li seta' jsieheb lil Vittoriosa Stars b'xejn. St. George's kienu ħarġu r-release tal-player f'it granet qabel.

2. Waqt it-tielet goal tal-Wanderers, Vittoriosa kienu b'disa' players fil-ground meta l-players tagħhom Maurice Cal u Johnnie Darmanin kienu qed jiddewwew hdejn it-touchline.

3. Il-Malta Football Year Book 1956-57 niżżel wiehed mill-goals ta' Sammy Nicholl bħala autogoal tad-difensur tal-Istars Agius. Fil-fatt fl-azzjoni tal-ewwel goal Sammy Nicholl, wara li evita żewġ difensuri tal-Istars, għeleb lil Mugliett b'xutt fil-baxx, bid-difensur jipprova jtajjar il-ballun minn fuq il-linja iżda kompli fix-xibka tiegħu stess.

20-11-1955:

Valletta FC – Floriana FC 1-0

H.T 0-0

Skorja: Ž. Micallef (V) 76'.

Referee: Ron Maskell.

Linesmen: Joe Genovese u George Bonello

Valletta FC: Pawlu Montebello, Joe Agius, Edwin 'Dwinu' Schembri, Jackie Grech, Twanny Mallia, Nenu 'Il-Wiżża' Mackay, Žeppi Micallef, Josie Urpani, Ken Everest, Silvio Rapinett, Alfred 'Il-Waniż' Borg.

Floriana FC: Albert 'Bertie' Borg, Lolly Debattista, Joe Cini, Joe Bennetti, Charles 'Nossa' Brincat, John Delia, Ċensu Fenech, Lolly 'Ir-Roy' Vella,

Tony 'Majsi' Cauchi, Pullu 'Il-Koku' Demanuele, Charlie 'Najsu' Bennetti.

1. Freddie Borg 'Il-Waniż' ta' Valletta FC hawnhekk kien għad għandu 15-il sena.

2. Iż-żagħżuġ ta' 19-il sena Josie Urpani, li kellu wirja mill-aqwa, huwa prodott ta' Floriana Colts.

3. Wara din it-telfa Floriana kienu jinsabu fil-qiegħ tal-klassifika b'punt wiehed u goal wiehed minn erba' logħbiet.

4. Tony Cauchi ta' Floriana kien qed jirritorna minn sospensjoni ta' tliet logħbiet li kien wehel wara li xejjer bis-sieq lill-player avversarju waqt il-Final tal-Cassar Cup kontra Sliema Wanderers (1-2) tat-28 ta' Settembru 1955.

5. F'incident kurjuż, Floriana bdew il-partita mingħajr il-goalkeeper tagħhom Bertie Borg meta taw il-kick-off mingħajr ma ndunaw li Borg kien daħal lura fid-dressing room biex iġib il-beritta. Il-goalkeeper deher hiereg jġgri mid-dressing room f'it wara u jaqsam min-naħa għall-oħra tal-ground (peress li Floriana kienu qed jiddefendu n-naħa ta' Sliema Side) biex jiehu postu bejn il-lasti waqt li l-logħob kien għaddej.

Klassifika: Hamrun Sp. FC u Sliema Wdrs. FC 8 pti.; Valletta FC 5 pti.; Rabat FC 4 pti.; Hibernians FC 3 pti.; Vittoriosa Stars FC 2 pti.; Floriana FC u Birkirkara FC 1 pt.

L-Aqwa Skorers: S. Nicholl (Sliema Wdrs. FC) 6 goals; C. Mattocks u T. Nicholl (Sliema Wdrs. FC) u G. Jones (Hamrun Sp. FC) 3 goals.

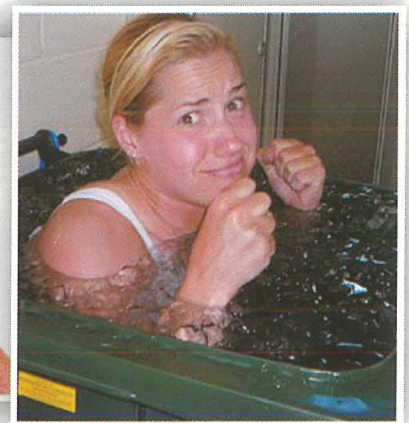


Azzjoni mill-partita Sliema Wanderers v Floriana

Cryotherapy in sport

by Dr. Kirill Micallef Stafrace

Sports and Exercise Medicine Consultant
and Senior Lecturer in Sports Science



Cryotherapy refers to the application of ice for therapeutic purposes and is commonly used in various ways in sport. In fact cold application is a vital part of the first aid mnemonic PRICE or RICE (Protection, Rest, Ice, Compression and Elevation). However cold therapy can also be used for chronic injuries and pain and even in the post operative period. Some studies also indicate that the appropriate application of cold can aid athletic performance, but that is not the topic we will be discussing.

So why should the application of cold aid in the management of an injury or inflammation? . This is rather a contentious issue in that the exact mechanisms of how it works are not completely known. What we are sure of is that it has a short term analgesic (pain killing) effect, helps reduce blood flow, and hence swelling, to the injured area, reduces muscle spasm and to a certain extent slows down tissue metabolism.

Various methods of ice application

exist and vary from the simple ice pack to the more sophisticated ice baths and ice compression systems. Whatever the method, certain principles apply. Application should not be beyond 15-20 minutes at one go and there should be a period of at least 60 minutes between consecutive ice sessions. Ideally the ice is not applied directly to the skin and a protective barrier such as petroleum jelly can help in avoiding any ice burns. If compression is being applied contemporarily care must be taken not to affect circulation or cause pressure points. Anybody with poor blood circulation, cold sensitivity and certain medical conditions should obviously avoid cryotherapy.

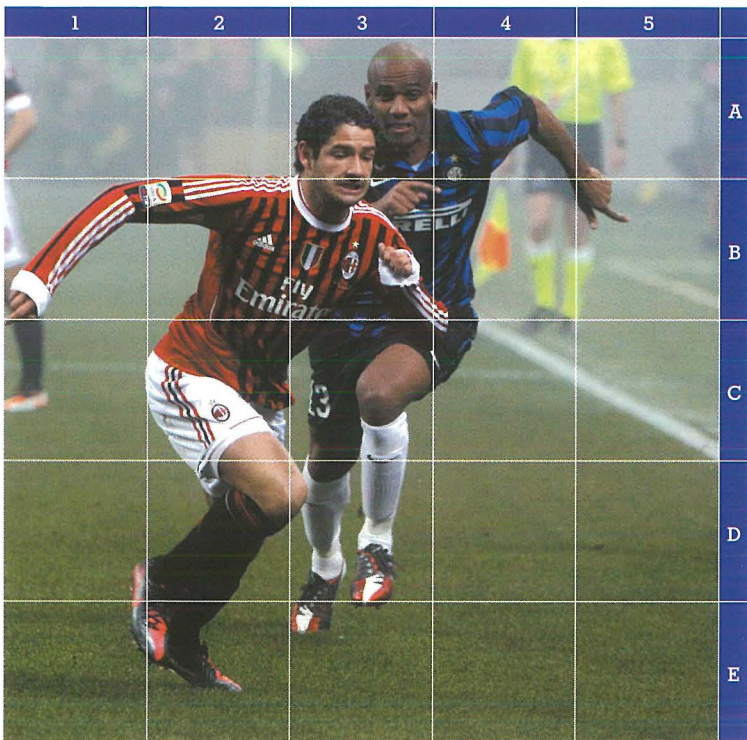
So which works best? Convenience and budget decide which cryotherapy method is used. If you are treating yourself at home the proverbial bag of frozen peas is a good starting point but if repeated applications are warranted then invest in a commercial ice pack be it the refreezing gel variety or an ice bag. If you need something for your first aid kit then the easiest

would be the chemical reaction ice bags although if a large amount of ice application is to be used, such as in the half time of a game of football, then an ice machine or ice cooler with pre-filled ice bags is definitely the cheaper option. Cryotherapy within a clinic is often done using units that provide compression at the same time and some centres even provide cryobaths. Ice massage is another therapeutic method that combines two therapies with excellent results and recently cryotherapy machines that also deliver shockwave or ultrasound therapy have been developed.

At the end of it all ice is easily available, cheap and easy to apply. Its use in sports and medicine has been documented for centuries. However the basic science has not changed and with the appropriate application can lead to excellent results in injury management.

Dr Kirill Micallef Stafrace is a Sports Medicine Consultant and a Senior Lecturer in Sport Science.

kmicallefstafrace@gmail.com



Spot the Ball u irbah Flokk ta' AC Milan

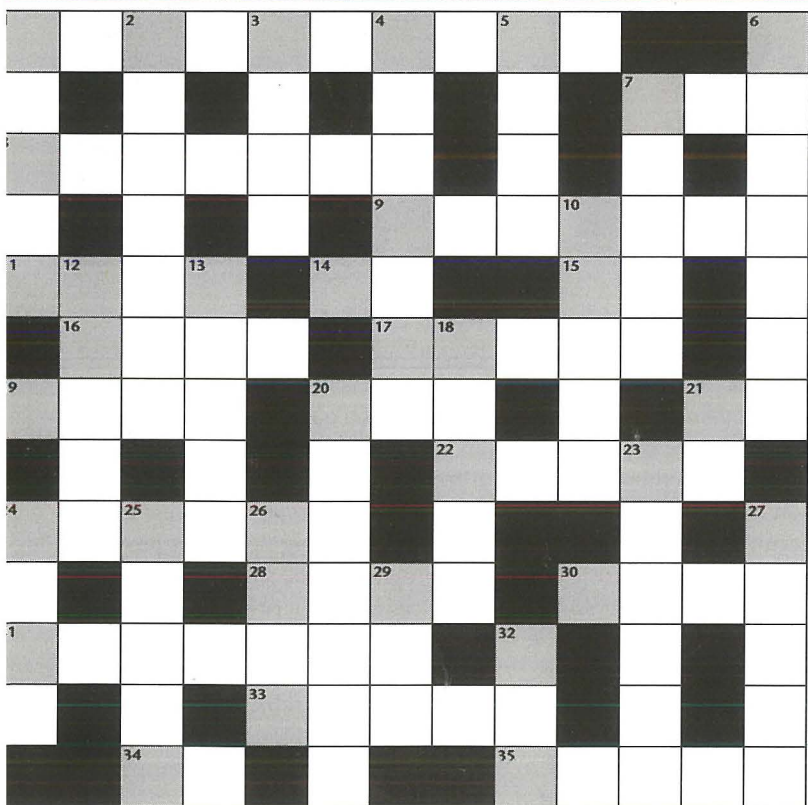
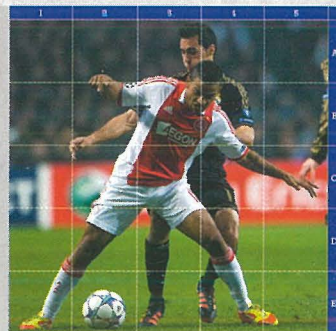
Kull xahar għandek iċ-ċans tirbah ma' Sportiv. Ibgħat is-Soluzzjoni tiegħek f'dan l-indirizz sa mhux aktar tard mill-11 ta' Frar, 2012.

Sportiv Magazine, Kompetizzjoni Spot the Ball, c/o A41, Marsa Industrial Estate, Marsa MRS3000. Flimkien mat-tweġiba tiegħek ikteb l-isem, il-kunjom, l-indirizz u n-numru tat-telefon. Ir-rebbieh jingħata flokk ta' AC Milan ġentilment mogħti lilna minn Eurosport.

Soluzzjoni Harġa nru. 57

Ir-Rebbieh tal-Kompetizzjoni "Spot the Ball" ta' Harġa nru. 57 huwa:

John Bosco Cordina - Sliema



IRBAH €150
VOUCHER MA'



Kull xahar għandek iċ-ċans tirbah ma' Sportiv. Ibgħat is-Soluzzjoni tiegħek f'dan l-indirizz sa mhux aktar tard mill-11 ta' Frar, 2012

Sportiv Magazine
Kompetizzjoni Tisliba,
c/o A41, Marsa Industrial
Estate, Marsa MRS3000.

Isem _____

Indirizz _____

Email _____

SPORTIV Tisliba

Soluzzjoni Harġa nru. 57



Ir-rebbieh tal-Harġa Nru. 57
ta' Jannar 2012 huwa: Josef Bezzina - Kirkop

MIMDUDIN

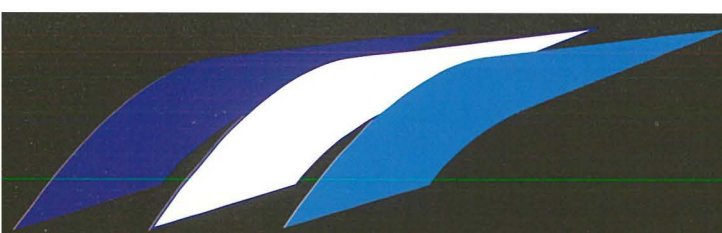
- 1) Marco "Sic", il-mibki riċenti motoċiklist Taljan (10)
- 7) "Il-Kwart ta'" issir f'Hal Far (3)
- 8) It-tim Litwan li lagħab kontra Valletta fil-UCL 2011/12 (7)
- 9) Sir Jonathan, eks-Triple Jumper Inġliż (7)
- 11) Graeme, plejer professjonali Skoċċiż fli Snooker (4)
- 14) "... Odense", tim fis-Superliga tad-Danimarka (2)
- 15) Ibrahim "Ibou" ..., eks plejer Senegaliż ta' AC Milan (2)
- 16) "Dressing-...." (4)
- 17) Mustafa Kemal "Muzzy", futboler Tork irtirat (5)
- 19) Ebbe, futboler Daniż tar-'ramel' (4)
- 20) British Olympic Association (1,1,1)
- 21) u 34) Cristiano, involout fl-imħatri illegali fil-Futbol Taljan (4)
- 22) Wahda mill-'qub' ta' tim tal-Premier Skoċċiż (5)

- 24) "King James", basketboler professjonali Amerikan (6)
- 28) Selvagi, atleta Maltija fli sport tal-Equestrian (4)
- 30) Massimo, eks right-back ta' Napoli, Lazio u Milan (4)
- 31) Gino, qaddief ta' Senglea Regatta Club (7)
- 33) International Catholic Schoolsport Federation (1,1,1,1,1)
- 34) Ara 21 Mimdudin
- 35) Emmanuel, right-back ta' Galatasaray (5)

WEQFIN

- 1) Gary, il-mibki futboler u kowċ minn Wales (5)
- 2) Marianne, il-"Golden Girl" Maltija tal-Boxing (7)
- 3) Calleja, fit-tim Malti tal-Futbol kontra l-Awstrija fl-1957 (4)
- 4) Il-"Perla s-Sewda" Portugiża - 745 partita, 733 gowl (7)
- 5) Joachim, kowċ tal-Germanja tal-Futbol mill-2006 (4)

- 6) Barcelona vs Real Madrid - "El" (7)
- 7) Safin, tennis Russu irtirat (5)
- 10) Steve, eks president ta' Sliema Wanderers (5)
- 12) "...d'Urzy", żiemel Franċiż ta' 9 snin (5)
- 13) Raykov, eks kowċ ta' Floriana FC (5)
- 18) Daniel "The Jet", in-Numru 1 fil-Kickboxing f'Malta (5)
- 20) Robert, plejer ta' Kavallieri Rugby Club (7)
- 21) Direttur Tekniku (1,1)
- 23) Apap, irreżenja m'ilux minn President ta' Qormi FC (6)
- 24) Cantona, iż-żiemel rebbieh tal-President's Cup 2011 (4)
- 25) Tim tal-Formula One li kkompetat fl-2009 biss (5)
- 26) Magri tal-Malta Table-Tennis Academy (4)
- 27) Kevin, atleta Malti tas-Sena 2011 tal-MAAA (5)
- 29) Header, jew daqqa ta' ... (3)
- 32) Field, Roller jew ... Hockey (3)



MY PROUD SPONSOR

Dun Karm Psaila Street, Iklin
t: +356 2142 1383

TeamSport®



TeamSport®

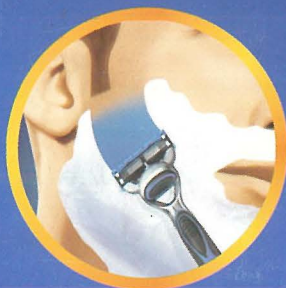
UP TO 50% OFF SALE

Gillette
Fusion
PROGLIDE™

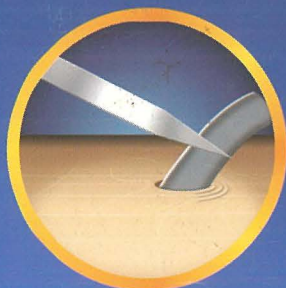
NEW



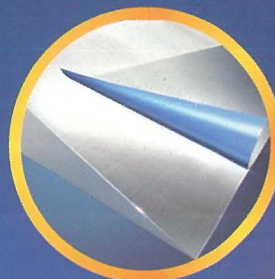
**GILLETTE'S
MOST ADVANCED RAZOR***



Smooth shave



Less tug and pull***



Thinner blades**



Trade Enquiries VJ Salomone (Marketing) Tel: 8007 2387.

* In manual and power respectively ** Lead blades vs. Fusion. *** Vs Fusion